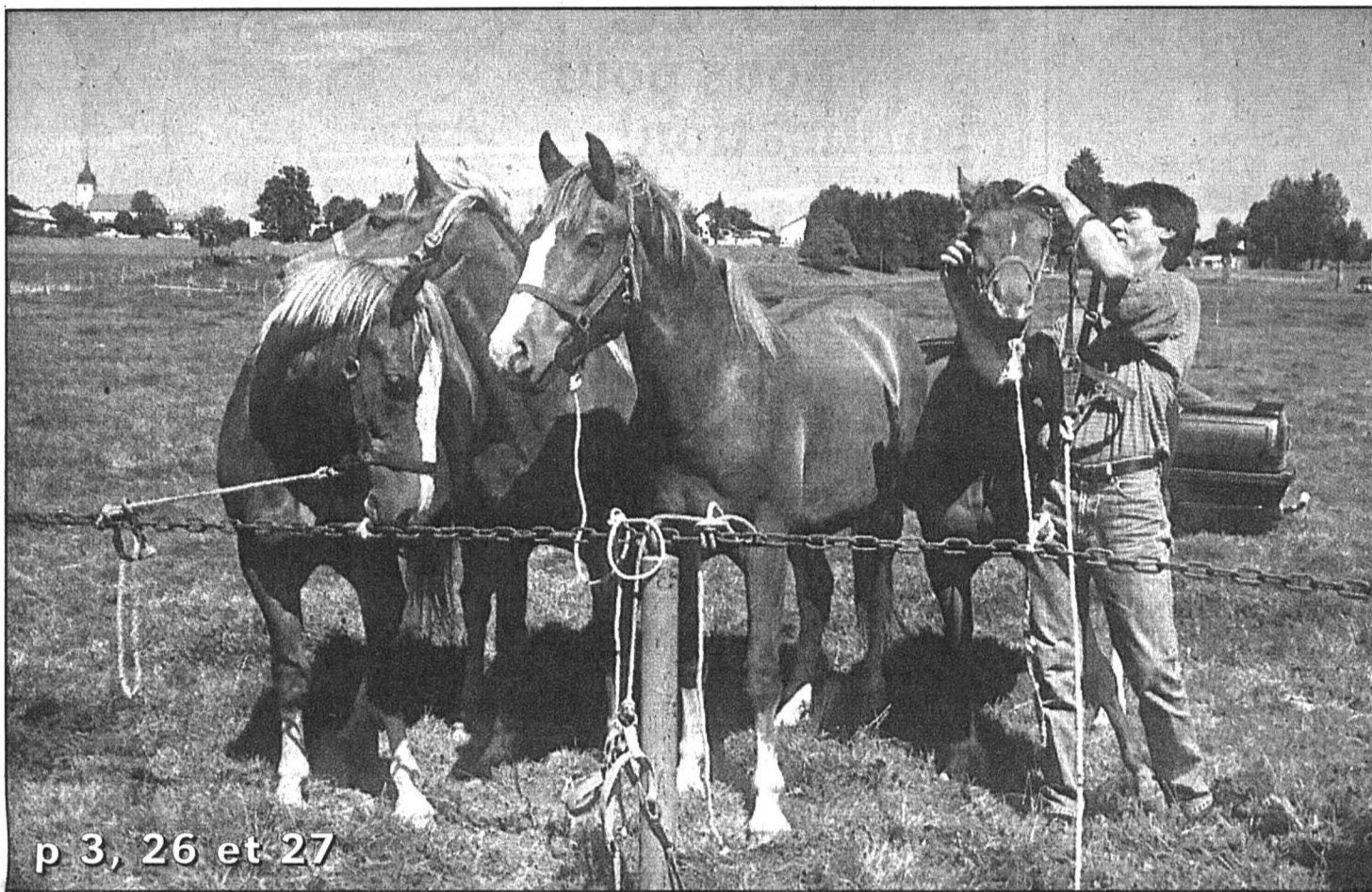


Elevage chevalin Il va falloir cravacher



p 3, 26 et 27

Le Marché-Concours national de chevaux de Saignelégier aura lieu ce week-end. L'occasion de faire le point sur les défis qui attendent les promoteurs de la race des Franches-Montagnes (photo), ainsi que sur l'élevage chevalin dans le canton de Neuchâtel. photo Galley

Guam Vingt-huit miraculés du crash

Vingt-huit passagers et membres d'équipage ont survécu sur les 254 personnes qui étaient à bord du Boeing 747 de la Korean Air. L'appareil s'est écrasé en plein nuit dans la jungle de l'île américaine de Guam. Le mauvais temps et l'équipement déficient de l'aéroport de Guam seraient à l'origine du crash. photo Keystone



p 13

A la découverte de... Berlin



p 16

«A la découverte de...» vous propose, aujourd'hui, de découvrir l'énorme chantier qu'est devenu, depuis la chute du Mur, Berlin, ville bicéphale et symbole de la réunification allemande. photo sp

En même temps que les signes d'une reprise économique se font plus précis en Suisse, les syndicats affûtent leurs armes en vue des négociations salariales de l'automne. La bataille sera chaude, d'autant que deux conventions collectives arrivent à échéance: la construction et les machines.

Opinion Et les salaires?

Les entreprises présentent un profil très disparate: quelques multinationales - notamment dans la chimie et dans la banque - viennent de publier des résultats en forte hausse au premier semestre 1997. Quelques sociétés, actives dans des secteurs de pointe, ou dans des niches, ont réalisé des croissances exceptionnelles. Sinon, le tissu industriel est morcelé de sociétés plus ou moins grandes qui ont toutes dû se battre pour rester en vie. Et celles qui réussissent le mieux, aujourd'hui, sont celles qui exportent: l'horlogerie et la chimie, évidemment.

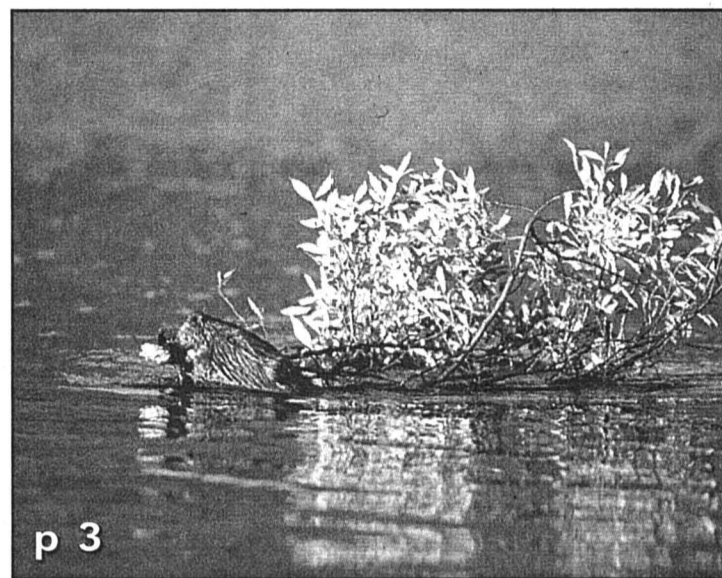
Du coup, on voit bien quel sera le cheval de bataille des syndicats: réclamer, au vu des bons résultats annoncés depuis le début de l'année, plus que la compensa-

tion du renchérissement. Car c'est vrai que 0,7%, sur un salaire de 4000 francs, ne représente qu'une augmentation de 28 francs par mois. Même pas de quoi compenser la prochaine hausse des primes d'assurance maladie.

Ainsi, la FTMH veut une «participation aux gains de productivité»; les syndicats de la chimie et de la banque souhaitent une réduction du temps de travail. Des revendications qui sont justifiées: les salaires stagnent, diminuent même pour certaines catégories de travailleurs, alors que la somme de travail qu'on leur demande a parfois nettement augmenté. Et les employeurs n'auront pas la tâche facile pour expliquer qu'une forte hausse des ventes ne signifie pas toujours une même hausse des bénéfices, surtout lorsqu'on doit raboter les prix pour gagner un marché.

Mais la question reste cruciale: lorsqu'une entreprise parvient enfin à dégager un bon cash-flow, doit-elle l'investir dans des équipements qu'elle avait mis en veilleuse, histoire de ne pas se laisser dépasser technologiquement, ou faut-il qu'elle en gratifie ses collaborateurs, qui lui ont permis de passer le cap de la crise?

Françoise Kuenzi



p 3

Castor Besoin d'un résEAU

Pro Natura a lancé hier dans la région des Trois-Lacs un projet national résEAU qui doit rendre des habitats naturels au castor comme à d'autres animaux des rivières. photo Pro Natura-Wisniewski

Neuchâtel Découvrir les anciennes rives

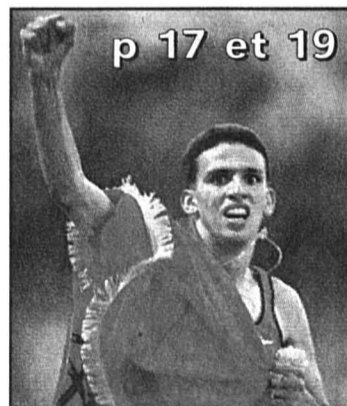


p 5

La cinquième excursion des «Promenades touristiques» de Neuchâtel invite le visiteur à s'imaginer la ville avant le remblayage du lac. L'emplacement du port a changé à la fin du XIXe siècle. photo Kottelat

Athlétisme Domination africaine aux Mondiaux

C'était la soirée des Africains, hier aux championnats du monde d'Athènes. Le jeune Marocain El Guerrouj a fait oublier ses malheurs des JO d'Atlanta en remportant le 1500 mètres. photo Keystone



p 17 et 19



p 20

Football La Suisse s'incline en Slovaquie

L'équipe de Suisse de football ne s'est pas rassurée à Bratislava. Face à une modeste sélection slovaque, elle a fait preuve d'une affligeante stérilité offensive, s'inclinant 1-0 sur un but longuement contesté par Stefan Lehmann. photo Keystone

Canton/Grand Angle p 3
 Régions p 5-12
 Le Fait du jour p 13
 Monde p 14
 Suisse p 15
 A la découverte de... p 16

Sports p 17-24
 Magazine p 25
 Radio/Télévision p 28-29
 Mémento p 30
 Cérnet p 31
 La Der/Météo p 32

Jouez avec **L'EXPRESS**
CONCOURS
 «Des énigmes pour un été...»

Cheval Le Franches-Montagnes ne se laissera pas désarçonner

Vanté par les princes dès le XVII^e siècle, le cheval des Franches-Montagnes reste l'animal roi du Jura. Même si la Confédération lâche l'élevage, les privés entendent bien reprendre sérieusement les rênes. En marge du Marché-concours qui aura lieu ce week-end à Saignelégier, le point sur l'élevage chevalin dans les Franches-Montagnes et dans le canton de Neuchâtel.

Michel Gogniat
et Alexandre Bardet

En 1619 déjà, le prince-évêque de Bâle, qui régnait sur le Haut-Plateau, vantait la beauté, la robustesse et la santé du cheval des Franches-Montagnes. Le prince aurait pu ajouter son bon caractère forgé au gré des morsures du froid et des troupeaux en liberté. La ténacité des éleveurs, qui croient en cette race unique en Europe, a fait le reste. Au prix d'une sélection impitoyable. La plaisanterie qui veut que «de cheval est

la vache sacrée des Franches-Montagnes» tient donc la route. Mais aujourd'hui, tout est bousculé.

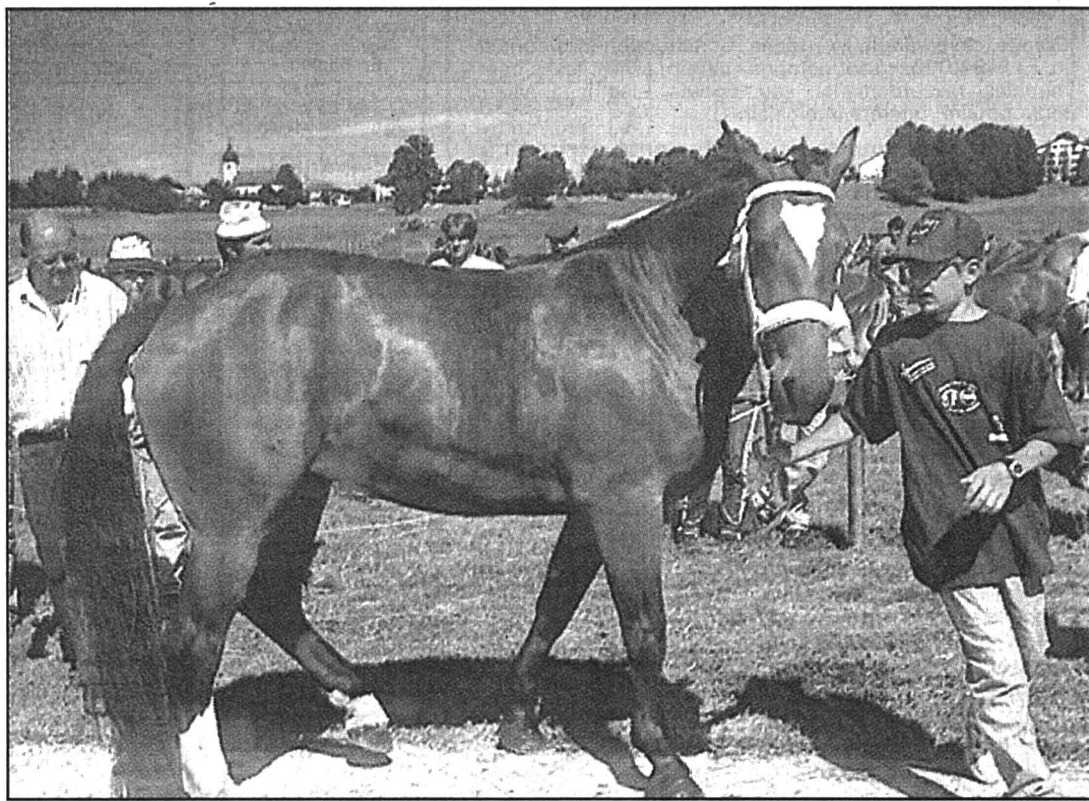
Le Jura va certes rester le berceau de la race. Pour trois raisons. Primo, 90% des étalons qui assurent la pérennité du cheptel viennent du nouveau canton. Cette première raison amène la seconde. Dans le Jura, il y a un savoir-faire, une longue tradition d'élevage qui se transmet. On a l'œil. Enfin, et ce n'est certainement pas le moindre motif, dans les grands pâturages courent les meilleures juments du pays. D'anciennes lignées. Et quand on dit que ce sont les femmes qui font la loi...

Un sacré manège

Ceci dit, les Franches-Montagnes est dans la tourmente. La Confédération et son armée le lâchent. Les subventions fondent à vue d'œil. L'administration fédérale transmet les rênes aux privés. A eux de se prendre en charge. Ce n'est pas un mal, mais il faut oublier les années

dorées et donner un coup de fouet. Sous la houlette d'Henri Spychiger de Mont-Crosin, de nouvelles structures se mettent en place. Le programme d'élevage est en consultation. Il prévoit notamment l'introduction d'un registre généalogique pour défendre la pureté de la race, éviter l'apport de sang étranger. Aujourd'hui, certains Franches-Montagnes ressemblent davantage à des demi-sang qu'à des sujets du cru. Voilà le danger. Le second volet tient dans la commercialisation du cheval de la montagne. Jusqu'ici, les éleveurs savaient élever, demain ils devront savoir vendre. A ce sujet, un concept de commercialisation est à l'étude. Il sera dévoilé en automne. Les Franches-Montagnards, qui n'aiment guère quitter leurs sapins, devront sûrement prendre leur bâton de pèlerin.

On dénombre à ce jour 11.400 chevaux de race Franches-Montagnes inscrits dans les 75 syndicats de Suisse. Sans parler de ceux qui font cavalier seul... MGO



Les privés reprendront les brides du Franches-Montagnes lâchées par la Confédération. photo Galley

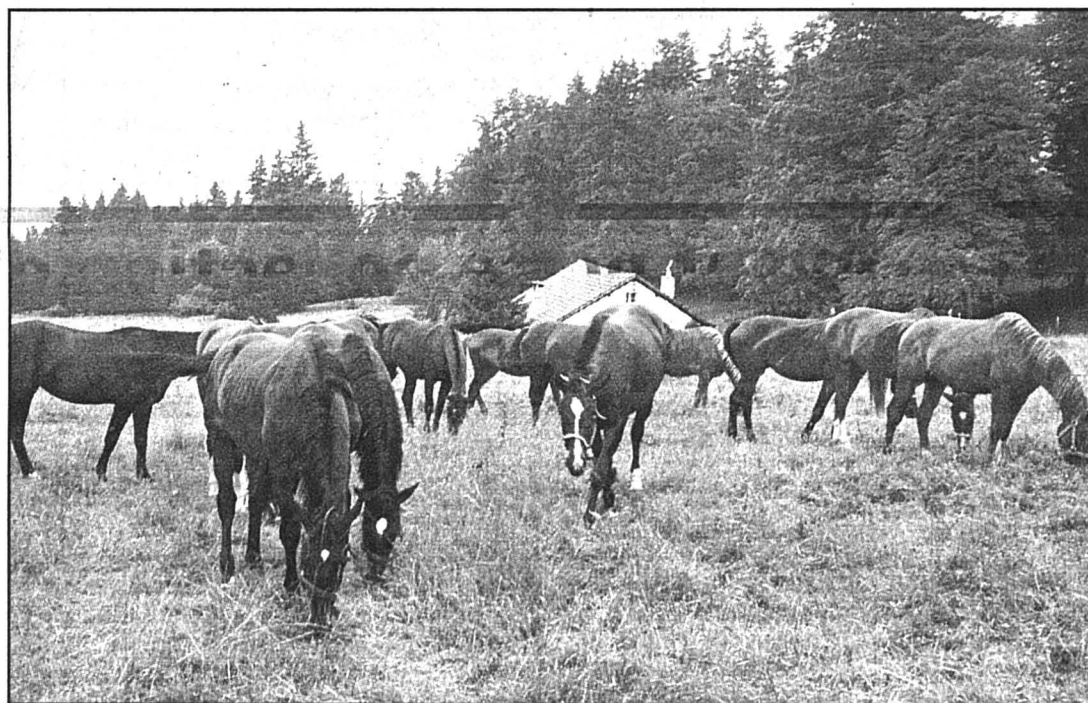
Des passionnés neuchâtelois du Franches-Montagnes et du demi-sang

Environ 1300 chevaux sont recensés dans le canton de Neuchâtel, effectif qui tend à baisser. «Élever des chevaux est une passion avant d'être une source de gain», témoigne Frédéric Cachelin, président du Syndicat chevalin neuchâtelois. Par l'organisation d'épreuves de formation et de sélection, ce groupement de 300 membres vise à promouvoir l'élevage des races Franches-Montagnes et demi-sang dans le canton.

Sports et loisirs

L'usage agricole du cheval est devenu marginal. Mais, outre la compétition équestre, l'animal a fait un bond spectaculaire dans les loisirs (promenades en selle ou en calèche). Amélioré parfois par des croisements avec des pur-sang, chevaux de galop vifs mais assez délicats, le demi-sang est le plus répandu en Suisse. Fort d'environ 180 membres, le Syndicat neuchâtelois du demi-sang a pour but d'en faire de bon cheval de selle, pour les cavaliers sportifs surtout, rapporte son président Thierry Bachmann.

Le Franches-Montagnes est un bon cheval «à deux mains», pour la selle comme pour le trait, explique Frédéric Cache-



Trente-cinq jeunes chevaux des membres du Syndicat chevalin sont regroupés pour l'été dans les pâturages des Prés-Devant sur Montmollin. photo Charrière

lin, lui-même membre des cadres nationaux d'attelage sportif. C'est une bête robuste et calme, même si des sélections l'ont permis rendue un peu plus fringante. L'élevage du Franches-Montagnes comme cheval d'attelage constitue l'objectif principal du

Syndicat Jura neuchâtelois, relève son président Eric Robert, dont seuls trois des 50 membres possèdent des demi-sang.

Selon le préposé à l'Office cantonal du bétail, Jean Gabus, les syndicats chevalins devront cravacher s'ils entendent

survivre à la diminution du soutien public à l'élevage. En Pays de Neuchâtel, le canton et la Confédération versent annuellement quelque 100.000 francs de primes aux meilleures bêtes, sélectionnées lors de concours organisés sous l'égide du haras fédéral. AXB

Quelques étalons...

La reproduction du cheval du canton de Neuchâtel repose essentiellement sur les... épaules de trois étalons. L'un d'eux appartient à un privé du Val-de-Travers et les deux autres, propriété du haras fédéral d'Avenches, sont stationnés à Fenin et au Crêt-du-Loche, sous la houlette des syndicats chevalins.

Du côté du demi-sang, davantage d'éleveurs vont faire saillir leur jument hors des frontières neuchâteloises, éva-

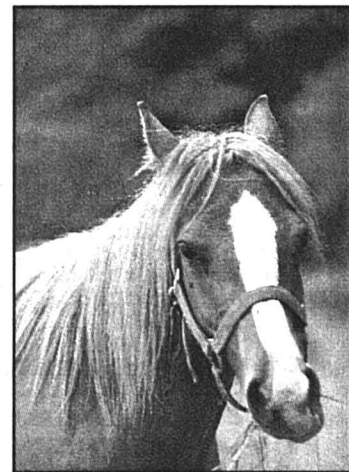
lue Frédéric Cachelin, président du Syndicat chevalin. Mais trois ou quatre beaux étalons du canton sont à disposition de ces dames, alors qu'une clinique vétérinaire de Boudrevilliers s'est lancée dans l'insémination artificielle. Cette petite station avait été créée sous l'égide du Syndicat chevalin demi-sang, explique son président Thierry Bachmann, même si la libéralisation intervenue entretemps autorise d'autres vétérinaires à inséminer de ferme en ferme. AXB

Jusque dans l'assiette

Les syndicats chevalins neuchâtelois n'ont pas pour but de produire de la viande, insistent leurs présidents Eric Robert et Frédéric Cachelin. Mais les poulains n'ayant pas les qualités nécessaires à l'élevage finissent sur les étals.

Peut-on à la fois monter et manger du cheval? «C'est le grand dilemme, répond Frédéric Cachelin. Personnellement, j'aime le cheval jusqu'au fond de mon assiette. Mais, pour ma fille, par exemple, c'est exclu. Ce que je respecte».

Le cheval représente moins de 2% du bétail de boucherie consommé en Suisse. Et près des trois quarts de cette viande chevaline sont importés. AXB



Le mangeur d'herbe finit parfois en steak. photo Charrière

Trois-Lacs Sur les traces des castors et de leurs cours d'eau



Peu visible le jour, le castor laisse les marques de ses dents sur les arbres riverains. photo Bardet

Pour survivre en Suisse, voire s'y développer, le castor aurait besoin de davantage de rivières naturelles et dynamiques. Aussi Pro Natura en fait-il le symbole de son projet «résEAU» présenté hier lors d'une conférence de presse itinérante dans la région des Trois-Lacs.

Jadis fort répandu dans les cours d'eau lents du Plateau et des Préalpes, le castor avait été exterminé de Suisse au XIX^e siècle, notamment pour sa chair et sa fourrure. Il a été réintroduit entre 1957 et 1977 et est protégé. Néanmoins, l'expansion, voire la survie, de ce gros rongeur nocturne dépend aujourd'hui de la qualité des biotopes. Par son secré-

taire général Otto Sieber, Pro Natura a donc lancé hier une campagne de revitalisation des ruisseaux et des rivières, habitats qui profiteraient à des centaines d'autres espèces, comme le saumon, le martin-pêcheur ou la libellule.

Coauteur d'un inventaire effectué entre 1991 et 1994, le biologiste Marco Baettig, de Mettembert (JU) estime que la Suisse compte quelque 350 castors, contre 130 en 1978. Les plus grosses densités sont observées dans la vallée du Rhône, dans les affluents du lac Léman, le long du Rhin et de l'Aar supérieure. Pour la région des Trois-Lacs, des colonies sont recensées dans la Broye, dans le Grand-Maraïs et dans le Fanel, alors que quelques individus isolés sur-

vivent dans la Vieille-Thielle. Autrement, l'espèce n'est plus recensée dans le canton de Neuchâtel (ni dans le Jura et le Jura bernois) et elle ne fait que passer dans les canaux de la Broye et de la Thielle. Là comme ailleurs, l'empierrement des berges l'empêche de creuser son terrier.

Restituer 250 km²

En outre, les jeunes à la recherche d'un territoire sont régulièrement bloqués par des digues, chutes artificielles ou autres obstacles. Ils sortent des rivières et finissent régulièrement sous des véhicules. Le castor souffre donc d'un habitat trop restreint.

Aussi, pour favoriser l'expansion de l'espèce, pour permettre des échanges néces-

saires à sa reproduction, Pro Natura a lancé un projet «résEAU» de redynamisation des ruisseaux et rivières. Selon son étude, à travers la Suisse, 250 km² de terres riveraines devraient être restituées à la nature pour que s'y créent des méandres, des bras morts, des îlots, des berges sablonneuses, des forêts alluviales.

N'est-ce pas consacrer beaucoup d'espace à la faune au détriment de l'activité humaine? D'une part, l'agriculture abandonnera d'elle-même des dizaines d'hectares ces prochaines années, répond la coordinatrice romande des campagnes Pro Natura. D'autre part, selon Nicole Rochat, le lit élargi des cours d'eau absorbera mieux les crues et limitera les inondations. AXB

Immobilier



Directement du constructeur, sur plans, à vendre :

La Jonchère Villa individuelle 5 1/2 pièces

Terrain de 600 m² en bordure de zone agricole.
Garage, cave, réduit, buanderie. Construction traditionnelle. Fr. 494.000.- tout compris (terrain, accès, taxes communales, raccordements, eau, égouts, électricité, vidéo, lods, notaire, intérêts intercalaires).

Pour de plus amples renseignements écrire sous chiffres W 028-100681, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

100 km frontière (F) :

maison 3 pièces

salle de bains, W.-C., dépendance sur 1700 m², idéal vacances ou week-end, situation tranquille. Fr. 65.000.-
Tél. 0033 3 84 85 12 21 414768-122

**DONNEZ DU SANG
SAUVEZ DES VIES**

A vendre à Saint-Blaise appartement de 4 1/2 pièces

Fr. 400.000.- y compris une place de parc.
Atelier d'architecture Imarco
2074 Marin, tél. (032) 753 55 55
101614-122

A VENDRE à 3 km de Neuchâtel est

IMMEUBLE

constitué en PPE comprenant : restaurant-pub avec terrasse, 2 appartements (2 1/2 pièces et 4 1/2 pièces). Fr. 900.000 y compris fond de commerce.
Ecrire sous chiffres C 028-101673, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

A VENDRE

Avec FR. 80.000.- DEVENEZ PROPRIÉTAIRE d'un

5 1/2 pièces dans un immeuble résidentiel à BÔLE

Situation ensoleillée et calme.
Surface des appartements 160 m².
Finitions et modifications au gré du preneur.

Coût mensuel : Fr. 1254.-

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

EXCEPTIONNEL MAYENS-DE-CHAMOSON - OVRONNAZ-LES-BAINS

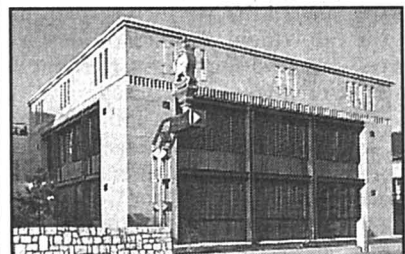
à un quart d'heure sortie autoroute Riddes, nichée dans une zone de verdure, d'arbres séculaires et de tranquillité, je vends ravissante maison villageoise état impeccable. Beaucoup de cachet. Comprend : cave + grand réduit + cuisine bien agencée + coin à manger, séjour avec cheminée + trois chambres + salle de bains. Terrain de 500 m² aménagé en pelouse, rocailles, plantes alpêtres et barbecue. Accès facile devant le chalet. Ensoleillement maximum. Vue grandiose et imprenable sur les Alpes et la vallée du Rhône. Entièrement meublé et équipé avec goût. Chauffage électrique. Fr. 228 000.- Hypothèque à disposition.
Tél. 027 783 2254.

A VENDRE à Saint-Aubin VILLA INDIVIDUELLE

sur 1 niveau, 160 m² habitables, 6 pièces, totalement excavée, jardin arboré.
Situation calme, ensoleillée, proche du lac.
Fr. 570.000.-

AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. (032) 731 51 09 101671-122

GORGIER, NE Au bord de la route cantonale À VENDRE BÂTIMENT INDUSTRIEL



A l'état neuf, construction récente, ascenseur, surface: 700 m² sur deux niveaux, 3492 m², accès facile, parking.
Prix à discuter.

PROMOTION IMMOBILIÈRE
G. ROCCARINO - PESEUX
Tél. 032/731 94 06

A LOUER

A remettre CENTRE VILLE DE NEUCHÂTEL

MAGNIFIQUES LOCAUX COMMERCIAUX

aménagés, 3^e étage avec ascenseur, 87 m², idéal pour société de service. Fr. 2350.- charges comprises dès le 1^{er} novembre ou date à convenir.

Tél. 032/724 43 24, heures de bureau. 101596-126

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et commerciale SA

A louer
Tout de suite ou pour date à convenir.
Rue des Parcs à Neuchâtel

Appartements neufs avec cachet de 3 et 4 pièces de 75 m² et 90 m²

Avec cuisine agencée habitable, salle de bains/W.-C. Proche des transports publics et commerces

Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30
2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89

A LOUER Neuchâtel

Rue des Parcs 84 - 86

Surfaces commerciales pour bureaux, cabinet médical ou dentaire
Libres de suite ou à convenir

Pour visiter: Mme Voisard (Tél. 032/ 724 27 40)

Rue des Parcs 46

Diverses surfaces commerciales

Locaux de dépôt

Rue Arnold-Guyot 1 - 3

3 1/2 pièces, 93 m²
Loyer: dès Fr. 1'839.-, ch. comprises

4 1/2 pièces, Loyer: dès Fr. 1'896.- ch. comprises

Pour visiter: Mme Schafeitel (Tél. 032/ 725 24 08)

Rue des Cerisiers 34

1 pièce, Loyer: Fr. 580.-, ch. comprises
Libre: 1er octobre 1997

Rue des Vignolants 29

4 1/2 pièces, 111 m²
Loyer: Fr. 1'620.-, ch. comprises

Pour visiter: Mme Sandoz (Tél. 032/ 710 12 40)

Helvetia Patria
Service immobilier
Rue du Concert 6, 2000 Neuchâtel
Tél. 032/722 75 75

HELVETIA PATRIA

• Ruelle W.-Mayor 2
• 2000 Neuchâtel
• Tél. 032/727 36 05

A Louer à
Neuchâtel
Centre

SUPERBE APPARTEMENT 5 PIÈCES

170 m², duplex - Cuisine agencée, bain/douche/WC, WC/lavabo, cheminée, poutres apparentes, terrasse avec vue sur le château, calme.

Fr. 2'400.- + charges

A Louer à
Neuchâtel
Fbg de la Gare

APPARTEMENT 2 PIÈCES

Rénové, Cuisine agencée, habitable balcon avec vue.
Fr. 910.- + 100.-

A Louer à
Neuchâtel
Fbg de la Gare

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Cuisine agencée, balcon
Fr. 950.- charges comprises

A Louer à
Neuchâtel
Emer-de-Vattel

APPARTEMENT 2 PIÈCES

cuisine partiellement agencée, bain/WC, balcon avec vue
Fr. 840.- + 90.-

A Louer à
Neuchâtel
Carrels

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Cuisine non agencée, balcon cave, galetas
Fr. 690.- + 120.-

APPARTEMENT 1 PIÈCE

Cuisine non agencée bain/WC, cave, galetas
Fr. 450.- + 70.-

A Louer à
Neuchâtel
Av. 1er-Mars

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Rénové, cuisine agencée avec lave-vaisselle, WC séparé, balcon
Fr. 1'210.- + 140.-

APPARTEMENT 5 PIÈCES

140 m² cuisine agencée, 2 salles d'eau, cheminée, 2 balcons
Fr. 2'085.- + charges

A Louer à
Auvernier

APPARTEMENT 3 PIÈCES

dans ancienne maison Cuisine agencée, hall habitable, bain/WC séparé, terrasse
Fr. 750.- + charges

A Louer à
Bôle
Chanet

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Cuisine sans appareils
Fr. 750.- + 150.-

101714-126

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et commerciale SA

A louer
Tout de suite ou pour date à convenir dans le haut de la ville de Neuchâtel

Studio

Avec confort, salle de bains/W.-C. 101689-126

Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30
2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89

A l'agenda du 21 août au 5 sept. 1997 SITE DE CERNIER

ESPACE VAL-DE-RUZ THÉÂTRE D'ÉTÉ présente:
ZORBA LE GREC
Spectacle du Théâtre du Jorat
Jeudi 21 août à 21 h
Vendredi 22 août à 21 h
Samedi 23 août à 21 h

Prix des places: Adultes: Fr. 30.-; apprentis, étudiants et chômeurs: Fr. 20.-; Enfants jusqu'à 12 ans: Fr. 10.-

3 films sur écran géant
MICROCOSMOS
Jeudi 28 août à 21 h 30
Samedi 30 août à 21 h

SI LE SOLEIL NE REVENAIT PAS
Samedi 30 août à 22 h 45

Y AURA-T-IL DE LA NEIGE À NOËL?
Vendredi 29 août à 21 h

Prix des places: Adultes: Fr. 10.-; enfants, apprentis, étudiants et chômeurs: Fr. 6.-; Forfait pour 2 films: adultes: Fr. 16.-; enfants, apprentis, étudiants et chômeurs: Fr. 10.-

Location spectacle et films: Office du tourisme du Val-de-Ruz, tél. 032/853 43 34. Site de Cernier, tél. 032/854 05 40.

Neuchâtel

Rue de la Dîme 92

Appartement 4 1/2 pièces avec balcon

- libre dès le 1er septembre 1997
- loyer mensuel Fr. 1700.- + charges
- 3e étage
- cheminée de salon
- ascenseur

D'autres objets intéressants peuvent être consultés sur internet
<http://www.immopol.ch>

Winterthur-Assurances
Service immobilier
M^{me} H. Mischler
Telefon 032 723 09 05

winterthur
289026-126

Neuchâtel

A louer, à partir du 1^{er} octobre 1997
3 pièces Fr. 1100.- incl. charges

Renseignements et visites: tél. (032) 725 13 08. 444668-126

Neuchâtel

A louer à partir du 1^{er} septembre 1997.
STUDIO

Fr. 693.- + charges.
- Cuisine moderne agencée / Parquets.
Renseignements et visites, tél. 724 57 10 ou (077) 53 46 91.

Neuchâtel

A louer pour date à convenir, à 2 minutes de la zone piétonne

Surfaces administratives

Pour renseignements et visites: Tél. (031) 300 42 44. 444692-126

3 PIÈCES

BOUDRY. Rte de la Gare, fr. 860.- + charges. A convenir.

BOUDRY. Ph.-Suchard. Tout confort, jardin. fr. 870.- + charges. PP fr. 40.-. A convenir.

RÉGICO NEUCHÂTEL SA
(MEMBRE DU GROUPE GECO)
3, RUE SAINT-HONORÉ - 2001 NEUCHÂTEL
Tél. 032/724 34 88

GASTRONOMIE

Restaurant de la Grappe

Neuchâtel-La Coudre
Nous sommes de retour des vacances et nous réjouissons de vous servir
nos savoureuses
SPÉCIALITÉS ITALIENNES
Ouvert le dimanche - Terrasse - Place de parc M. et Mme Silvano Cipolat - Rue de la Dîme 75
Tél. 753 26 26

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2	■							
3								
4								
5								
6								
7								
8	■							
9								
10								
11								

Horizontalement: 1. Rien n'empêche de lui rendre la monnaie de sa pièce. 2. Ventilator. 3. Sociétés financières. 4. Coup de ping-pong - Article - Chef de novices. 5. Pronom - Fibre à tisser. 6. Hala - Chant portugais. 7. Cavalier en armes. 8. Muettes - Conjonction. 9. Oubliées ou omises. 10. Très vieilles habitudes - Premier de série - Borné. 11. Un médicament qui devrait faire merveille - Sigle romain.
Verticalement: 1. Le temps des pierres déjà dures. 2. Poisson - Grains de sel. 3. Cachottières, et plus que ça. 4. Ceux-là finissent en mufles. 5. Matière à vanerie - On y fait bien des semestres. 6. Pareillement - Cargaion. 7. Lieu de pèlerinage - Plus souvent à l'écurie qu'au champ de course - Premières marches dans l'escalier. 8. Pronom personnel - Refuge - Réclame sur rue. 9. Un chercheur dans le domaine du travail. Solution demain.

SOLUTION D'HER
Horizontalement: 1. Manchette. 2. Erosion. 3. Case - Nt. 4. Ristretto. 5. Fréon. 6. Suée - Nn. 7. In - Tilt. 8. Limande. 9. La - Damer. 10. Otage - PS. 11. Nés - Spots.
Verticalement: 1. Microsillon. 2. Ai - Uniate. 3. Nessie - As. 4. Crêt - Eta. 5. Ho - RF - Indes. 6. Esmeralda. 7. Ti - Té - Tempo. 8. Tonton - Est. 9. Entonnoir.

Festival choral Ensembles d'exception



La chorale pragoise d'enfants du Hlahol: toute la délicatesse des jeunes voix au temple du Bas. photo Charrière

En l'absence de la chorale vénézuélienne, absente pour des raisons financières (voir ci-dessous) le grand concert qui se déroulait hier au temple du Bas, dans le cadre du Festival choral international de Neuchâtel, a été amputé dans sa longueur, certes, mais pas dans sa qualité.

En premier lieu on découvrait la Chorale d'enfants du Hlahol, de Prague, finement dirigée par Ota Friedl qui mettait surtout en lumière la fraîcheur et la délicatesse de ses jeunes voix qui trouvaient parfaitement à s'exprimer dans le répertoire aussi bien classique (Dvorak entre autres) que populaire. Retenons surtout un chant juif d'une nostalgie et d'une tendresse infinie et un chant d'étudiants lestement enlevé, deux pièces qui nous ont semblé avoir le relief qui manquait peut-être un peu aux autres pages. A la place du jury, j'aurais bientôt quelques cheveux blancs en plus de devoir départager des chorales aussi diamétralement opposées que celles qui animèrent la seconde partie.

D'une part la superbe Lydia Doucheck, de Varna, en Bulgarie,

douée d'une étonnante richesse de timbre, d'une palette sonore supérieure, d'une vigueur communicative et d'une musicalité absolue. Elle fit plus particulièrement florès dans un chant liturgique d'une intense poésie et dans des pages hautes en couleur comme «Damnian tanec vodi» d'une belle envolée. Retenons encore la délicate berceuse et saluons enfin la direction précise et fine d'Anelia Sabeva.

D'autre part Psalmos, de Vilnius, en Lituanie, jeune chorale qui se destine sous la houlette de son chef Modestas Pitrenas, qui ne frôle même pas le quart de siècle, à la musique contemporaine avec un rare bonheur. Maîtrisant sans problème apparent les canons rythmiques, les superpositions tonales et les effets de voix, les membres de Psalmos font encore valoir des voix jeunes et souples qui donnent un coloris attachant à leur prestation exemplaire.

On imagine le succès obtenu par ces trois chœurs et par conséquent, comme suggéré plus haut, l'embarras du jury...

Jean-Philippe Bauermeister

Patronage «L'Express»

Pas de Vénézuéliens

Changement de programme de dernière minute, hier, en raison de la non-venue de Coro de Camara, chœur de Caracas: le sponsor vénézuélien qui devait financer leur voyage a lâché l'ensemble au dernier moment...

D'où les modifications suivantes: le concert d'hier soir s'est déroulé sans le chœur sud-américain, de même qu'il ne sera pas de la partie ce matin, entre 9h30 et 10 heures, pour le concours de la catégorie 1 (chœurs mixtes). En outre, lors du concert décentralisé de de-

main à La Côte-aux-Fées, il sera remplacé par l'ensemble venant de Tchèque.

Autre conséquence: la sérénade sur l'eau de ce soir, qui devait être animée par ce même chœur vénézuélien, a dû être purement et simplement annulée.

Ce n'est pas tout. Hier en fin d'après-midi, les organisateurs n'avaient toujours pas de nouvelles du chœur philippin qui devait se produire le soir à Coffrane et cet après-midi au temple du Bas... PHO

Sérénade sur l'eau Merveilleux Simili

La musique semble être une langue maternelle pour les membres du groupe de musique Simili, ainsi qu'ils se sont baptisés. Juliette Du Pasquier, qui comme son nom ne l'indique pas, est native de Bordeaux, se joue avec une aisance confondante de toutes les possibilités du violon tzigane, enfilant avec nonchalance et justesse tous les traits les plus ardus, les arpegges les plus complexes et les doubles cordes les plus périlleuses. Sa compagne Line Loddio, qui nous vient, elle, d'Albi, chante avec une voix riche d'harmoniques doublée d'une diction parfaite et d'un débit incroyablement rapide. Elle sait aussi au besoin, se servir avec élégance du violon et avec rythme de la contrebasse.

Marc Haensenberger, seul suisse du groupe, est sans

doute un des accordéonistes les plus accomplis qui se puissent entendre. Virtuose parfait, doué d'une technique proprement stupéfiante, il s'amuse avec son piano à bretelles avec autant de subtilité que de musicalité.

C'est dire si la réunion de ces trois musiciens au sein du groupe Simili devait réserver au public monté à bord du «Ville d'Yverdon» jeudi soir passé une sérénade de première qualité qui offrait un voyage européen avec des musiques populaires d'Occitanie, de Roumanie, et à la mode tzigane. Chants, csardas, doinas, valse, mélodies populaires se succèdent à un rythme serré, soulevant le public qui, si le bateau n'avait dû rentrer au port, aurait sans doute réclamer un large supplément de programme. JPB

Promenade (5) Là, tout n'était que luxe, calme et eau

«A la quête des anciennes rives du lac», la cinquième excursion du guide «Promenades touristiques» à travers Neuchâtel, fait découvrir les quartiers que la ville a gagnés sur l'eau, de la rue du Môle aux Beaux-Arts.

La rue du Môle donne, dès les premiers mètres, le ton de la cinquième promenade touristique en ville de Neuchâtel. Elle rappelle l'ancienne digue qui protégeait l'embouchure du Seyon et ouvre une porte

sur le lac et sa tranquillité. Les trépidations de la ville sont derrière et s'estompent progressivement.

Balade estivale par excellence, la cinquième proposition du nouveau guide «Promenades touristiques» ne peut pas s'envisager sans un arrêt pour piquer une tête dans le lac. Normal, puisque l'un des buts de la promenade, à la quête des anciennes rives, est d'ouvrir les yeux aux visiteurs sur les hectares successifs que Neuchâtel a gagnés sur le lac au

cours de ses mille ans d'existence.

L'eau sous les pieds

Pour bien se rendre compte que, sur une bonne partie de la balade, on aurait eu, jadis, de l'eau sous les pieds, on peut procéder à une petite expérience: grimper sur la passerelle jetée sur le lac, sur le quai Ostervald. Intitulée «Accès vers les utopies», elle avait été installée pour le 700e anniversaire de la Confédération.

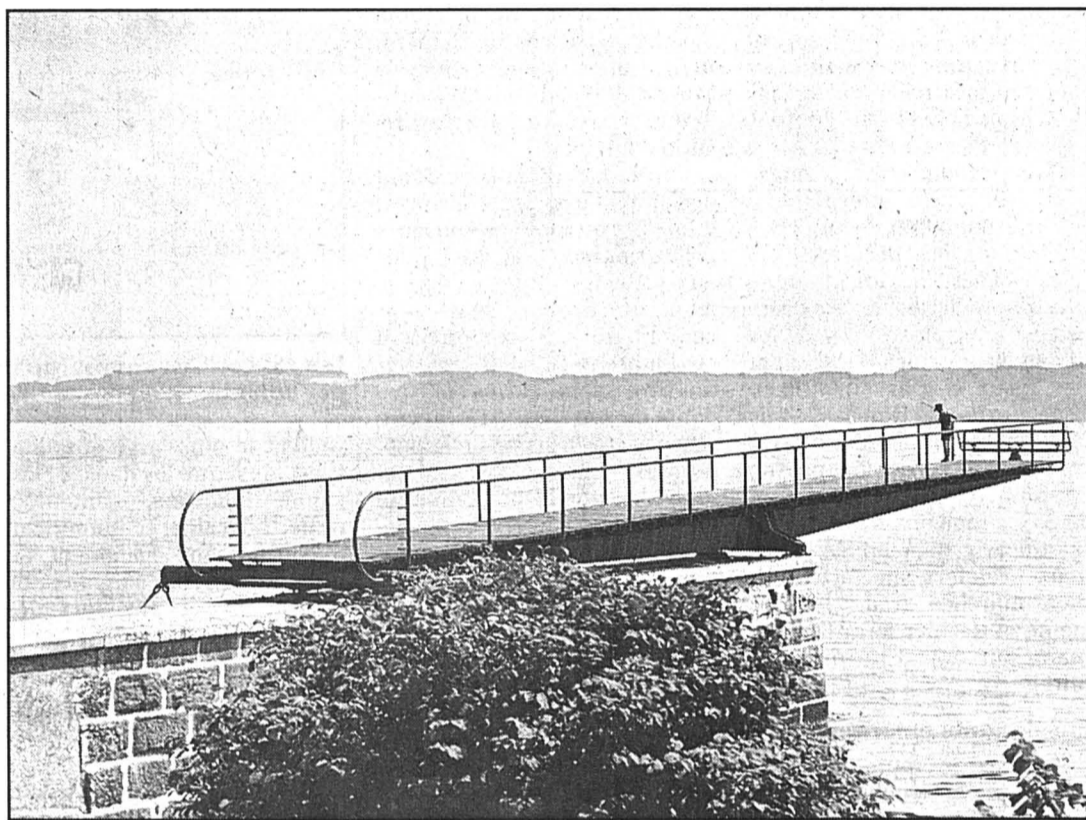
Sur le quai Ostervald, en

direction du port, commence un alignement de superbes demeures bordées d'agréables jardins, dont l'effet s'intensifie encore rue des Beaux-Arts. A la fin du XIXe siècle, il aura fallu des centaines de milliers de mètres cubes de roche arrachés au Crêt-Taconnet pour créer, au détriment du lac, entre le collège de la Promenade et l'église Notre-Dame, la vaste esplanade des Beaux-Arts. Beaux arts, certes, mais aussi belles façades, où l'on peut laisser courir son imagination. Luxueuses, avec des jardins qui préservent l'intimité de ses occupants, les maisons aux toits d'ardoises, dont les faîtes et les lucarnes sont décorés de zinc galvanisé, présentaient l'avantage supplémentaire, à l'époque, d'être presque léchées par les vagues du lac. Aujourd'hui, elles le sont davantage par les gaz d'échappement des voitures qui viennent passer la journée juste en face, dans le parking des Jeunes-Rives.

Mer de... voitures

Par les brèches du feuillage qui le séparent des Beaux-Arts, les touristes verront certainement une «mer de tôle des carrosseries de voitures», comme le définit le guide. Les Neuchâtelois, eux, sentiront avant tout la présence du lac et de ses douces plages de gazon propices aux jeux comme à la sieste. Près de vingt hectares qui, ce dernier quart de siècle, viennent encore d'être gagnés sur le lac. Ah! le lac. Que ne l'avons-nous raboté pour mieux en profiter!

Isabelle Kottelat



Un coup d'œil sur le lac depuis la passerelle du quai Ostervald pour s'imprégner de l'époque où le lac recouvrait encore les rives. photo Kottelat

Jardin anglais non-fumeur

«Please», on ne fume pas au Jardin anglais! L'interdiction y était en vigueur autrefois pour ne pas incommoder les promeneurs. L'endroit a successivement abrité un kiosque à musique, appelé la Tonhalle, et un petit parc zoologique.

Au XIXe siècle, le lac s'étendait encore jusqu'au Jardin anglais, bordé d'un long quai de pierres. Là où

trône aujourd'hui un établissement public qui en a repris le nom, «se trouvait autrefois une véritable rotonde de grands arbres qui marquaient l'articulation de la Grande Promenade». Venant en ligne droite de la ville, celle-ci conduisait les visiteurs vers le Crêt, une colline qui s'élevait encore entre l'église Notre-Dame et l'Université en 1950.

L'un des lieux alors les plus typiques et les plus sacrés de la ville, d'où l'on jouissait d'une vue imprenable sur toute la baie de Neuchâtel.

Aujourd'hui, le lac semble bien loin. A sa place, coule l'artère du 1er-Mars, appelée avenue du Crêt jusqu'en 1894. Et à la place de ses flots, ceux des voitures... IKA

De Napoléon III aux impôts

Point central entre le quai Ostervald et les Beaux-Arts: le port. Dans ses limites actuelles, il remonte aux années 1890. Jusqu'alors, il s'ouvrait à peu près au même endroit qu'aujourd'hui, mais l'eau pénétrait encore plus profondément dans la ville. Le guide nous apprend qu'après la deuxième correction des eaux du Jura, qui abaissa le niveau du lac de près de trois mètres, de gros travaux réalisés entre 1850 et

1890 l'ont figé dans son emplacement actuel.

Construit en 1861 au sud-ouest du port, l'hôtel Bellevue fut le premier immeuble à s'installer dans les environs. Aujourd'hui occupé par des services de l'administration cantonale, dont l'office de perception des impôts, il a conservé son grand hall central autour duquel des galeries donnent accès aux chambres. Pour la petite (grande?) histoire, Napoléon

III et son épouse, l'impératrice Eugénie, y ont logé en 1864.

De l'autre côté du port, s'est ensuite établi le collège de la Promenade. L'ancien bâtiment, tout en roc et pierre jaune, «marque le point de départ de ce qui, vingt ans plus tard, allait devenir le quartier des Beaux-Arts», souligne Jean-Pierre Jelmini, historien et responsable de la rédaction du guide. IKA

Tribunal correctionnel Il imite la signature de sa mère

Si les sommes prélevées n'atteignent pas des montants faramineux, le procédé n'en est pas moins inhabituel: c'est au détriment de sa mère que R. C., un homme d'une trentaine d'années, a commis différentes escroqueries... Il comparait hier en audience préliminaire du Tribunal correctionnel de Neuchâtel.

En février dernier, à l'insu de sa mère, R. C. ouvre un compte de chèques postal au nom de celle-ci en imitant sa signature sur les formulaires des

PTT. Ce qui lui permettra, durant les mois suivants, d'émettre des postchèques au débit de ce compte (également en contrefaisant la signature) et de retirer à plusieurs reprises des fonds au moyen de la Postcard établie au nom de sa mère.

Durant la même période, le jeune homme a en outre adressé à une banque zurichoise une demande de crédit, toujours au nom de sa mère, et toujours en imitant sa signature.

Prévenu d'escroquerie, de faux dans les titres et d'infraction postale, R. C. a ainsi acquis pour un total de 18.600 francs, cela alors qu'il était sous tutelle et qu'il savait ne pas avoir les moyens de couvrir tous ces débits. A sa décharge, il s'est mis depuis lors à rembourser les sommes ainsi prélevées. Un paramètre dont il sera sans doute tenu compte lors de l'audience de jugement, agendée le 1er octobre.

PHO

TARDIFS

meubles
MEVER
Neuchâtel fbg de l'Hôpital
Ce soir, jeudi OUVERT JUSQU'À 20H
94821-376

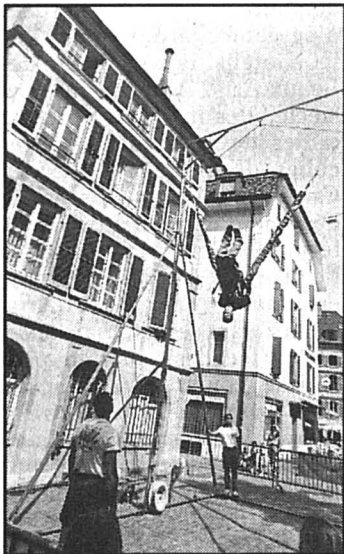
Ce soir, la Sérénade sur l'eau est ANNULÉE
la chorale du Venezuela n'étant pas arrivée en Suisse.
101880-376

Demain: VISITE DE VILLE
Rendez-vous à 9h30 à Tourisme neuchâtelois-Littoral, Hôtel des Postes (aile est) à Neuchâtel
Adulte Fr. 8.- / enfant Fr. 3.- 100985-376

DERNIERS JOURS ! GALERIE JONAS
Petit-Cortailod
Exposition GUY DE MONTMOLLIN
«Marines» et collages
jusqu'à dimanche 14h30 - 18h30
101497-376

Dernier délais pour la réception des avis tardifs: 21 heures
Tél. 032 / 725 65 01

Place des Halles
Une balançoire qui voit haut



Afin d'animer les rues de la ville à l'occasion du Festival choral de Neuchâtel, Tourisme neuchâtelois Littoral a fait venir le freefall de la société Elastic Jump. C'est à la place des Halles que cette espèce de grande balançoire élastique, hier et avant-hier, a pris ses quartiers.

photo Charrière

AGENDA

Chorales Aubades en ville, samedi dès 10 heures, par les chorales qui participent au Festival choral international. A 11 heures, émission «Le Kiosque à musique», en direct du temple du Bas. A 20 heures, concert de clôture et palmarès. / réd.

Danse Stage international: des rencontres à n'en plus finir

Rencontrer des enseignants de tous horizons. Rencontrer d'autres danseurs. Se rencontrer soi-même... Comme leur nom l'indique, les rencontres chorégraphiques du Neuchâtel Dance Festival sont enrichissantes à tous points de vue. Bilan intermédiaire et perspectives.

Moites. Moites comme ces derniers jours. Moites comme les corps des participants aux rencontres chorégraphiques de Neuchâtel. Oui, ils respirent - de plaisir - les quelque 170 stagiaires qui, cette semaine, se meuvent à la halle omnisports de la Maladière et dans les deux salles de Pierre-à-Mazel.

Avec 170 danseurs, la cuvée 1997 du stage international est légèrement en dessous des chiffres de ces dernières années. «C'est conforme à ce que j'appellerais la morosité du marché, puisqu'il y a des tas de stages qui ne marchent pas, pour ne pas dire plus», lâche Fernando Dâmaso. Mais le président du comité d'organisation ne se dépare pas de son sourire: «Cela dit, ici, tout se passe bien. La machine est maintenant bien huilée et les deux premiers spectacles ont bien marché» (réd.: le troisième et dernier aura lieu demain soir à la Cité universitaire).

Enseignants émérites

Tout se déroule d'autant mieux que le Neuchâtel Dance

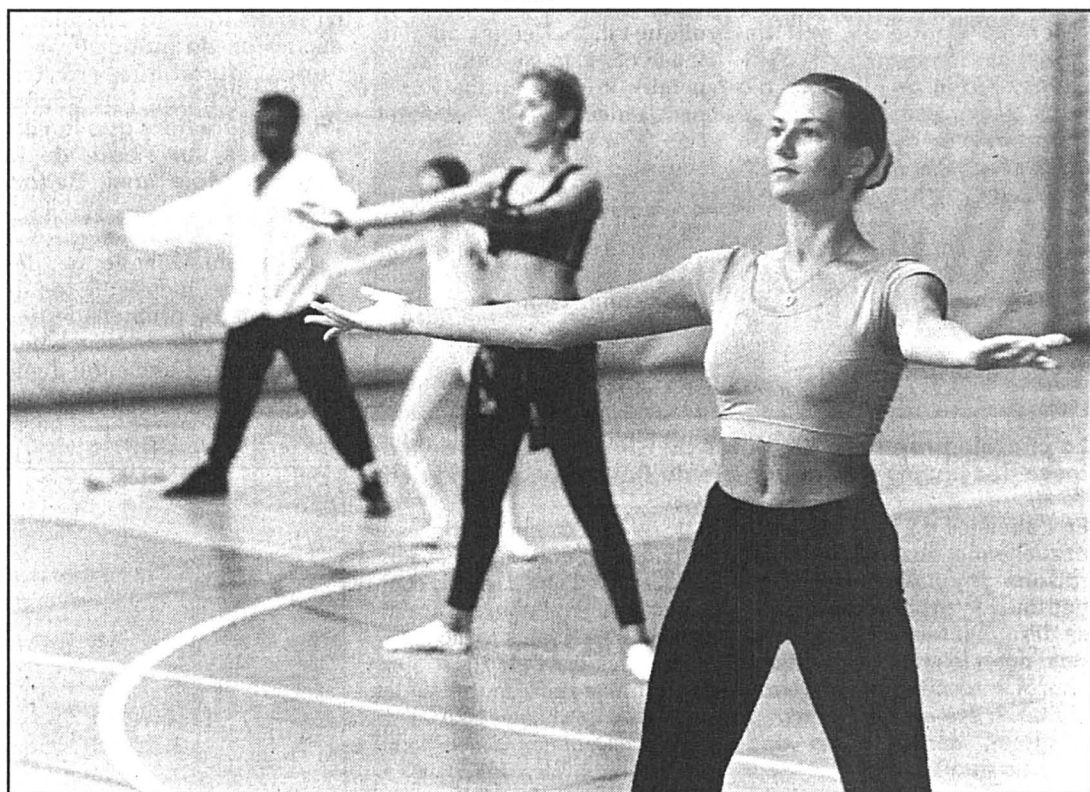
Festival, pour sa seconde partie, s'est une nouvelle fois attaché les services d'enseignants réputés. A commencer par le Portugais Rui Horta, qui, avant de s'en aller à New York, participe à Neuchâtel à son seul et unique stage de l'année! Or, il fait partie de ces professeurs dont les auditions attirent jusqu'à 500 candidats pour une ou deux places...

Ajoutez-y le Français Rudy Bryans ou le Camerounais James Carles Nganou, et vous comprendrez pourquoi la halle omnisports accueille des stagiaires venus de la région neuchâteloise, naturellement, mais également du reste de la Suisse, de Suède ou de Guadeloupe, d'Argentine ou du Brésil.

La plupart d'entre eux sont des amateurs très éclairés, quand ils ne sont pas danseurs professionnels. «C'est pour eux un stage de perfectionnement, une façon de se ressourcer.» Et, qui sait, peut-être l'un ou l'autre sera-t-il repéré par un professeur... Une participante de l'édition 1996 n'était elle pas sur la scène de la patinoire du Littoral, il y a deux mois, lorsque la prestation de la compagnie Ebène avait débouché sur une «standing ovation»?

Eclectisme

Si les genres «jazz» (moderne, street-jazz et jazz funk) sont les plus courus - «Ils sont très à la mode» -, les rencontres chorégraphiques, comme à l'accoutumée, se



Les rencontres chorégraphiques? Pour les danseurs, une manière enrichissante d'occuper son été. photo Charrière

veulent le plus large possible. C'est ainsi que les danses classique, moderne, contemporaine, africaine et «american musical» sont également au programme. Aux stagiaires de choisir un ou plusieurs des quinze cours donnés chaque jour, d'une heure et demie chacun.

Nous l'avons déjà dit, l'expérience tentée cette année - dissocier le festival proprement dit des rencontres choré-

graphiques - ne sera pas reconduite: «Le festival n'a pas attiré davantage de spectateurs, au contraire, et l'organisation nous a donné deux fois plus de travail.» C'est dès lors un Neuchâtel Dance Festival d'un seul tenant qui, du 2 au 9 août 1998, se tiendra au bord du lac.

«Nous souhaitons en faire une édition pas comme les autres!», annonce Fernando Dâmaso. Et pour cause: le

stage international fêtera son 25^e anniversaire, qui coïncidera avec les 150 ans de la République neuchâteloise. La prochaine édition sera en outre l'occasion de poser des jalons dans l'optique de l'Expo 2001. L'année prochaine, le festival sera ainsi marqué d'un concours (le Swiss Choréo Space), tandis que le stage accueillera des enseignants «made in USA».

Pascal Hofer

Retrouvez sur notre site l'éditorial du jour et ceux de la semaine. Posez-nous vos questions: nous y répondrons. Abonnez-vous, communiquez-nous vos changements d'adresse: nous nous chargeons du reste.

Les programmes des salles de tout l'Arc jurassien. Le classement des meilleurs films à ne pas manquer. La critique cinéma. La bande dessinée. Les vidéocassettes. Les derniers jeux vidéo. Les cartes Magic.

Votre entreprise et Internet pour:

- Echanger de l'information (courrier électronique, fichiers informatiques) avec le monde entier au prix d'une conversation téléphonique locale.
- Rechercher des informations dans le plus grand réseau informatique du monde.
- Présenter ses produits et ses services à plusieurs dizaines de millions d'utilisateurs.
- Bénéficier de toute la technologie et des services Internet sur votre réseau d'entreprise (Intranet).

JOURNAL

Le pub sur notre site? Cliquez ici!

Rubriques du journal: l'édito, questions-réponses, services, kiosques, abonnements, etc

Info@lexpress.ch

LOISIRS

Le pub sur notre site? Cliquez ici!

Loisirs: cinéma, BD, jeux vidéo, le jeu de cartes «Magic», et la musique, les musées, les restos, etc.

ARCANTEL S.A. votre spécialiste Internet et Intranet pour:

- Gestion de projets, conseils et formation pour les entreprises.
- Points d'accès à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds (10 autres localités disponibles).
- Création et hébergement de services WWW.
- Mise en place de serveurs (Mail, WWW, Proxy).
- Distribution pour la Suisse des produits Netscape (Navigateurs et Serveurs).

SPORTS

Tous les classements de football en Suisse, en Italie, en France et en Allemagne. Les meilleurs sites américains. Le sport à la TV, etc.

SURFEZ

En Suisse, en Europe ou dans le monde, découvrez des sites inédits sur Internet grâce à la sélection opérée par la rédaction.

ARCANTEL S.A., rue Jaquet-Droz 1
CH-2007 Neuchâtel
Tél. 032 720 55 05, fax: 032 720 57 51
E-Mail: arcantel@vtx.ch
http://www.vtx.ch

Pour les particuliers:
Renseignements pour la connexion à Internet à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds, Fr. 199.- par année; trafic illimité: Smartphone S.A., 021 721 51 51
Arcantel et Smartphone sont des entreprises du groupe VTX.

<http://www.lexpress.ch/> Internet? Facile!

91419-110

Boudry Il vend des articles de golf et s'attaque à un parcours inédit

Même s'il joue au golf depuis une quinzaine d'années, Philippe Hayoz n'a pas la prétention de se comparer à Tiger Woods. Il n'empêche, à son échelle, il fait aussi figure de pionnier. Si le jeune prodige américain est le premier joueur de couleur à s'imposer dans l'élite mondiale, l'habitant de Boudry est le premier à ouvrir un commerce spécialisé dans le golf dans le canton de Neuchâtel.

C'est dans la zone industrielle au nord de Boudry, rue de la Baconnière, qui s'est ouvert samedi un magasin à l'enseigne de «Golf Evasion». A l'origine, Philippe Hayoz, 34 ans, fribourgeois d'origine établi sur les bords de l'Areuse, passionné de golf, sport qu'il pratique depuis environ quinze ans du côté de Villars, dans les Alpes vaudoises. Depuis samedi, il est devenu le premier (et l'unique, pour le moment) commerçant du canton de Neuchâtel spécialisé dans les articles nécessaires à cette discipline.

«Ce projet a commencé à germer à partir de février et mars. En juin, je savais que cela allait devenir réalité», ex-

plique-t-il. «J'étais au chômage et je ne voulais plus dépendre d'un patron. Peu à peu, l'idée du golf s'est imposée. J'ai également suivi un cours de gestion qui m'a rassuré: mon projet n'était pas une utopie».

Sport réservé à une élite, le golf? Philippe Hayoz balaie l'objection d'un swing. «Je voudrais au contraire qu'il se démocratise et devienne accessible à tous». Dans son magasin, il se targue de présenter du matériel pour tous les âges et pour (presque) toutes les

bourses. Reste que pour un débutant, un set coûte pas loin de 1000 francs... En outre, s'il propose un grand éventail de clubs, balles, chariots ou chaussures, il n'a qu'un choix restreint de vêtements. Pour le moment, en tout cas.

Début de parcours

Car l'homme n'est qu'au tout début de parcours. Si son but final est de faire de «Golf Evasion» une «référence» en la matière dans le canton, il ne sait pas encore quels obstacles se dresseront sur sa route. Sa-

medi, lors du premier jour d'ouverture, il a vu beaucoup de monde déambuler sur les 180m2 tapissés de vert. Les annonces qu'il a passées les jours précédents ont en effet suscité beaucoup de curiosité. Il a aussi acquis une première

certitude: l'espace qu'il entend réserver à un terrain d'entraînement, mais qu'il n'a pas encore eu le temps d'aménager, devra l'être avant l'inauguration du 27 août. Les golfeurs, qui, selon lui, sont des gens qui savent ce qu'ils

veulent, aiment bien juger «pour de vrai» le matériel dont ils rêvent.

Et les vignes qui jouxtent le magasin ne sont pas l'endroit le mieux adapté pour taper quelques balles.

Stéphane Devaux

Trois mille clients potentiels

Y a-t-il une clientèle pour un magasin d'articles de golf sur le Littoral? Philippe Hayoz est en persuadé. Il évalue à près de 3000 les joueurs susceptibles de venir un jour lui rendre visite. Les membres des clubs des Bois (JU), Neuchâtel, Payerne et Wallenried (FR) sont déjà près de 2000. A ce nombre, il ajoute ceux qui jouent sur d'autres parcours, à l'instar des Jurassiens qui s'en vont

promener leur caddie en France voisine.

D'ailleurs, s'il n'avait pas su pouvoir compter sur ce potentiel clients, se serait-il embarqué dans cette aventure nécessitant une mise de départ de près de 100.000 francs? Aurait-il consenti à réduire encore le temps qu'il consacre à l'amélioration de son jeu? Plus facile de répondre que de boucler un «18 trous» sous le par... SDX



Ça swingue pour Philippe Hayoz!

photo Charrière

La Rouvraie Voilà revenu le temps de la kermesse au-dessus de Bevaix

Il y a deux ans, ils ont servi 550 repas de midi; cette année, ils espèrent accueillir encore un peu plus de monde, et ce par n'importe quel temps, puisqu'ils disposeront d'une tente de 400 places. Ils? Les organisateurs de la kermesse de La Rouvraie, centre de jeunesse et de colonie de vacances au-dessus de Bevaix, qui ont concocté un programme très complet pour ce samedi.

Tous les deux ans, ça repart, La Rouvraie se prépare à faire la fête. Grâce à une solide

équipe d'amis, une kermesse est organisée au cœur même de ce centre de jeunesse et de colonies situé à Bellevue, superbe balcon entre lac et forêt, au-dessus de Bevaix. Et celle de cette année, qui durera toute la journée de samedi, n'aura rien à envier aux éditions précédentes.

Et pour cause: elle proposera «La roue à histoires», spectacle itinérant offert par la Loterie romande, qui met en scène deux comédiens, Jean-Marc Richard et Joël Cruchaud, mais aussi, au fur et à mesure du développement de l'histoire, quelques-uns des

spectateurs. Qui entrent ainsi de plain-pied dans le spectacle. Sûr qu'à 14h, heure à laquelle la roue commencera à tourner, les enfants seront prêts.

Auparavant, dès 11h, jeunes et moins jeunes auront goûté aux qualités musicales de l'Ensemble de jeunes de Colombier, formation de cuivres d'environ 80 exécutants, à peine rentrés d'un camp d'étude. Plus tard, c'est avec l'orchestre chaux-de-fonnier (jeune lui aussi) des Pelouse Brothers qu'ils prendront l'apéritif (dès 18h). Puis, s'ils le souhaitent, ils danseront dès 21h avec le

grand orchestre Logarithm. Jeux, carrousels, vols et démonstrations de parapente, ainsi qu'une cuisine aussi garnie qu'originale, achèveront de convaincre même les plus sceptiques.

Et puis, s'il faut un autre bon prétexte pour faire la fête, précisons que le produit de la kermesse est directement destiné aux jeunes qui viennent en «colo» à La Rouvraie. Cette année, la direction du centre souhaite affecter la somme ainsi récoltée à divers aménagements extérieurs, places de jeu et de stationnement.

SDX

Prêles Aventure sur la paille



Mina Schumacher ouvre sa ferme pour une aventure sur la paille bien confortable.

photo Tschanz

Comme l'univers de la ferme n'est plus tout à fait banal pour tout le monde, il s'agit de le redécouvrir. En y dormant, ou en se laissant séduire par les explications d'une spécialiste à nature, Mina Schumacher. A Prêles, l'aventure vaut le détour.

Il n'y a pas, devant la ferme des Schumacher, de chien gardant fidèlement le domaine. Mais une table, et des bancs. Et puis, attirée par le bruit d'un moteur, Mina Schumacher. Et son indéfectible sourire. C'est que l'accueil des inconnus, elle connaît. D'avril à octobre, et pourquoi pas l'hiver, elle ouvre sa maison et son cœur à des cyclistes, des écoliers ou des touristes d'un jour ou plus.

La vie à la ferme

Qu'ils veulent dormir sur la paille ou dans une chambre de la ferme de Prêles, les arrivants sont toujours bien reçus. Une plaquette en bois placardée dans l'entrée et vantant les mérites du sourire au quotidien les mettra tout de suite à l'aise. Et puis, lorsqu'ils auront entendu la maîtresse des lieux, ils auront compris: «Une famille avec deux garçons a souhaité passer une semaine sur la paille. Du coup,

je leur ai demandé de venir voir avant. Que ça leur plaise, au moins». Et puis, elle leur montrera les oreillers qu'elle a confectionnés tout exprès, «pour qu'ils ne prennent pas froid».

Clé des champs

Ce n'est qu'un début. Car Mina Schumacher a réellement décidé de présenter la vie à la ferme. «Aventure sur la paille» ne constitue donc pas la totalité de son investissement. «Clé des champs» est une autre des cordes qu'elle vient d'ajouter à son arc. Après avoir suivi des cours de formation, rédigé un rapport de présentation du domaine agricole et de la nature environnante, l'alerte dame s'est mise à diffuser son savoir. Et c'est avec un bel enthousiasme qu'elle ouvre un pot de fleurs séchées: «Sentez, ce sont toutes des plantes que l'on peut cueillir dans la région; et en faire du thé». Après avoir fait goûter la crème fraîche, elle parle des cycles écologiques, des biotopes, du climat, des zones protégées, des murs en pierres sèches, des chants d'oiseaux... Bref, elle rend compréhensible une vie qui, parfois, semble bien lointaine aux petits citadins ou aux grands inadaptés de la contemporanéité.

FTZ

Cressier Nouveau visage pour un carrefour désormais plus sûr

Changement de configuration pour le carrefour route cantonale, rue des Prêlards et rue de la chapelle à Cressier. Les travaux de modification ont été réalisés au mois de juillet. Le Conseil général avait donné son aval fin mai, acceptant un crédit de 7500 fr. pour cet aménagement.

Tel qu'il était auparavant, le carrefour était complexe et surtout n'offrait pas assez de sécurité aux usagers. Suite aux demandes émanant de l'école, de parents d'élèves et de propriétaires habitant à proximité du carrefour, une étude a été faite, en tenant compte du rapport Atesa existant. De plus, une enquête réalisée par la commission scolaire auprès des parents d'élèves a permis de déterminer que 51% des élèves arrivent au collège par l'ouest.

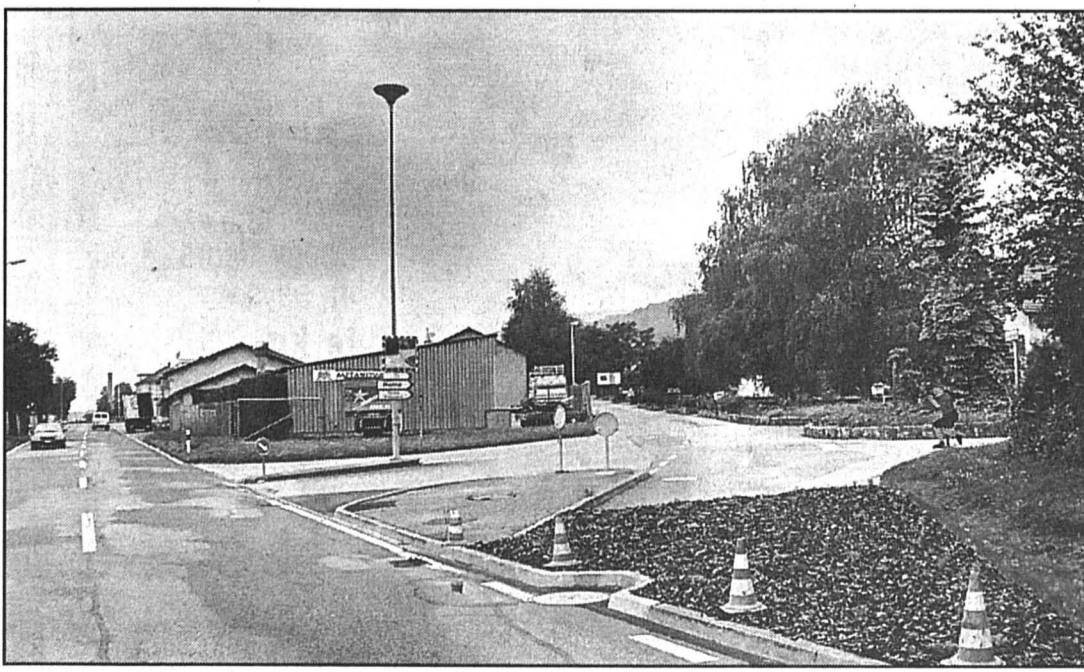
Sur place, la signalisation routière n'a que peu changé. Afin d'attirer l'attention des usagers, de petits cônes rouges et blancs ont été placés provisoirement au bord

de la route. «Il faudra voir à l'usage s'il est utile d'apporter de petites améliorations en ce qui concerne la perception du carrefour», précise Arsène Jungo, conseiller communal.

«La réalisation d'un trottoir permettant le cheminement des piétons le long de la route cantonale en toute sécurité n'est malheureusement pas envisageable, la route n'étant pas assez large. C'est

pourquoi nous recommandons vivement aux piétons d'emprunter le petit chemin situé au sud du collège et qui offre toute la sécurité requises», précise-t-il encore.

SHB



A Cressier, les automobilistes devront redoubler d'attention.

photo Charrière

Hits hebdo

du 6.8 au 12.8.97

VINS EN PROMOTIO

Rioja Crianza D.O.
1994
«Cune» (M.O.)

la bouteille
de 75 cl

8.90
~~10.90~~



* Chardonnay australien 1996
Cowra Estate «Geber's» (M.O.)
la bouteille de 75 cl ~~10.90~~ **8.90**

PRODUITS LAITIERS

Demi-crème UHT
la brique de 1/2 l ~~4.95~~ **3.45**

La Mozzarella «Coop» duo
2 x 150 g ~~4.80~~ **3.60**

Féta «Hotos» duo
2 x 200 g ~~7.80~~ **6.40**

PRODUITS SURGELÉS

Cornets de crème glacée «Gold Star»
vanille ou chocolat
6 x 70 g ~~5.95~~ **3.95**

SUPERPROMOTION

Toutes les crèmes «Coop»
6 pour 4
en lot de 6 x 125 g maintenant **1.95**

Mayonnaise ou Thomynaise
«Thomy» le tube de 265/285 g ~~2.90~~ **1.90**

Nouveau dans l'assortiment:



Nouveau dans la famille des sauces Raffinesse de Knorr:

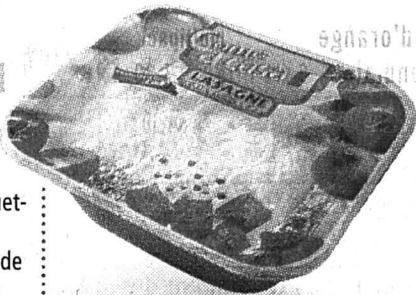
Tomato Provençale, Curry aux fruits, Café de Paris. Délicieuses, elles sont prêtes en un tournemain. P.ex. Curry aux fruits, 28g

1.60*

Nouveau: des lasagnes toutes chaudes "Come a casa".

Enlevez le film protecteur et mettez la barquette 20 minutes au four, c'est tout! Lasagne verte ou Bolognese "Come a casa", 400g

4.90*



Nouveau: croquettes de pommes de terre au four.

Il suffit de les passer au four à 230° pendant 25 min. env. Croquettes au four Gold Star, 500g

4.20*



Nouveau: la mousse au saumon, une pâte à tartiner exquisite à base de saumon fumé.

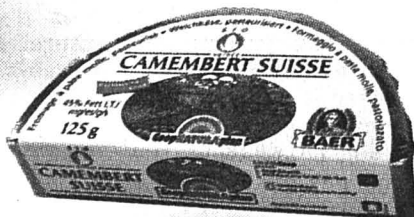
Pour vos soirées ou vos piques-niques. 75g

1.60*

Nouveau: Pâte à tartiner à la crème fraîche:

Toni Breakfast. Légère, crémeuse, avec seulement 24% de matière grasse. Et si facile à étaler. 200g

2.80



Nouveau: Camembert Coop NATURAplan.

Fabriqué avec le meilleur des laits bio suisses! 125g

2.80

Promo fraîche



Nectarines d'Italie le kg



1.80

Tomates du pays le kg



1.90

Bouquet de tournesols

8.90



Filets de plie le kg

17.50
~~22.50~~

Jeudi après-midi et vendredi matin, dans tous nos points de vente avec boucherie.



Choux-fleurs du pays le kg

1.80



* Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop

P les jeudi, vendredi
et samedi seulement
du 7.8 au 9.8.97



Raisin Vittoria
d'Italie
le kg

2.80

Hits hebdo

du 6.8 au 12.8.97

* Brosse à dents
Dentalux Rotor
«Satrap»

79.- ~~99.-~~



POUR LE PETIT DÉJEUNER

Jus d'orange «Mondial»	multipack 6 x 1 litre	8.90 5.40
Salametti	trio le filet de 3, 210 g	4.90 3.95
«Nesquik»	la recharge de 1 kg	10.90 7.90
Café au lait «Nescafé»	280 g	9.90 7.50
Café «Jacobs» Médaille d'or	en grains ou moulu/sous vide 500 g	9.90 7.40

CONFISERIE/SNACKS

«Sugus»	400 g	5.90 4.95
«Snax» paprika ou Jungle	75 g	1.50 1.15

ALIMENTS POUR CHATS

Tous les Brekkies en lot de 8 barquettes de 100 g	multipack	5.90 4.-
Tous les Brekkies de 1,2 kg		4.90 3.90
Tous les Brekkies en boîte 4 x 410 g	multipack	5.90 2.90

DENTIFRICES

Dentifrice «Elmex», fluorure (rouge), sensitive plus (vert) ou enfants	duo 2 x 75 ml	8.90 6.20
«Dentalux» active	3 pour 2 3 x 125 ml	10.90 4.40

HYGIÈNE

p. ex. Serviettes hygiéniques «Always» ultra super plus ou ultra normal plus	duo 2 x 12/2 x 14 pièces	12.90 6.90
--	--------------------------	------------------------------

MÉNAGE

«Palmolive» Ultra	duo 2 x 500 ml	9.90 6.90
Essuie-tout «Coop» en papier recyclé, double épaisseur	le cabas de 8 rouleaux	11.60 5.60

* Ne se trouve pas dans les petits points de vente **Coop**

dans nos boucheries

Rôti et tranches de porc (cou)
du pays
le kg **18.-**

Rôti et tranches de porc (filet)
du pays
le kg ~~28.-~~ **24.-**

Côtelettes de porc
du pays
le kg

15.-



Coop Neuchâtel-Jura
Jura bernois

Les Cernets Le Ski club s'offre de nouveaux murs

Le Ski club des Cernets-Verrières ne cache pas son bonheur, lui qui peut profiter depuis quelques mois d'un tout nouveau local. Tout nouveau? Pas vraiment, puisque la société a entrepris en fait de rénover de fond en comble l'ancien chalet. Ceci dit, les transformations ont été d'importance. La société a effectivement injecté plus de 200.000 fr. dans l'aventure.

Lorsque l'Echo de la frontière assurera dimanche matin un concert apéritif à l'occasion de la Mi-été des Cernets (voir encadré), le Ski club local, par ailleurs organisateur de la manifestation, sera à la fête. Pour être exact, le roi du moment sera plutôt le nouveau chalet dont profite la société depuis le début de l'année. Ledit bâtiment sera effectivement inauguré officiellement ce week-end. Le verre de l'amitié sera alors levé définitivement sur plus de trois ans de discussions, de tractations et, enfin, de travaux.

Le président du Ski club, Pierre-Eric Rey, ne la cache pas: ce chalet est beau. Il est même magnifique, puisque, flambant neuf, il abrite des infrastructures dignes de ce club qui, depuis 1941 année de sa fondation, a su se faire une

place au soleil dans le milieu du ski nordique.

Belle cuisine parfaitement équipée, réfectoire de 24 places, deux douches et deux WC, trois chambres (16 lits au total) et chauffage central, voici ce que devrait présenter la carte de visite du nouveau bâtiment des skieurs.

«Nous avons en fait décidé de refaire entièrement notre ancien chalet. Nous n'avons conservé que l'ossature extérieure, tout le reste a été démonté», précise Pierre-Eric Rey. Profitant de son élan, la société a décidé d'agrandir le chalet. Le volume a donc été augmenté d'un tiers. A noter que les membres du club ont mis à la main à la pâte, puisqu'ils ont assurés eux-mêmes les transformations intérieures.

Gros investissement

Pour arriver à ses fins, le Ski club a dû investir quelque 220.000 francs. Fort heureusement, il a pu compter sur de nombreux soutiens. De la commune d'abord, qui a débouqué 30.000 fr., du Sport-Toto et de la Fédération suisse de ski ensuite, qui ont tous deux offert quelques milliers de francs. Enfin, le club a aussi pu compter sur un des ses amis très généreux, qui lui a consenti un prêt sans inté-

rêt. Ceci dit, la société a tout de même dû contracter un emprunt auprès d'une institution: «Nous pourrions sans autre assumer cet investissement. D'une part grâce aux

manifestations que la société organise chaque année et, d'autre part, par le biais des locations», précise Pierre-Eric Rey.

Philippe Racine

La fête de la Mi-été déroule ses fastes

Les trois coups de la traditionnelle Mi-été des Cernets-Verrières seront donnés samedi à 14h30. Ce sont d'abord les sportifs qui seront à la fête, ceci à l'occasion de la seconde édition de La Combassone, course pédestre populaire s'il en est.

Ouverte à tous, cette compétition comprendra plusieurs catégories. Les plus jeunes, les très jeunes devraient écrire, auront à parcourir 1 km, alors que les adultes se mesureront sur une distance de 12 kilomètres. En soirée, chacun est convié à participer à une grande pasta-party.

La séquence digestion sera ensuite assurée par plusieurs animations. On annonce un concert de Stéphanie, qui imite à la perfection Céline Dion, une démonstration de

rock acrobatique, ainsi que les prestations des Vikings. Ce grand orchestre (10 musiciens), venu de France voisine, assurera sans problème le grand bal, et ceci jusqu'au bout de la nuit. A noter qu'une animation karaoké est également prévue aux Cernets.

Le dimanche, alors que le Ski club inaugurera officiellement son chalet, les festivités reprendront à 11h30, par un concert apéritif de la fanfare l'Echo de la frontière. Dès 14h, Les Vikings remonteront sur scène pour offrir une animation intitulée «De Bourvil à Claude François». Le grand orchestre conduira encore le bal du dimanche soir (dès 20h) qui mettra alors un terme à deux jours de folie.

PHR

Valangin Le notaire était mobile



Dans la série des meubles fonctionnels que présente le Musée du château de Valangin, ce meuble de notaire (photo Charrière) avait l'avantage d'être déplaçable, malgré un poids respectable. Deux poignées permettaient au notaire de passer des actes en vision locale! Ce spectacle devait être saisissant. Le meuble, composé de plusieurs tiroirs de toutes tailles, d'un pupitre et d'un espace pour accueillir

plume d'oie et lampe à suif, ainsi aussi conçu de façon à ce que son utilisateur travaille debout. Les chaises de bureau n'étaient pas encore l'apanage de ces éminents personnages. A noter encore que la fiche qui se rapporte à ce trésor mentionne que son style est Louis XIII. La conservatrice a toutes les raisons d'en douter, estimant qu'il serait plutôt du XVIIIe siècle...

PHC



Le chalet du Ski club des Cernets-Verrières, qui compte 140 membres dont 27 jeunes OJ, a été entièrement rénové. photo Charrière

Geneveys-sur-Coffrane Deux jours de football

Comme le veut la tradition, la Coupe du Val-de-Ruz de football est au début août une occasion agréable de renouer avec la compétition. L'édition 1997 de ce tournoi aura donc lieu ce week-end aux Geneveys-sur-Coffrane, et verra la participation de huit équipes (Ballaignes, Saint-Imier, Neuchâtel Xamax II, Le Parc, Fontainemelon, Valangin et les organisateurs de l'Union sportive des Geneveys-sur-Cof-

frane). Dans le magnifique cadre du centre sportif du village, les rencontres débuteront samedi à 9h30 pour s'achever le dimanche à 16h30. Elles seront agrémentées de diverses animations le samedi soir et pendant leur déroulement. De quoi satisfaire le public le plus exigeant, et notamment les familles avec enfants qui pourront également profiter de la place de jeux à disposition. /comm

5 jours

ouvrables à l'avance suffisent pour retrouver votre quotidien préféré à l'endroit de vos vacances.

Bonnes vacances avec L'EXPRESS

Emoluments

Taxe de mutation

Suisse / étranger
Fr. 3.-

Frais de port

Europe et Pays pourtour méditerranéen selon pays soit:
Fr. 1.10 ou Fr. 1.35
autres pays Fr. 1.70.

Par avion

Veillez demander le tarif à notre service de diffusion, tél. 032/725 65 01.

• **Suspension provisoire de la distribution sans frais** à partir de six jours minimum. Nous ne bonifions que les suspensions d'abonnement supérieures à un mois.

• **Si vous désirez que le journal soit conservé pendant votre absence, veuillez le faire envoyer en poste restante** (taxe de mutation de Fr. 3.- indépendante de celle de la poste).

• N'envoyez pas d'argent, les frais vous seront facturés avec le renouvellement de votre abonnement. **Nous ne pourrions accepter les mutations par téléphone.**

AVERTISSEMENT: L'EXPRESS n'est pas responsable des distributions à l'étranger (notamment en Espagne et en Italie) ni des adresses formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.



Bulletin de changement d'adresse

No abonné

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom:

Prénom:

Rue:

No:

NP:

Localité:

NOUVELLE ADRESSE (vacances)

Nom:

Prénom:

c/o:

Rue:

No:

NP:

Localité:

Pays:

Valable dès le:

Retour domicile le:

A découper et à envoyer cinq jours ouvrables à l'avance sous enveloppe affranchie à:

L'EXPRESS

Service de diffusion
Case postale 561
2001 Neuchâtel

Durée minimum six jours ouvrables



La Chaux-de-Fonds - A louer pour tout de suite ou pour date à convenir

Appartement 2 pièces

Fr. 726.- + charges.

Studio

Fr. 550.- + charges.

- Cuisine moderne équipée.
- Proximité de l'arrêt de bus.
- Avec ascenseur.

Intéressé? Renseignements et visites, tél. 926 09 47 ou (031) 300 42 44. <http://www.immopool.ch> 444713-126

Favorable aux enfants

A louer immédiatement ou selon entente à **Gampelen**

Appartement de 3 1/2 pièces

- près de la gare et cependant tranquille.
- cuisine moderne
- armoires encastrées
- grand balcon
- cave et galetas
- rénovation récente

Loyer: Fr. 970.-
Charges: Fr. 187.50 167262-126

Agence immobilière Helbling SA
Tél. 323 95 39

85326-126

Rentenanstalt

Swiss Life

A LOUER A COLOMBIER
Pour tout de suite ou date à convenir

Appartements neufs
3 1/2 pièces 78 m² et 92 m²
4 1/2 pièces 107 m²

Avec cuisine agencée habitable, salle de bains/W.-C., balcon. Place de jeux pour enfants. Proche des commerces. Place de parc dans garage collectif.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue St-Maurice 4 Tél. 032 / 729 00 89

Service des annonces de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30

MEMBRE **UNPI**

- Ruelle W.-Mayor 2
- 2000 Neuchâtel
- Tél. 032/727 36 05

À LOUER
Au centre du village de Marin dans un immeuble récent

Surface commerciale vitrée

Rez: 220 m².
Sous-sol: 40 m² divisible.
Convient pour bureaux, magasins, etc.
Places de parc à disposition.

Tél. 032/753 29 44. 100542-126

- Ruelle W.-Mayor 2
- 2000 Neuchâtel
- Tél. 032/727 36 05

A Louer à

Bevaix

Jonchères

APPARTEMENT 2 PIÈCES

Cuisine agencée, terrasse
Fr. 810.- + charges

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Cuisine agencée, ouverte, balcon
Fr. 1'220.- + 180.-
Possibilité d'obtenir subventions

A Louer à

Boudry

Buchilles

APPARTEMENT 2 PIÈCES

Cuisine ouverte agencée
neuf
Fr. 750.- + charges

APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES

en duplex
Cuisine agencée, balcon
neuf
Fr. 1'190.- + charges

A Louer à

Boudry

Fbg Ph.-Suchard

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Cuisine agencée,
balcon
Fr. 920.- + 100.-

A Louer à

Cortailod

En Segrin 6

GARAGE INDIVIDUEL

Fr. 110.-

A Louer au

Landeron

Russie

APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES

Cuisine ouverte et agencée,
poêle suédois, grand balcon
Place de parc couverte

Fr. 1'500.- + 130.-

APPARTEMENT 1 PIÈCE

Cuisine ouverte agencée,
douche/WC

Fr. 550.- charges comprises

A Louer à

Peseux

Rue de Neuchâtel

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Cuisine agencée, balcon
Fr. 800.- + 150.-

APPARTEMENT 1 PIÈCE

Cuisine agencée, bain/WC

Fr. 480.- + 100.-

A Louer à

Peseux

Placeules

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Cuisine non agencée, balcon
Fr. 755.- + charges

MEMBRE **UNPI**

- Ruelle W.-Mayor 2
- 2000 Neuchâtel
- Tél. 032/727 36 05

regimmob sa

A Louer à

Neuchâtel

Rue du Rocher

APPARTEMENT 1 PIÈCE

Cuisine agencée, fermée,
Fr. 608.- charges comprises

A Louer à

Neuchâtel

Poudrières

APPARTEMENT 1 PIÈCE

Cuisine partiellement agencée,
ascenseur
Fr. 480.- + charges

A Louer à

Neuchâtel

Fbg de la Gare

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Rénové,
Cuisine agencée, habitable
balcon
Fr. 1'025.- + 150.-

A Louer à

Neuchâtel

Maladière

APPARTEMENT 1 PIÈCE

Cuisine agencée
Fr. 570.- + 90.-

A Louer à

Neuchâtel

Quartier Prébarreau

SURFACE COMMERCIALE

93 m², au rez,
sanitaires, 2 places de parc
Fr. 900.-

A Louer à

Neuchâtel

Très bien situés

LOCAUX COMMERCIAUX

186 m² - rénovés
avec sanitaire, à l'étage avec
ascenseur.
Possibilité de reprendre mobilier et
installations.

A Louer à

Neuchâtel

Rue St.-Maurice

LOCAUX COMMERCIAUX

113 m²
à l'étage, avec cuisinette, sanitaires
Fr. 1'650.- + charges

A Louer à

Neuchâtel

Parcs 157

APPARTEMENT 1 PIÈCE

Cuisine non agencée, douche / WC
Fr. 450.- + charges

A Louer à

Neuchâtel

Parcs 56

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Cuisine non agencée, balcon
Fr. 680.- + 100.-

A Louer à

Neuchâtel

Parcs

APPARTEMENT 3 PIÈCES

Rénové, Cuisine agencée, balcon
Fr. 1'065.- charges comprises

A Louer à

Neuchâtel

Place des Halles

BUREAUX - 104 m²

avec sanitaires, cheminée,
galetas, ascenseur
Fr. 1'800.- + charges

MEMBRE **UNPI**

**Françoise
Ruiz
primo
Peseux**



*chaque jour de
nouveaux conseils et idées*

et ensemble avec mes 1600 collègues de primo et visavis, je vous propose les actions suivantes:

valable dès le 6. 8. 97

32/97

OMO Sensitive

Fort contre les taches,
doux pour la peau

*toujours
les dernières
nouveautés!*

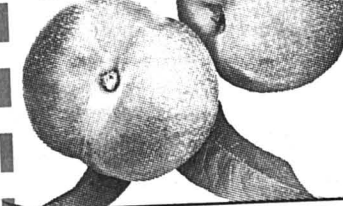


850 g **4.90**
2,5 kg **12.95**

frais et actuel

Nectarines
extra grandes
d'Italie

kg **2.30**



Melons Galia
doux, d'Espagne

pièce **1.50**

Marques exclusives

**Flamingo
Ice Tea**

• Instant
900 g **7.-**

• Instant Pesca
900 g **7.50**

5.95

Bière Brass
Bouteille

50 cl **-.85** **-.60**
(+dépôt)

Tessy

• Sérè maigre • Sérè à la crème
250 g **-.80** 150 g **1.20**

Yogourt Toni

Lait entier
180 g **-.80**

Saucisses de Vienne

Tavarotti
4 pièces 200 g **2.35**

Super-prix

Toberone
• bleu 4x75 g **5.30**

Kägi Toggenburger
• Rouleau Duo 2x200 g **3.95**

Mövenpick
«le divin»
• Café en grains 500 g **7.95**

Adelbodner
• Eau minérale
PET 4x1 litre **2.95**

Pour votre chat
Gourmet
• Délice Barquette 100 g **-.85**

• Terrine délicate
Boîte 400 g **1.35**

Dentifrice
• Colgate Total
Duo 2x75 ml **6.50**

• Dentagard
Duo 2x75 ml **5.95**

Nivea
• Shampoing
Duo 2x200/250 ml **6.90**

Ariel Futur • Compact • Color
Sachets de recharge
Duo 2x1,5 kg **18.50**

primo visavis
frais - actuel - près de chez vous

Le Locle Technoglass, une entreprise qui y voit clair

Les nouvelles cabines téléphoniques helvétiques, le pare-brise de la voiture la plus rapide: le verre transformé par Technoglass New SA connaît de bien belles destinées. Cette PME locloise dit ne pas connaître la crise et poursuit un réjouissant développement sur le créneau du «spécialiste pour spécialistes». Le verre lui va si bien...

Pierre-François Besson

L'extérieur ne paie pas de mine. On dirait une usine désaffectée, flanquée dans ses alentours d'imposantes masses métalliques. Des moules en fait. Le verre, chacun vit avec, personne ne le voit. C'est un peu le lot aussi de Technoglass New SA, entreprise locloise installée au sein de l'ancienne fonderie Zenith au Crêt-du-Locle. Ces «transformateurs de verre», comme les qualifie Pierre-Marie Cattin, patron de l'entreprise qu'il a rachetée en 1991, travaillent dans une usine contrastée, entièrement rénoverée à l'intérieur, presque décrépie au niveau des façades. Ce qui se fait ici, quasiment personne d'autre ne le fait. «On est un peu les spécialistes des spécialistes. Si pour eux un projet n'est pas réalisable, ils s'adressent à nous. Pas réalisable dans le sens où les grandes sociétés disposent des technologies, mais dispersées. Notre avantage consiste dans le fait que nous effectuons toutes les opérations sur place, en étant très flexibles et imaginatifs», explique Pierre-Marie Cattin.

La production de masse, Technoglass New SA ne connaît pas. Son créneau se situe dans les produits particuliers, les prototypes, les nouvelles solutions technolo-



McLaren fait un crochet du côté du Col-des-Roches. His-toire d'y voir clair. photo Besson

giques, et les petites séries jusqu'à 2500 pièces. Au début, dès sa création en 82, l'entreprise se concentrait sur le verre bombé. Aujourd'hui, réputation bien assise, elle grignote le marché plus vaste des produits spéciaux, où les concurrents se font du reste relativement rares. Pas besoin d'être grand sage pour le comprendre en pénétrant le bureau d'accueil du 1er étage. Côte à côté, des pare-brise de bolides automobiles, des cockpits de bateaux, des meubles transparents, des éléments de bâtiments, des créations artistiques, des impacts de balles sur verre blindé, et le jeu de la transparence voulu par Pierre-Marie Cattin.

Branché

Son entreprise repose sur trois piliers. Le bâtiment d'abord, pour lequel Technoglass New SA produit notamment des cages d'escaliers et d'ascenseurs, des guichets, des jardins d'hiver, des façades, des portes tambours. Le nom de la PME est associé au quartier de la Défense à Paris, à certains buildings de Hongkong, à l'immeuble de la cour européenne des droits de l'homme à Strasbourg, au guichets nou-

velle génération de la Banque cantonale à Neuchâtel, à de nombreux centres commerciaux et sièges d'entreprises. «Dernièrement, un client m'a confié que certains de nos verres se trouvaient à Moscou. En fait, je ne sais pas forcément où ils partent, car nous ne travaillons pas toujours au niveau du projet final. En ce qui concerne les portes rondes par exemple, nous fournissons des fabricants qui livrent ensuite dans le monde entier», signale Pierre-Marie Cattin.

Récemment, sa PME a décroché une jolie timbale: le marché des nouvelles cabines téléphoniques suisses. Elles se présentent sous la forme d'un cylindre de verre feuilleté transparent (sécurité!) plutôt design. Contrairement à la Suisse alémanique, où cent cinquante d'entre elles sont déjà en service, la Suisse romande ne les connaît pas encore. Ce qui ne saurait tarder. Sur ces cinq prochaines années, pour tout le pays, Technoglass devrait en réaliser quelques 2500...

Marginal, le secteur des meubles est «trop cher en période de crise». Les commandes d'artistes permettent pour leur part de pousser la

PME dans ses derniers retranchements technologiques. «Ils nous font avancer», relève Pierre-Marie Cattin, évoquant en particulier la première mondiale technologique incarnée par le verre d'une horloge solaire récemment présentée par Piaget.

Matière vivante

Le troisième créneau de la PME est sans doute le plus décevant. On doit à Technoglass New SA les pare-brise d'une grande partie des trains de ce pays (Loco Rail 2000 par exemple). Sur le plan de la navigation, elle produit les cockpits et pare-brise des plus beaux (et plus chers!) bateaux du monde, voiliers comme motorisés. Et pour l'industrie automobile, elle réalise de nombreux prototypes (BMW notamment) et fabrique les pare-brise et vitres latérales de certaines Porsche, Ferrari, de la version fermée à venir de la Viper de Chrysler ou encore du must des bolides: la nouvelle McLaren. Ce qui fait dire à Pierre-Marie Cattin qu'il produit les pare-brise les plus rapides du monde. Mais ce qui émerveille avant tout cet ancien

élève du Tech un temps émigré en Suisse alémanique puis aux USA, c'est le côté «vivant» du verre. «Nous n'aurons jamais cent pare-brise identiques. Le travail du verre, c'est 60% de mathématique, 30% d'expérience et 10% d'aléas que l'on ne maîtrise jamais. C'est ce qui en fait une activité plus intéressante que la création de software par exemple».

Combien?

Technoglass emploie actuellement dix spécialistes, formés sur le tard. Il n'existe en effet aucune école pour répondre au besoin de la PME, ce qui ne va pas sans poser quelques problèmes lors du recrutement. L'an dernier, le chiffre d'affaires s'est établi à 1,5 million de francs, en multiplication par six depuis 91. «Nous ne ressentons pas la récession», indique le patron. «Dans notre secteur, elle n'existe pas véritablement, car si le bâtiment flanche, j'ai les pare-brise...». Le bâtiment justement assure 60% des ventes, les véhicules 30%, l'art, le mobilier et autres représentant le reste. La PME réalise un tiers de son chiffre d'affaires total à l'étranger. PFB

Verre et verre

Fabriqué en Allemagne, en France, en Italie, au Luxembourg, bref partout sauf en Suisse, le verre arrive chez Technoglass New SA sous la forme de plaques, de plus en plus en fréquemment sur mesure. Dans ses murs, la PME met le matériau en forme, en particulier mais pas seulement, à l'aide de fours et de moules, dont l'un des plus grands en Europe. Le bombardement

exige des températures de 600 à 650 degrés. Mais lorsque l'on parle de verre, encore faut-il savoir qu'il y a un verre et verre. Le gamme de production de la PME locloise permet d'en apprécier la diversité. On se bornera à évoquer le verre feuilleté, le verre trempé thermique, le verre trempé chimique ou le verre sérigraphié. Tous bombés ou non. PFB

Chaux-de-Fonds Récital d'Ariane Haering

A 21 ans, Ariane Haering, pianiste, a derrière elle un palmarès imposant. A-t-elle été une enfant prodige? Dès l'âge de 13 ans, sûre de ses doigts et bien dans sa tête, elle décroche tous les premiers prix des concours auxquels elle se présente: prix de la Tonhalle-Crédit suisse en 1989 et 91, prix du Rotary en 1989, 90 et 92, prix du Lyceum en 1990 et Jecklin la même année. Elle est en finale du concours Eurovision 1992. Le prix Jeune soliste de la Communauté des Radios de langue française lui est décerné en 1993. Et pourquoi s'arrêter? Les prix Miéville-Hory lui reviennent en 1993, «L'Express» en 1994, Migros en 1994, 95 et 96, sans omettre une distinction reçue aux Etats-Unis alors qu'elle y faisait un stage. On pourrait dire qu'Ariane Haering a grandi en musique sans faire de faux pas.

Evolution et recherche

Aujourd'hui détentrice d'une virtuosité, obtenue au Conservatoire de Lausanne, Ariane Haering considère son parcours en terme d'évolution, de recherche et c'est ce qui la rend passionnante. Le récital qu'elle donnera prochainement à la chapelle Saint-Pierre, invitée d'In Quarto, n'en est que plus attendu. Elle jouera les Klavierstücke D 946 No 2 de Schubert, la sonate opus 101 de Beethoven, la Barcarolle opus 60 de Chopin et les Variations sur un thème de Bach de Liszt. DDC

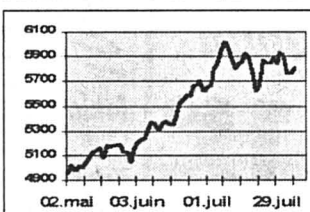
Chapelle Saint-Pierre (rue de la chapelle 5) demain à 20h45

A vos lignes!

Heures de turbinage à l'usine du Châtelot: aujourd'hui 6h-16h, 2 turbines; 16h-24h, 1 turbine. (sous réserve de modification).

BOURSE

SWISS MARKET INDEX

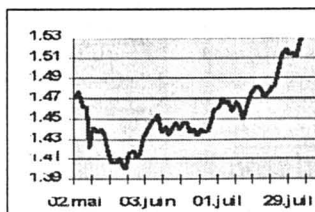


Banque Cantonale Neuchâteloise

Consultez notre site INTERNET: www.bcn.ch (E-MAIL: bcn@bcn.ch)

Table of stock indices: Zürich, SMI, New-York, DJI, Zurich, SPI, Tokio, Nikkei 225, Paris, CAC 40, Frankfurt, DAX.

DOLLAR US



TAUX DE REFERENCE

Emprunt Confédération 3.27

BOURSE SUISSE (BES)

Table of Swiss stock market data including Aare-Tessin, ABB, ABBP, Adecco, Agie-Charmillas Holding, Aluisse Holding, Aluisse Holding p, Arbia-Foster Holding, Ares-Serono B p, Ascom Holding, Askia Holding, Attisholz Holding, Baloise Holding, BCD, BB Biotech, BB Medtech, BK Vision, Bobst, Ciba Spéc. Chimiques n, Ciment Portland p, Clariant n, Crédit Suisse Group n, Crossair n, Danzas Holding, Distefora Holding, Distefora Holding p, Elektrowatt p, Ems-Chemie Holding, ESEC Holding, Feldschlössen-Hürlim, Fischer (Georg) p, Forbo n, Galenica Holding, Gas Vision p, Generali Holding n, Globus n, Hero p, Hilti p, Holderbank p, Intershop Holding p, Jelmoli Holding p, Julius Baer Holding p, Kaba Holding B n, Keramik Holding p, Lindt & Sprüngli p, Logitech International n, Michelin (Cie financière) p, Micronas Semi. Holding p.

Table of Swiss stock market data including Mikron Holding, Mövenpick Holding, Motor-Colombus p, National Assurances n, Nestlé n, Novartis n, Novartis p, Oerlikon-Buehrle Hold. n, OZ Holding, Pargesa Holding p, Pharma Vision 2000 p, Phonak Holding n, Pirelli (Sté internationale) b, Pirelli (Sté internationale) b, Porst Holding p, Publicitas Holding n, Réassurance n, Rentenanstalt p, Riechmont (Cie fin.), Rieter Holding n, Roche Holding b, Roche Holding p, Saurer n, SBS n, Schindler Holding n, SGS Holding p, Sika Finanz p, SMH p, SMH n, Stillhalter Vision p, Stratec Holding n, Südelektra Holding, Sulzer Medica n, Sulzer n, Swissair n, Swisslog Holding n, UBS p, UBS n, Usego Hofer Curti n, Valora Holding n, Vaudoise Assurance p, Von Moos Holding n, Von Roll Holding p, Vontobel Holding p, Winterthur n, WMH p, Zellweger-Luwa p, Zürich n.

CERTIFICATS SUISSES

Table of Swiss certificates including USA / CANADA and LONDRES.

AFRIQUE DU SUD

Table of South African stock market data including Anglo American Corp, Anglo American Gold, De Beers Centenary, Driefontein Cons Ltd, Kloof Gold Mining Co, LONDRES, B.A.T. Industries PLC, The British Petroleum Co., Imperial Chemical Ind, RTZ Corp, FRANCFORT, Allianz Holding, BASF, Bayer, BMW, Commerzbank, Daimler-Benz, Degussa, Deutsche Bank, Dresdner Bank, Hoechst, Mannesmann, Schering, Siemens, VEB, VW, AMSTERDAM, ABN Amro NV Holding, Aegon NV, Ahold NV, AKZO-Nobel NV, ING Groep NV, Philips Electronics, Royal Dutch Petrol, Unilever NV, PARIS, Alcatel Alsthom, Cie Fin. Paribas, Cie de Saint-Gobain, Elf Aquitaine, Groupe Danone, TOKYO, Bank of Tokyo-Mitsubishi, Fujitsu Ltd, Honda Motor Co Ltd, NEC Corp, Sony Corp, Toshiba Corp.

FONDS DE PLACEMENT

Table of investment funds including OBLIGATAIRE, MARCHÉ MONÉTAIRE, ACTIONS, PORTFOLIO, and DIVERS.

FONDS IMMOBILIERS

Table of real estate funds including IFOA and PIECES (Source Videotex).

OR-ARGENT

Table of gold and silver prices including Or USD/Oz, Or CHF/Kg, Argent USD/Oz, Argent CHF/Kg, Platine USD/Oz, Platine CHF/Kg, CONVENTION OR, and BILLETS (Source: Videotex).

Table of exchange rates including Dollar américain USD, Mark allemand DEM, Franc français FRF, Lire italienne ITL, Escudo portugais PTE, Peseta espagnole ESP, Schilling autrichien ATS, Florin néerlandais NLG, Franc belge BEF, Livre sterling GBP, Couronne suédoise SEK, Dollar canadien CAD, Yen japonais JPY, and Ecu européen XEU.

Guam 28 personnes ont survécu au crash du Boeing 747 sud-coréen

Les équipes de secours ont dégagé 69 corps de la carcasse du Boeing 747-300 de la Korean Air qui s'est écrasé tôt hier sur l'île américaine de Guam, dans le Pacifique. Sur les 254 personnes qu'il transportait, 28 seulement ont survécu à la catastrophe, selon un dernier bilan encore provisoire.

Ju-Yeon Kim*

«Nous avons fouillé le secteur toute la journée et nous savons que des corps se trouvent toujours dans la carcasse. Mais elle est encore trop brûlante», a expliqué le colonel Al Riggle

Gouverneur sauveteur

Lorsque le Boeing 747 s'est écrasé dans la jungle à quelques kilomètres de chez lui, le gouverneur de l'île américaine de Guam ne s'est pas contenté d'appeler les secours. Muni d'une simple lampe de poche, il s'est lui-même rendu sur les lieux et a extrait plusieurs survivants de la carcasse en flammes.

«C'était terrible. En me rapprochant de la scène, j'entendais les hurlements des victimes», a confié Carl T.C. Gutierrez, qui était parmi les premiers sur les lieux du drame. «Nous n'avions qu'une seule lampe de poche. Pour retrouver les survivants, nous avons dû les suivre au son», a-t-il raconté.

Parmi les quatre ou cinq personnes qu'il a tiré de la carcasse, se trouvait une fillette de 11 ans qui tentait de venir en aide à un steward grièvement blessé. «J'ai été obligé de l'accompagner à l'hôpital car elle ne voulait plus me lâcher la main», a rapporté le gouverneur.

«Je ne me considère pas comme un héros», a conclu le gouverneur. «Vous ne pouviez pas vous trouver sur les lieux, entendre ces cris et rester les bras croisés. N'importe qui aurait fait de même.»/ap

de l'armée de l'air américaine, quelque 17 heures après l'accident. Pendant ce temps, les recherches se poursuivaient dans le ravin où l'appareil a fini sa course, à cinq kilomètres de l'aéroport international A.B. Won Pat d'Agana, où il devait atterrir.

La plupart des survivants se trouvaient à l'avant de l'appareil, qui est resté relativement intact, tandis que l'arrière a été entièrement détruit. Les 30 rescapés, dont beaucoup souffrent de brûlures, ont été évacués à bord de deux hélicoptères Sea Knight de l'US Navy vers l'hôpital naval militaire de ce territoire américain, situé dans l'archipel des Iles Mariannes.

Il faudra maintenant attendre l'examen des boîtes noires, retrouvées et immédiatement envoyées à un laboratoire de Washington, pour tenter de comprendre pourquoi ce «jumbo jet» s'est écrasé en pleine nuit sur une colline très boisée et difficile d'accès, alors qu'il pleuvait sur Guam.

Selon des responsables de l'Administration de l'aviation civile américaine (FAA), le système de guidage à l'atterrissage permettant de guider électroniquement les avions jusqu'à la piste n'était plus en service depuis le mois dernier à l'aéroport d'Agana. Le Bureau américain pour la sécurité des transports (NTSB) a dépêché sur place une équipe de 18 enquêteurs.

Oléoduc arraché

Au moment du crash, le Boeing a arraché un oléoduc, provoquant une fuite de quelque 3.800 litres de kéro-

zène. L'hydrocarbure ne s'est heureusement pas enflammé et le dispositif automatique de sécurité du pipeline, qui alimente la base aérienne locale d'Anderson, a immédiatement fonctionné.

Le vol 801 en provenance de Séoul avait reçu l'autorisation de se poser. La tour de contrôle a perdu tout contact avec l'appareil à 1 h 50 locale, alors qu'il se trouvait en phase d'approche, a précisé Tom Rea, responsable de la FAA à Honolulu. Le Boeing s'est écrasé hier à 2 h 35 locales (mardi à 18 h 35 heure suisse) avant de prendre feu.

Pas d'appel de détresse

Contrairement aux premières informations, l'avion n'a pas envoyé d'appel de détresse peu avant le crash. A Washington, un responsable de la Maison-Blanche avait pourtant affirmé que le pilote avait signalé par radio «un incendie à bord».

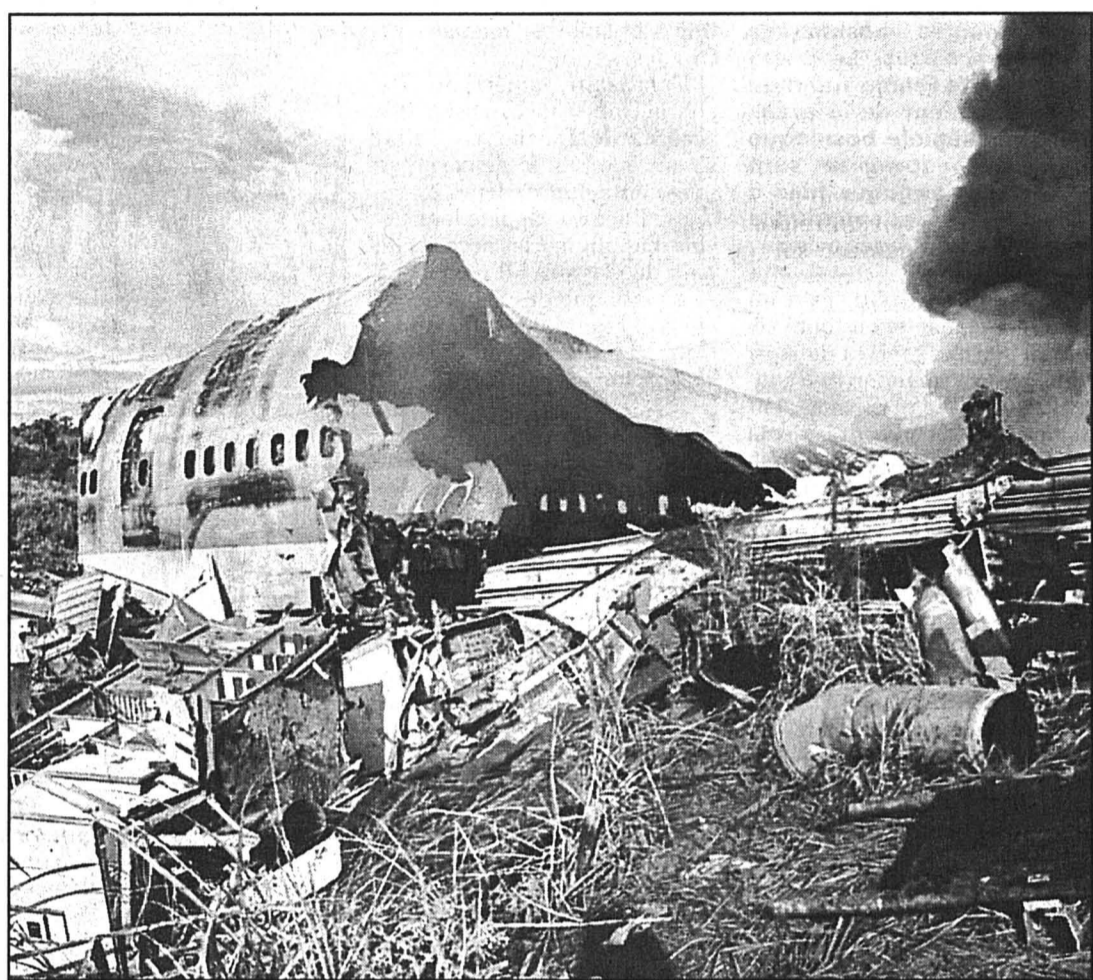
Dès l'annonce de l'accident, les 2500 militaires présents sur l'île ont été mobilisés.

Quatorze ans avant cette catastrophe, la compagnie nationale sud-coréenne avait déjà enregistré la perte de l'un de ses appareils: le 1er septembre 1983, un Boeing 747 des Korean Air Lines (KAL) avait été abattu par un avion de chasse soviétique après avoir pénétré dans l'espace aérien de l'ex-URSS, au-dessus de l'île de Sakhaline. A la suite de ce dramatique incident, qui a fait 269 morts, la compagnie s'est rebaptisée Korean Air. JYK

* Journaliste à l'Associated Press



Les secours ont travaillé sans relâche. photo Keystone-ap



Trente personnes ont été sorties vivantes de la carcasse du Boeing. photo Keystone-ap

Système de guidage en réparation

Au moment où le Boeing 747-300 de la Korean Air s'est écrasé, le système de guidage électronique au sol de l'aéroport d'Agana, sur l'île de Guam, était en réparation, selon des responsables de l'aviation civile américaine (FAA).

Les pilotes avaient été informés le 12 juillet dernier par une note de la FAA que le système de guidage au sol serait en réparation jusqu'au 12 septembre.

Jim Hall, le président du Bureau national pour la sécurité des transports (NTSB), actuellement dans la région de Seattle pour rencontrer des responsables de Boeing, s'est refusé à tout commentaire sur l'absence de système de guidage sur l'aéroport international A.B. Won Pat d'Agana,

précisant simplement que l'enquête soulèverait évidemment cette question.

Selon Jeff Guzzetti, un enquêteur du NTSB, il n'est «pas rare» que les systèmes de guidage tombent en panne et les pilotes sont habitués à atterrir en se servant des indications marquées au sol. Mais, dans ces conditions, le niveau minimum de visibilité doit être supérieur à la moyenne.

L'aéroport de Guam est le seul aéroport américain où le guidage des Boeing 747 et autres gros porteurs est effectué par des contrôleurs aériens dépendant d'une entreprise privée et non de la FAA, a précisé Tim Pile, porte-parole de l'aviation civile américaine. L'utilisation de ce personnel privé remonte à 1982

après la grande grève des contrôleurs aériens américains.

Selon un autre porte-parole de la FAA à Washington, sur les 684 tours de contrôle que comptent les Etats-Unis, 125 sont dites «de faible activité» et confiées à des contrôleurs aériens privés plutôt qu'à des contrôleurs de l'aviation civile.

La notion de «faible activité» fait référence au nombre de vols mais le type des appareils et d'autres facteurs entrent également en ligne de compte.

Les aéroports appartenant à la catégorie «faible activité» peuvent gérer de 50.000 à 100.000 vols par an, au départ et à l'arrivée. Le terrain d'Agana en accueille environ 64.000./ap

Les familles coréennes des victimes sont sous le choc

Ce sont des familles effondrées sous le poids de la douleur qui attendaient hier de connaître le sort de leurs proches qui avaient embarqué à bord du Boeing de Korean Air.

Cinq cent proches des passagers aux yeux rougis, se sont rassemblés dans un audi-

torium du groupe Korean Air sur l'aéroport international de Kimpo afin d'obtenir des informations sur les victimes.

La plupart se sont assis autour de deux écrans de télévision pour regarder les derniers reportages en direct de Guam, les quatre principales chaînes du pays ayant interrompu tous leurs pro-

grammes pour retransmettre en continu des informations sur le crash.

Colère

Beaucoup se sont plaints avec colère de la rétention d'information sur l'accident et sur l'état des victimes. Un des responsables de Korean Air a même reçu une chaise, envoyée par un parent éprouvé par le chagrin.

«C'est comme si le ciel nous tombait sur la tête» s'est lamenté Sohn Sun-hwa, en essuyant des larmes sur ses joues. Sa jeune sœur de 24 ans, Sohn Sun-nyo, membre de la compagnie, avait embarqué pour une visite guidée de l'île.

Kim Young-rae, femme au foyer de 40 ans, ne pouvait cesser de pleurer et serrait entre ses mains une liste des passagers sur laquelle se trouvent sa jeune sœur et son époux ainsi que leurs deux enfants âgés de 8 et 5 ans.

«Beaucoup de gens sont morts et c'est terrible de penser qu'ils sont peut-être parmi les victimes» a-telle confié, avant de raconter que son beau-frère avait gagné deux

billets aller-retour à une tombola de Noël l'an dernier.

En vacances

La majorité des passagers étaient des familles qui profitaient des vacances pour aller se détendre sur l'île. Chung Hae-sung, 40 ans, pleurait en expliquant que son frère aîné de 42 ans était parti avec son épouse, deux enfants et huit autres membres de la famille.

Une femme, âgée d'une cinquantaine d'années, s'est évanouie après avoir hurlé à plusieurs reprises: «Cherchez et ramenez-moi mon fils!» Son fils Yoo Sung-jae, âgé de 24 ans, ingénieur à Guam, était à bord.

Pour certains, trop rares, c'était le soulagement en apprenant que leurs proches avaient survécu. «Merci, mon Dieu!» s'est exclamé Kim In-Yong, une femme de 58 ans, qui venait de voir à la télévision un reportage qui confirmait que son fils de 23 ans était vivant.

La nouvelle du crash a été ressentie très douloureusement à Kwangju, une ville du sud, dont le député Shin Ki-ha, accompagné de sa femme

et de douze supporters était à bord. On ignorait quel était leur sort. Shin, âgé de 56 ans, avait été élu à trois reprises depuis 1984 et était le président du groupe d'opposition, le Congrès National pour une Nouvelle Politique, dirigé par Kim Dae-jung.

L'île de Guam est la destination favorite des Sud-Coréens, touristes ou jeunes mariés. L'an dernier 151.000 Sud-Coréens ont visité l'île et au cours des cinq premiers mois de l'année, ils étaient déjà 55.000 à se rendre dans l'île./ap

L'acharnement du sort

Le sort s'acharne sur Meena Park. Son mari est mort en 1983 dans l'avion de la Korean Airlines abattu par un chasseur soviétique. Aujourd'hui, elle attend dans l'angoisse des nouvelles de onze membres de sa famille. Ils se trouvaient à bord du vol 801.

Quatorze ans après la mort de son mari, Meena Park, 41 ans, éprouve de nouveau les mêmes sentiments d'horreur alors qu'on ignore encore si les membres de sa famille sont au nombre des survivants.

Sa sœur cadette, Meejin Park Lee, et sa nièce Tiffany Kang, âgée de 8 ans, figu-

raient parmi les 254 personnes à bord du vol 801 de la Korean. Mais il y avait aussi neuf membres de la famille de son défunt mari. Tous avaient quitté Séoul pour cette île du Pacifique pour cinq jours de vacances. Quant à la petite Tiffany, elle avait décidé de se rendre en Corée pour passer l'été avec sa famille, laissant sa mère derrière elle. Meena Park, Tiffany et sa mère, Kelly Kang, vivent dans la banlieue de Los Angeles, à une trentaine de kilomètres du centre. «Que peut-il bien m'arriver d'autre encore», demande Meena Park en pleurant./ap



La douleur était au rendez-vous pour les familles coréennes qui se sont rassemblées à l'aéroport international de Kimpo. photo Keystone-ap

Réfugiés Croates et Bosniaques veulent favoriser leur retour

La Croatie et la Bosnie s'engagent à garantir le retour des réfugiés bosniaques sur leurs terres. Le président croate Franjo Tudjman et le président de la présidence collégiale bosniaque Alija Izetbegovic se sont également engagés hier à renforcer l'indépendance de la Bosnie-Herzégovine.

«Le droit des réfugiés à un retour organisé et en toute sécurité sur leurs terres natales, sans aucune manœuvre d'intimidation, a été réaffirmé», ont indiqué les deux présidents dans un communiqué publié à l'issue de leur rencontre à Split. Le communiqué stipule aussi que les deux pays vont échanger des projets d'accord sur les relations bilatérales d'ici le 1er septembre.

Autorisation

Les villes sous contrôle croate en Bosnie centrale ont commencé à autoriser le retour de réfugiés musulmans expulsés en 1993 durant la guerre que les deux communautés se sont livrées pendant environ dix mois, avant de se réconcilier. Mais au cours du week-end, des centaines de réfugiés musulmans revenus dans les environs de Jajce,

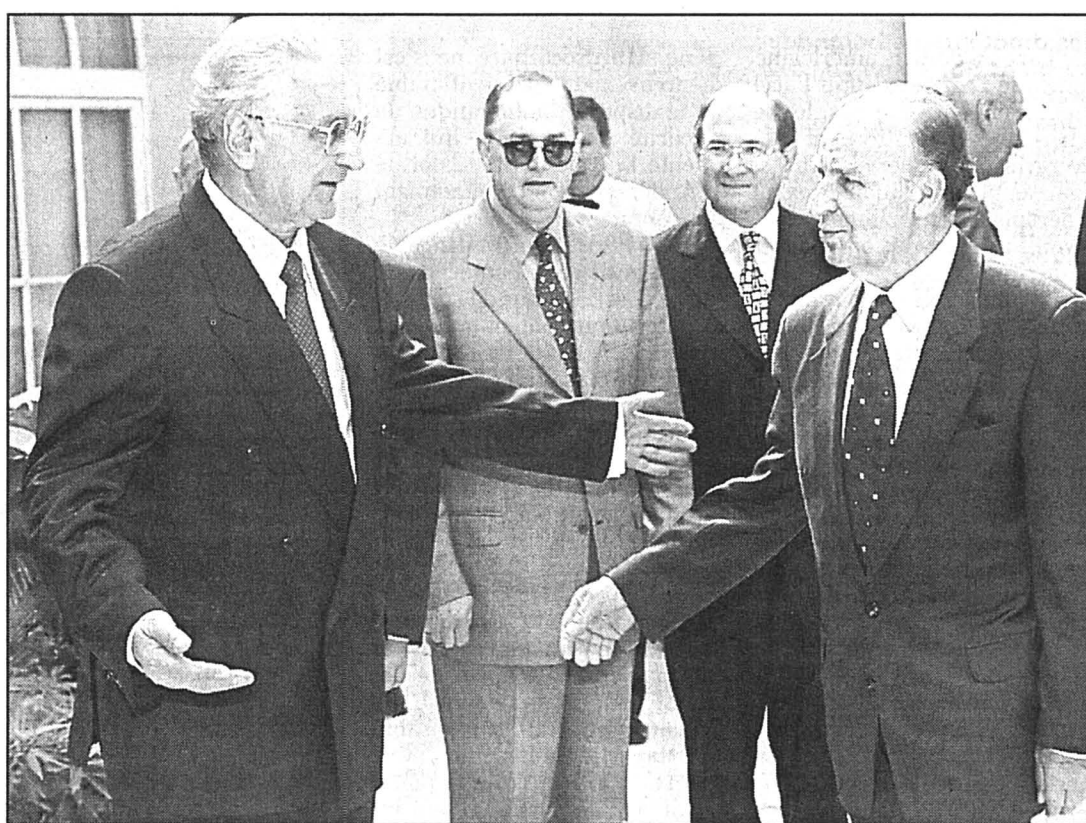
ville sous contrôle bosno-croate, ont été contraints de fuir à la suite de menaces de Croates.

L'émissaire américain Richard Holbrooke, artisan des accords de Dayton en 1995, s'était joint aux deux présidents au début de leurs entretiens. Il leur a rappelé leur devoir d'appliquer les accords de paix de Dayton. «Il est clair à mes yeux que des progrès ont été réalisés. Mais à un rythme trop lent», a déclaré l'émissaire à son arrivée à Split.

Pression sur Tudjman

Le sommet de Split a donné à M. Tudjman une première occasion de traduire dans les faits les promesses qu'il a énoncées lors de sa seconde prestation de serment, mardi à Zagreb: soutenir à la fois les accords de Dayton et la Fédération croato-musulmane. En effet, la communauté internationale a reproché ces derniers temps au chef de l'Etat croate de ne pas soutenir la Fédération.

Avant de pouvoir se tenir, le sommet de Split a été reporté à plusieurs reprises. Franjo Tudjman aurait aimé qu'il ait lieu plus tôt, de manière à montrer aux Etats-Unis et à l'Union européenne qu'il sou-



Le Croate Franjo Tudjman (à gauche) et le Bosniaque Alija Izetbegovic se sont engagés à renforcer l'indépendance de la Bosnie-Herzégovine. photo Keystone

tenait bel et bien la Fédération croato-musulmane.

Mais Alija Izetbegovic a refusé pendant des mois de rencontrer son homologue croate

tant que celui-ci n'aurait pas donné davantage de signes de bonne volonté. Sous la pression des pays occidentaux, M. Tudjman a poussé en juillet les

Croates de Bosnie à accepter l'idée d'une force de police unifiée à Mostar, ville divisée en deux secteurs, croate et musulman. /afp-reuter

BRÈVES

Informatique Géants alliés

Alliance au sommet. Deux des plus grands ennemis de l'industrie de l'informatique, le fabricant d'ordinateurs Apple et Microsoft, la société de Bill Gates, ont annoncé hier que Microsoft allait investir 150 millions de dollars (plus de 220 millions de francs suisses) dans Apple. Autre aspect de l'accord, Microsoft a accepté de distribuer des versions Macintosh de son logiciel Windows. Cette annonce inattendue a été faite par le cofondateur d'Apple Steve Jobs et a déclenché des cris et des huées dans l'assistance. /ap

Ulster Premier contact

La ministre britannique à l'Irlande du Nord, Mo Mowlam, a insisté hier sur la question du désarmement des milices. Elle a rencontré le leader du Sinn Féin (aile politique de l'IRA), Gerry Adams. Leur entretien à Stormont (Belfast) est le premier depuis le cessez-le-feu de l'IRA le 20 juillet. Il s'agit également du premier face-à-face ministériel depuis deux ans pour le Sinn Féin. Les discussions ont porté sur les nombreux points à régler avant les négociations multipartites s'ouvrant le 15 septembre. /afp

Pakistan Mosquée attaquée

Au moins 10 personnes ont été tuées et cinq blessées hier soir à Lahore, au nord du Pakistan lorsque des inconnus ont ouvert le feu sur une mosquée sunnite. Cet incident a provoqué une vague de fureur dans la seconde ville pakistanaise, a indiqué la police. Quelque 1500 personnes scandant des slogans condamnant «l'absence d'ordre» sont immédiatement descendues dans la rue. Elles ont bloqué la circulation, lancé des pierres sur les policiers et les bâtiments publics et détruit des dizaines de voitures. /afp

Allemagne Nouveau bond du chômage

Le chômage en Allemagne a atteint en juillet un nouveau record. Près de 4,35 millions de sans-emploi ont été dénombrés, soit 11,4% de la population active, contre 11% en juin, a annoncé hier l'Office fédéral allemand du travail. Son président, Bernhard Jagoda, a attribué cette nouvelle poussée à la pause estivale.

En données corrigées des variations saisonnières, le nombre de sans-emploi a augmenté de 17.000 en juillet par rapport à juin. En données brutes, cela représente 131.800 chômeurs

de plus (4,22 millions). Bernhard Jagoda a noté la différence considérable entre l'ouest et l'est du pays: «Le marché du travail se stabilise à l'ouest grâce à l'amélioration de la conjoncture».

L'ouest de l'Allemagne comptait 2,990 millions de sans-emploi en juillet (après 2,924 millions en juin). Le taux de chômage s'est établi à 9,7% de la population active (9,5% en juin). L'est du pays reste le plus gravement touché. Le nombre de chômeurs a grimpé à 1,36 million. /afp

Pressions Israël inflexible

Le premier ministre israélien Benjamin Nétanyahou a rencontré hier une délégation jordanienne venue à Jérusalem lui demander d'alléger les mesures prises à l'encontre des Palestiniens. Il est toutefois resté ferme sur la question. M. Nétanyahou a également comparé le régime palestinien à ceux de l'Iran ou de la Libye.

«Nous ne renoncerons pas aux mesures que nous avons prises», a déclaré le premier ministre à l'issue de trois heures d'entretiens avec le prince héritier Hassan de Jordanie.

Allègements

«Nous attendons de l'Autorité palestinienne qu'elle honore ses engagements si elle veut que nous honorions les nôtres. Nous resterons sur cette position.»

M. Nétanyahou a uniquement accepté des allègements mineurs à «caractère humanitaire», notamment pour la nourriture et les médicaments, au blocus imposé à trois millions de Palestiniens après l'attentat du 30 juillet à Jérusalem. Il a en outre qualifié l'Autorité palestinienne de Yasser Arafat de «régime soutenant le terrorisme».

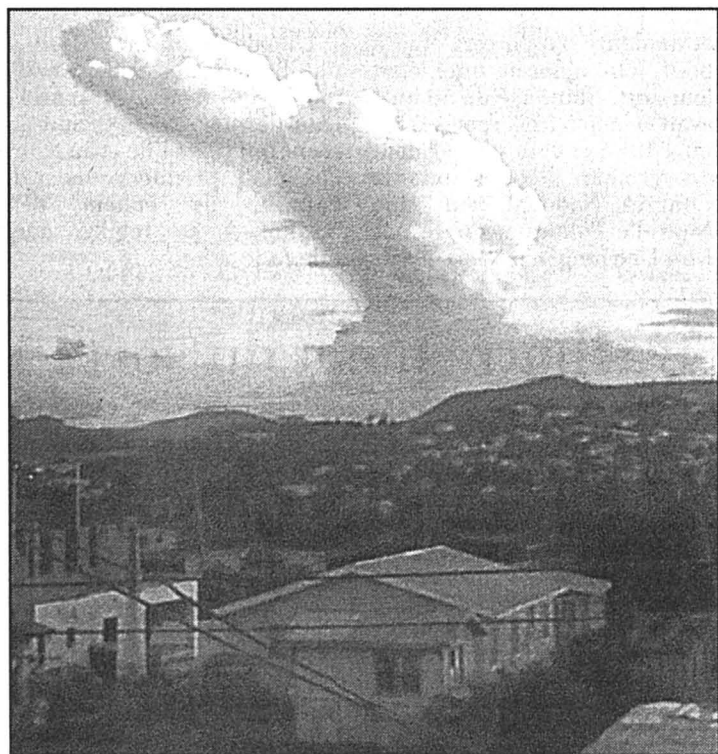
Hommage aux victimes

Quelques heures avant sa rencontre avec la délégation jordanienne, M. Nétanyahou s'est rendu sur le marché Mahane Yehuda pour une cérémonie à la mémoire des victimes de l'attentat. Après avoir serré la main à de nombreux commerçants, il s'est coiffé d'une «kippa» pour allumer une bougie et dire une prière.

L'armée israélienne a par ailleurs poursuivi ses arrestations en Cisjordanie, portant à plus de 170 le nombre de Palestiniens arrêtés par elle depuis l'attentat. Elle a autorisé les Palestiniens employés dans les colonies juives à retourner à leur travail et relâché le blocage de Gaza pour les seuls «produits de première nécessité». /afp-reuter

SOCIÉTÉ

Montserrat Volcan à nouveau en éruption



Une nouvelle éruption du volcan de la Soufrière, à Montserrat, a entraîné l'évacuation de centaines d'habitants de cette île des Antilles britanniques. Des incendies font rage à Plymouth, la capitale abandonnée depuis avril 1996 à la suite de précédentes alertes. Montserrat, une île en forme de goutte d'eau de 18 km sur 11, vivait depuis près de quatre siècles en harmonie avec son volcan jusqu'à son réveil, en juillet 1995. photo Keystone

Nu Brad Pitt attaque un magazine

L'acteur Brad Pitt n'est pas content. Après deux magazines français, c'est désormais le journal «Playgirl» qui est dans le collimateur de l'acteur, pour avoir publié des photos de lui dans le plus simple appareil en compagnie de son ex-fiancée Gwyneth Paltrow.

Selon son avocat, John Lavelly, ces photos ne sont pas récentes. Elles remontent à deux ans, quand les tourtereaux avaient été surpris par un photographe devant leur bungalow sur une île des Caraïbes.

La star a fait pour l'instant interdire la vente de ce numéro de «Playgirl», et ce pour

«défendre son droit à la vie privée et éviter l'usage commercial de son image».

Editon («arrachée»)

L'avocat du magazine a avancé que ces photos avaient déjà été publiées en Europe et sur Internet. Brad Pitt a d'ailleurs gagné contre deux

publications françaises qu'il poursuivait pour les mêmes raisons. D'«heureux» abonnés à «Playgirl» ont reçu le magazine avant son retrait des kiosques. Et depuis, l'édition du mois d'août est devenue un objet de collection qui s'arrache à 100 dollars (environ 150 francs suisses). /ap

BRÈVES

Chili Lycéens en grève pour leurs cheveux

Des centaines de lycéens ont fait mardi une «grève des stylos» pour protester contre l'interdiction qui leur est faite de porter les cheveux longs. La Cour suprême chilienne a récemment approuvé le décret du maire de Recoleta, au nord de Santiago, interdisant aux étudiants mâles de porter les cheveux longs ou des boucles d'oreilles. Ceux de Santiago se sont réunis devant le palais présidentiel de La Moneda et devant le Ministère de l'éducation, demandant le droit à «la tolérance et la diversité» et la fin de la «discrimination», avant de lancer leurs stylos. /afp

Salvador Fête tragique

Quarante-deux Salvadoriens sont morts au cours des quatre premiers jours des fêtes traditionnelles qui se déroulent actuellement dans la capitale El Salvador. Les secours sont intervenus dans près de 1500 cas de blessures et intoxications, a annoncé mardi le Comité d'urgence nationale (COEN). Le nombre de décès comptabilisés cette année est 38% plus faible qu'en 1996 à la même période. Les victimes sont mortes par étouffement, intoxication alcoolique ou blessures par balles dues à des faits de délinquance. Tous les Salvadoriens célèbrent depuis le 1er août et jusqu'à aujourd'hui le «Sauveur divin du monde». /afp

Los Angeles La maison d'O.J. à vendre

La maison d'O.J. Simpson est à vendre, pour près de quatre millions de dollars. Selon l'agent immobilier Fred Sands, la maison peut accueillir jusqu'à 300 personnes, le nombre d'invités qu'a reçus Simpson après avoir été acquitté en octobre 1995 du meurtre de Nicole Brown Simpson et de son ami Ronald Goldman. Cette villa de près de 600 mètres carrés, avec sept chambres, sept salles de bains, un tennis et une piscine, est mise sur le marché par Hawthorne Savings, la banque qui l'avait achetée 2,6 millions de dollars lors d'une vente aux enchères le mois dernier. /afp-reuter

Séisme Jura français secoué légèrement

La terre a légèrement tremblé près de la frontière helvétique chez nos voisins de l'Hexagone. Une secousse tellurique d'une magnitude de 3,6 sur l'échelle de Richter a secoué le département français du Jura hier, a-t-on appris auprès du Réseau national de surveillance sismique, à Strasbourg. Aucun appel de secours n'a été enregistré chez les sapeurs-pompiers. Le séisme s'est produit à 11 heures 27. Il a été enregistré sous une latitude de 46.93 degrés Nord et une longitude de 5.64 degrés Est, soit à environ 29 kilomètres au nord-est de Lons-le-Saunier. /afp

Comptes juifs Calcul des intérêts

La Commission Volcker a décidé de se décharger de certaines tâches comptables. Ainsi, le calcul des intérêts bancaires et des frais de gestion des comptes en déshérence sera confié à un groupe de travail composé de trois experts indépendants.

La création de ce groupe de travail a été annoncée mardi à Washington par le sénateur Alfonso D'Amato. Ces experts devront non seulement définir les taux d'intérêt appliqués aux comptes dont les propriétaires n'ont pas donné de nouvelles depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale, mais également procéder à l'examen des taxes prélevées par les banques pour la gestion des comptes.

Les banques suisses avaient expliqué qu'un tribunal arbitral devra décider du taux et du montant des intérêts distribués. Les taux seront fixés en fonction des catégories de comptes.

De manière générale, les banques suisses ont annoncé avoir versé les intérêts dus sur les comptes en déshérence. De son côté, le sénateur D'Amato a émis des doutes et déclaré que quelques banques avaient simplement cessé de verser les intérêts tout en ponctionnant les frais de gestion.

Conférence à Londres

Par ailleurs, Londres accueillera du 2 au 4 décembre une conférence internationale sur l'or juif spolié par les nazis durant la Deuxième Guerre mondiale. Des représentants de quelque 25 pays pourraient participer à cette rencontre. /ap-reuter

Baignade Les lacs sont propres, mais les rivières...

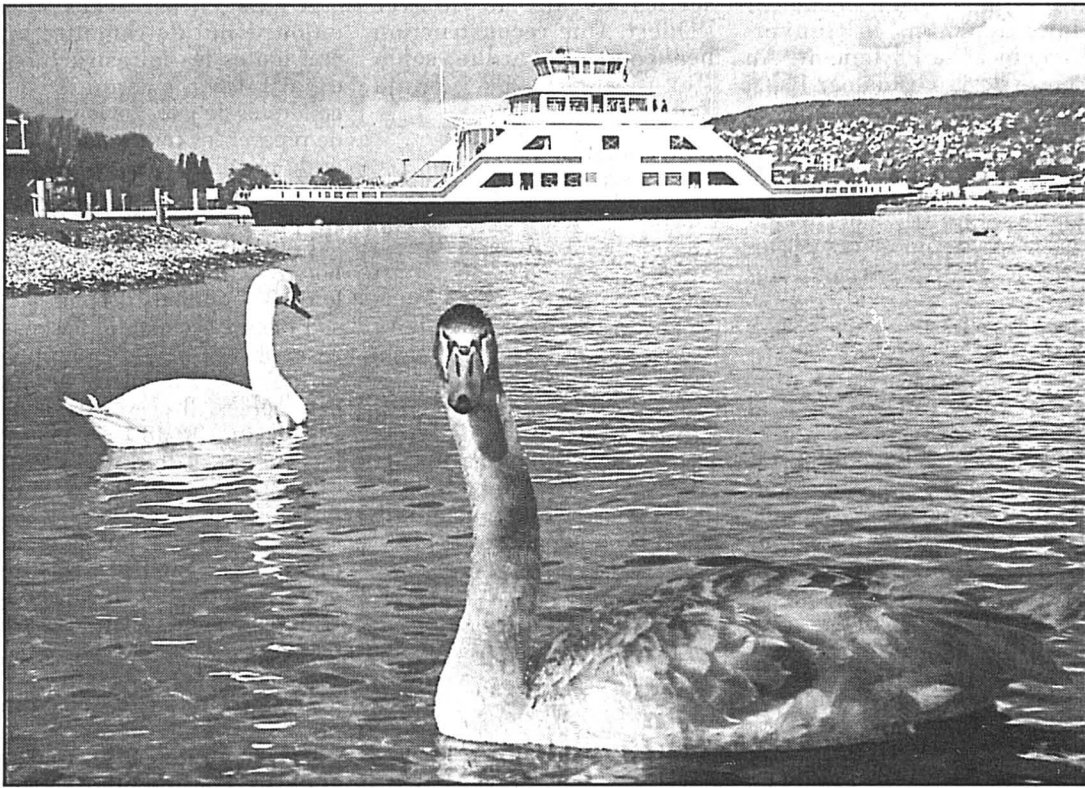
Les amateurs de baignades auraient tort de ne pas profiter des plages des lacs suisses. A de très rares exceptions locales près, la qualité de l'eau est bonne voire très bonne. Il n'en va pas de même pour les rivières dont l'état dépend des intempéries.

Les plages des lacs Léman et de Neuchâtel ne posent plus guère de problèmes. L'exception la plus connue est celle de Vidy à Lausanne, où l'on voit chaque année revenir le panneau «baignade interdite». «Presque pour la forme», explique le chimiste cantonal adjoint Pierre Beaud. L'insalubrité locale de cet endroit très fréquenté tient à la proximité de la station d'épuration, dont les rejets, bien qu'éloignés et profonds, peuvent être repoussés vers la rive au gré des courants et des vents.

Propre oui, potable non

A Zurich, où l'état du lac est «excellent», Peter Giger, chef de la division eau potable et de baignade, met cependant en garde ceux qui sont tentés d'aller jusqu'à la boire: «C'est un non-sens total», lance-t-il. Les organismes que l'on trouve dans les lacs peuvent être porteurs de salmonelles. Il est important de prévenir les enfants contre une telle tentation, poursuit-il.

Le canton de Lucerne ne procède plus à des analyses systématiques, compte tenu du bon état général des eaux du lac des Quatre-Cantons. A Saint-Gall, le chimiste cantonal Hans-Rudolf Hunziker se



Les rives du lac de Zurich ne font pas le plaisir des seuls cygnes...

photo a

réjouit de la qualité du lac de Constance et du Walensee. Même constat à Berne pour les lacs de Thoune et de Bièche.

Au Tessin, les plages des rives suisses des lacs Majeur et de Lugano sont sans reproche. Les rives italiennes de ces mêmes lacs sont en revanche encore largement interdites, faute d'installations d'épuration adéquates.

Gare aux rivières!

L'état des rivières dotées de plages aménagées est plus aléatoire, témoignent les diffé-

rents laboratoires cantonaux interrogés par l'ATS. Selon les analyses effectuées dans l'Aar et la Gürbe à la fin du mois de juillet, l'eau y était impropre au bain en plusieurs endroits.

Cette situation est provoquée par les intempéries qui emportent les saletés d'origine fécale des eaux usées, explique Erhard Walter, chimiste cantonal. La qualité de l'eau se rétablit avec le retour du beau temps. «La plupart des cours d'eau du pays connaissent ce problème. Il faut faire avec», commente Erhard Walter. /ats

Si, à Zurich, la Limmat est bien notée, il n'en va pas de même pour la Thur. Pour cette dernière comme pour les autres rivières saint-galloises, le chimiste cantonal Hans-Rudolf Hunziker constate «que la situation se répète d'année en année. Il faudrait procéder à des travaux d'assainissement.» A Genève, Roger Revacchi, chef de la section d'hydrobiologie du service de l'écotoxicologue cantonal déconseille de manière générale les baignades dans les rivières, car «la qualité bactériologique y est insuffisante.» /ats

Locarno Ouverture du festival hier

Le 50e Festival du film de Locarno a débuté hier. La soirée d'ouverture réunissait dix reportages de 1996, une comédie de science-fiction et deux longs métrages plus exigeants de cinéastes français.

Un torrent d'images animées va déferler sur les grands écrans de Locarno. Pour le jubilé du festival, les organisateurs offrent en pâture 307 films et vidéos, dont 126 longs métrages et une foule de très courts métrages, d'ici la cérémonie de clôture du 16 août. Ces réalisations proviennent principalement des Etats-Unis, de Suisse, d'Autriche, d'Allemagne, de France et d'Italie.

Le coup d'envoi de ce marathon des cinéphiles a été donné par deux jeunes réalisateurs français. Dans «Regarde la mer», François Ozon

fait se télescoper deux univers féminins. Sur une île, une jeune mère autorise une jeune voyageuse à camper dans un pré.

Avec «Familles je vous hais», Bruno Bontzolakis remue le thème de l'adolescence. Il met en scène une jeune fille confrontée dans sa famille à l'intolérance et au mensonge: son père est militant d'extrême-droite et sa mère infidèle.

1896 et «MIB»

Changement complet d'atmosphère ensuite avec le plus ancien programme de cinéma jamais montré en Suisse. Il date de 1896 et réunit dix reportages d'à peine une minute.

Dans la foulée, les festivaliers ont ensuite visionné «Men in black» de Barry Sonnenfeld, adaptation d'une bande-dessinée. /ats

Horlogerie Les marchés italien et allemand ont redressé la tête

Le bon comportement de l'Europe a contribué à l'excellent résultat des exportations horlogères en ce début d'année (3,86 milliards de francs, lire notre édition d'hier). Ainsi, l'Italie et l'Allemagne affichent, sur six mois, une croissance à deux chiffres, se réjouit François Habersaat, président de la Fédération de l'industrie horlogère suisse (FH).

«On devrait battre les résultats de l'année dernière»: le président de la FH, François Habersaat, ne prend pas beaucoup de risques en jugeant que les exportations horlogères suisses vont sans doute, cette année, s'inscrire à nou-

veau à la hausse. Avec 3,857 milliards de francs au premier semestre (+7,8%) et sachant que d'ordinaire, les six premiers mois de l'année représentent 47% du chiffre d'affaires total de l'année, une simple règle de trois fait apparaître un résultat miracle de... 8,2 milliards de francs!

Mais n'extrapolons pas. Car les vrais chiffres, ceux des six premiers mois de l'année, permettent déjà bien des analyses réjouissantes.

Plus 11% pour l'Italie

Ainsi, comme le relève François Habersaat, la reprise des ventes de montres suisses en Europe est très satisfaisante: +10,6% pour l'Italie, +10% pour l'Allemagne, +21%

pour l'Espagne. «Seules la France et la Grande-Bretagne affichent encore des baisses».

Autre bonne performance, mais attendue, celle du marché américain: +15,8% pour les Etats-Unis, dopés par la hausse du dollar. Premier marché de l'industrie horlogère suisse, Hongkong n'a pas souffert de son rattachement à la Chine, avec une progression de 6,2%. Quelques Etats s'affirment comme des marchés futurs, avec des croissances impressionnantes: +57% en Turquie, +64% au Brésil, +19,4% pour les Emirats.

Après deux mois plutôt tranquilles (février était même négatif), c'est en mars que les exportations ont pris soudain

l'ascenseur pour afficher des croissances atteignant 18,2% en avril et 19,1% en juin par rapport aux mêmes mois de l'année 96.

L'or va mieux

Côté matières, l'acier affiche une progression, en nombre de pièces exportées, d'environ 10%, ce qui confirme la tendance à la hausse de cette matière. Bonne nouvelle: l'or reprend du poil de la bête, avec une croissance de 3,6% (aussi en pièces), alors que le plastique baisse toujours, ce qui entraîne, logiquement, un recul du nombre de pièces exportées, même si la valeur de ces pièces a augmenté. /ats

FRK

BRÈVES

Livre Auer contre Ziegler

L'ex-conseiller national radical Felix Auer publie sa riposte au livre de Jean Ziegler «La Suisse, l'or et les morts». Sous la houlette de l'Action liberté et responsabilité, Felix Auer a présenté son livre à la presse hier à Berne. Intitulé «Das Schlachtfeld von Thun oder Dichtung und Wahrheit bei Jean Ziegler», soit le champ de bataille de Thoun ou fiction et vérité chez Jean Ziegler, ce texte n'a pas encore été traduit. Felix Auer démonte ce qu'il considère comme les erreurs, les imprécisions et les inventions de Jean Ziegler. /ats

Montagne Succès du bénévolat

Le bénévolat en montagne connaît un succès croissant depuis 1982. L'an dernier, les 1200 volontaires recrutés par Caritas ont effectué plus de 10.000 jours de travail. Les engagements battent leur plein en été, mais se poursuivent tout au long de l'année, a indiqué hier l'œuvre d'entraide. Le nombre de volontaires a doublé depuis 1993, passant de 600 à 1200 l'an dernier. Aux étudiants ou salariés s'ajoutent des chômeurs, des personnes qui effectuent leur stage pratique. En 1996, Caritas a pu prêter main forte à 104 familles. /ats

Nestlé Cadre arrêté au Guatemala

Un cadre de Nestlé et son fils ont été arrêtés au Guatemala. Ils sont soupçonnés d'appartenir à un réseau international de drogue. La direction de Nestlé a confirmé leur arrestation hier, mais elle ne met pas en doute l'intégrité de son collaborateur.

Le représentant a été arrêté mardi au siège de Nestlé, à Antigua Guatemala, à quelque 60 km au nord de la capitale, dans le cadre d'une opération conjointe des polices antidroge guatémaltèque et allemande. Le réseau international, auquel il est soupçonné d'appartenir, aurait introduit en Europe pour au moins 150 millions de francs de cocaïne et d'héroïne, selon la police guatémaltèque. /afp

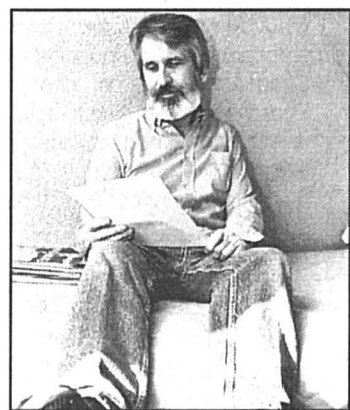
Justice Walter Stürm à nouveau à Bochuz

Walter Stürm, 55 ans, est de nouveau derrière les barreaux en Suisse. La France l'a remis hier aux autorités suisses à Bâle. Le «roi de l'évasion» a été transféré au pénitencier de Bochuz (VD) d'où il s'était fait la belle en 1995. Il doit purger le solde de sa peine, soit 5 ans et demi.

Walter Stürm a été extradé hier après un séjour de deux ans dans une prison alsacienne pour faux dans les titres et recel, a indiqué l'Office fédéral de la police. Il avait été arrêté à Colmar (F) le 27 septembre 1995. Il se trouvait à bord d'une voiture volée, en compagnie d'un malfaiteur italien.

Walter Stürm n'avait pas réintégré le pénitencier de Bo-

chuz au terme d'un congé où il devait rendre visite à sa mère. Le «roi de l'évasion» devait y purger une peine de douze ans et demi de réclusion. /ats



Stürm s'est évadé à huit reprises. photo K-a

Météo Berne et Lucerne ont souffert

De nombreuses caves ont été inondées et des routes coupées dans la nuit de mardi à hier en raison de violents orages dans les cantons de Berne et de Lucerne. Selon les premières estimations, les dégâts dépassent le million de francs. Dans la région de Gstaad, les précipitations se sont élevées à 53 litres par mètre carré en moins d'une heure. Elles ont provoqué d'importants dégâts, notamment des caves et des routes inondées. Les travaux de réparation prendront plusieurs semaines. A Willisau (LU), nombre de caves et garages ont été envahis par les eaux. Une route a dû être fermée. Au centre de Willisau, l'eau atteignait parfois 50 centimètres. /ats

Berlin Voir la reconstruction?

«Laboratoire de l'unité allemande»

Ville bicéphale, Berlin est devenue en 1989 symbole de liberté, mais aussi de la réunification allemande. Aujourd'hui, la nouvelle capitale fédérale s'est transformée en un énorme chantier. Jusqu'alors arrondissement périphérique, le quartier alternatif de Kreuzberg renaît centre-ville en rejetant ses habitants vers Prenzlauerberg, le nouveau quartier jeune et militant.

A deux pas de la porte de Brandebourg et du Reichstag, les espaces verts se transforment en complexes adminis-

tratifs, destinés à accueillir dans deux ans le Gouvernement et le Parlement. Au centre de la Postdamer Platz, un ancien terrain vague au cœur de Berlin-Est, s'élèvent au milieu des grues omniprésentes plus de vingt énormes bâtiments qui accueilleront des centres commerciaux, des logements, des bureaux, des espaces de loisirs et, même, une nouvelle gare souterraine. Trente milliards de Marks sont ainsi investis chaque année à Berlin par l'Etat et l'économie privée. 80% de cette somme est dépensée dans la partie est de la capitale, où un effort important est également consenti pour égali-

ser les niveaux de vie avec l'Ouest. Une reconstruction beaucoup plus ardue, selon l'ex-réalisatrice Sonja Zallmann.

Deux villes à reconstruire

Un important soutien financier est actuellement aussi indispensable à Berlin-Ouest qu'à Berlin-Est. En effet, dans la partie ouest, il avait fallu compenser l'isolement et la fuite des capitaux par des avantages fiscaux et des efforts particuliers dans les équipements socioculturels. Jusqu'en 1989, ses rentrées fiscales ne couvraient que le quart de ses dépenses.

A l'Est, il est nécessaire aujourd'hui de remettre en état toutes les infrastructures défectueuses, comme les conduites de gaz non étanches, de réparer les routes défoncées et de réhabiliter les écoles, les universités et les administrations.

Pour faire face à ces défis hors du commun pour une ville de 3,5 millions d'habitants, son plan d'occupation des sols réserve 500 hectares supplémentaires à l'industrie et aux commerces. Il prévoit la réalisation de 400 000 nouveaux logements et le doublement des surfaces réservées aux bureaux.

Promu le plus grand chantier du monde, Berlin a fait de grands efforts pour mettre touristiquement en valeur tous ses projets de construction, souvent conçus par des architectes de renom, tels Helmut Jahn pour les bâtiments Sony, le Parisien Renzo Piano pour ceux de Daimler-Benz et le Milanais Giorgio Grassi de Milan pour le complexe ABB. Ces trois ensembles d'immeubles sont actuellement réalisés en parallèle à la Postdamer Platz.

La rencontre de deux cultures

Malgré ses grands travaux, Berlin compte plus de 10% de chômeurs. C'est un peu la face cachée d'une capitale européenne qui, d'autre part, respire par sa vie culturelle, officielle ou alternative, toujours aussi intense.

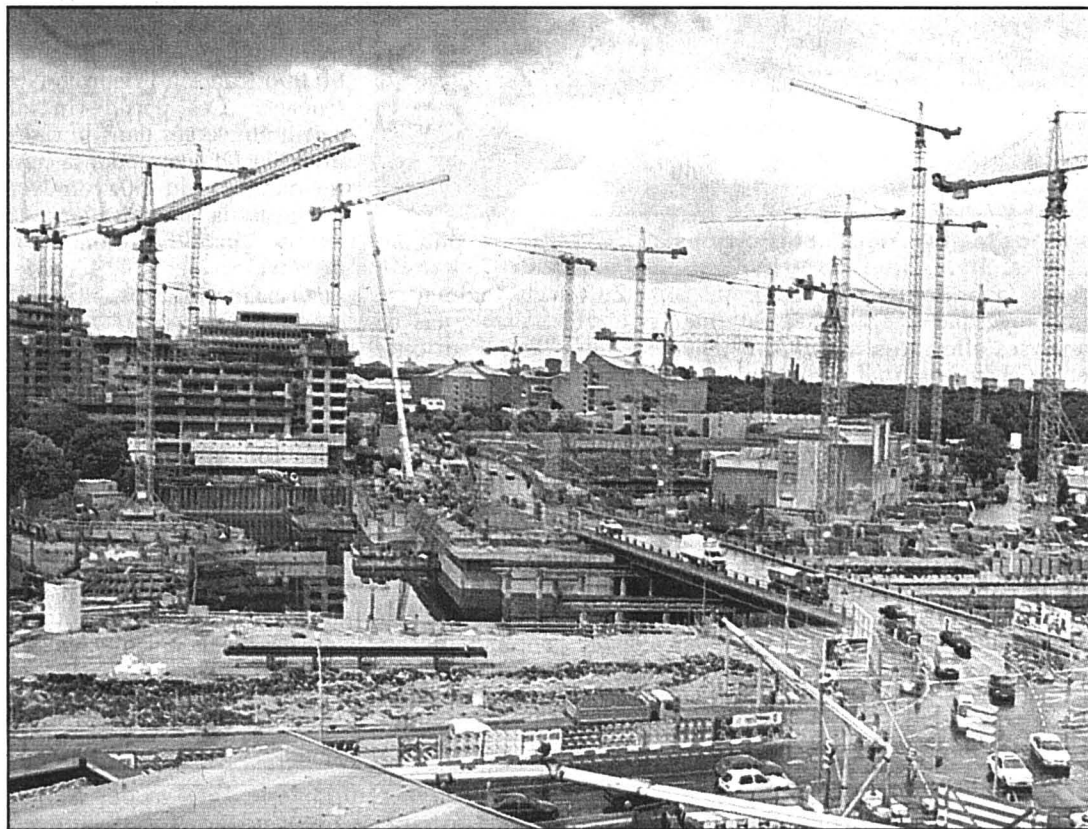
«Après quarante ans de calme, les anciens habitants de Berlin-Est acceptent de voir leur ville se transformer en chantier, mais ils sont inquiets, car, par exemple, la plupart des écoles y sont très mauvaises», constate Sonja

Zallmann, réalisatrice en RDA, qui s'est d'abord recyclée en ouvrant une galerie d'art.

«Beaucoup de femmes vivent seules avec leurs enfants», indique-t-elle, avant de rappeler que le système socialiste faisait beaucoup pour l'individu. «Maintenant, il doit faire face aux difficultés et se débrouiller seul», explique Sonja Zallmann pour faire comprendre le désarroi de certains anciens Berlinoises de l'Est qui trouvent parfois mal leurs marques dans la capitale de l'Allemagne réunie.

fiée. «Mais, c'est à Berlin que la jonction s'est le mieux effectuée entre les caractères très différents des citoyens de la RDA et de la RFA», précise Sonja Zallmann qui, plutôt que de tourner des séries TV, a préféré ouvrir une brasserie dans une longue rue de la partie est se terminant sur un terrain vague. Avant 1989, ce no man's land était invisible, masqué par un mur derrière lequel se cachait un rêve, nommé liberté.

Thierry Bédard/ROC



Les grands travaux de la Potsdamer Platz au cœur de la partie est de Berlin.

photo tb

Des saucisses au curry aux repas exotiques

Mille cent kilomètres séparent la Suisse de la nouvelle capitale fédérale allemande. Pour s'y rendre en train, il faut compter une douzaine d'heures. Mais, aussi bien Swissair que Crossair assurent plusieurs vols quotidiens depuis Zurich ou Bâle en direction de Berlin. La durée du voyage se limite alors à une heure et demie de vol.

La grande spécialité culinaire berlinoise est la Curry-Wurst, saucisse nappée de ketchup, proposée avec des frites par de nombreux Imbiss. Il est aussi possible de s'y nourrir pour pas cher en allant dans les très nombreux restaurants turcs, italiens, japonais, chinois, mexicains ou grecs. Par contre, la cuisine française peut être considérée comme un luxe.

Les hôtels pratiquent des tarifs assez élevés (au moins 80 DM par nuit), mais le

petit déjeuner est presque toujours très copieux. Il est donc recommandé de réserver une chambre à l'avance pour éviter toutes mauvaises surprises.

Pour se déplacer dans la ville, le plus simple est d'utiliser le U-Bahn (métro) et le S-Bahn (train de banlieue) qui desservent très bien le centre.

Pour en savoir plus sur les grands travaux, l'ancien Staatsrat de RDA accueille jusqu'en 2000 une imposante maquette et une exposition détaillant tous les chantiers de la ville. A la Postdamer Platz, l'Info Box présente sur près de 1200 m² le plus important chantier d'Europe à l'aide des moyens audiovisuels les plus modernes. L'Office du tourisme propose également des visites guidées de certains complexes importants en cours de réalisation. (tb)

Relents d'Asie avec les rickshaws berlinois

Lancé par un jeune entrepreneur, ce moyen de transport écologique permet de découvrir tranquillement les deux centres de Berlin.

Depuis trois mois, trente-six rickshaws pouvant transporter deux passagers relient les deux centres de Berlin en assurant trois lignes régulières. Pour une somme modique, le chauffeur-cycliste peut faire un détour pour déposer ses clients dans le lieu de leur choix. «J'ai découvert ce système de transport en Amérique du Sud, où les transports publics sont plus chaotiques que chez nous», explique Ludger Matuszewski qui, au début de cette année, a créé la société

Velotaxi GmbH. Son idée, également inspirée par les rickshaws d'Asie, remporte un vif succès, puisqu'il a déjà été contacté pour l'exporter dans d'autres grandes villes européennes, comme Munich, Dresden, Paris, Toulouse, Lyon et Florence.

Huit employés et 150 cyclistes

«Je suis d'un naturel optimiste, mais je ne pensais pas remporter un tel succès», raconte Ludger Matuszewski qui, au départ, n'a trouvé aucune banque pour leur prêter le demi-million de marks nécessaires. Il a donc dû collaborer avec deux entreprises internationales qui ont accep-

té de sponsoriser ses véhicules.

«Sans leur aide, il aurait été impossible de réaliser ce nouveau concept», estime le directeur de Velotaxi qui emploie déjà huit personnes dans ses bureaux et ses ateliers de réparation.

Parallèlement, cent cinquante personnes, âgées de dix-huit à quarante-cinq ans, dont 20% de femmes, se relaient pour pédaler et transporter les passagers. Un tiers d'entre eux sont étudiants, un tiers chômeurs et le dernier tiers sont des personnes souhaitant ainsi réaliser un gain accessoire. Chaque chauffeur loue sa machine cinq marks par jour et peut ensuite garder la totali-

té de ce qu'il encaisse sur la base de tarifs fixés d'avance.

Relier Berlin d'est en ouest

D'avril à octobre, les vélotaxis roulent l'après-midi pour assurer trois lignes. La première relie la Bahnhof Zoo, le centre de Berlin-Ouest, à la porte de Brandebourg, où était érigé le mur jusqu'en 1989. La seconde ligne part de cette imposante porte restée trop longtemps close pour rallier l'Alexanderplatz, le centre de Berlin-Est, par la célèbre artère Unter den Linden. La dernière ligne permet de découvrir le plus riche boulevard commerçant

de Berlin et véritable vitrine de société de consommation capitaliste. «La ligne du Kurfurstendamm est essentiellement utilisée par des Berlinoises, alors que la ligne Unter den Linden est très demandée par les touristes», constate Ludger Matuszewski qui a dû faire réaliser spécialement ses trente-six rickshaws dans des ateliers de Berlin et de Brandebourg. D'autres sont déjà en cours de fabrication, car le jeune entrepreneur souhaite ouvrir prochainement deux nouvelles lignes. Il est également possible d'appeler les vélotaxis pour une course particulière ou d'en réserver plusieurs pour les groupes. (tb)



Trois mois après leur lancement, les vélotaxis de la nouvelle capitale allemande remportent un vif succès auprès des touristes, mais aussi des Berlinoises. photo LQJ

A la découverte de...

Concours d'été '97

Cet été, les six quotidiens qui collaborent entre eux à l'enseigne de Romandie Combi (ROC) soit le Journal du Jura, L'Express, L'Impartial, La Liberté, Le Nouvelliste et Le Quotidien jurassien, partent à la découverte de cités européennes remarquables à divers titres et qui méritent assurément le détour. Chaque reportage est accompagné d'un concours.

Pour y participer, il vous suffit de répondre aux trois questions posées. Simple: la lecture du reportage doit vous permettre de trouver les bonnes réponses!

Rassemblez les coupons-réponses des concours de la semaine, glissez-les dans une enveloppe et faites-les parvenir à votre journal jusqu'au mardi suivant, dernier délai. Chaque semaine, les bulletins-réponses exacts participent à un tirage au sort avec un chèque Reka de 100 francs à la clé. Le nom du gagnant de chaque semaine sera publié dans l'édition du samedi.

Ce n'est pas tout: tous les bulletins-réponses envoyés seront réunis à la fin de la série, le 15 août, pour un tirage au sort qui désignera les vainqueurs du concours de l'été de Romandie Combi. Au total, quelque 9000 francs de prix en chèques Reka sont en jeu!

Bulletin-réponse

A la découverte de...

Reportage du 7 août

1. Combien de vélotaxis sillonnent-ils les rues de la capitale fédérale allemande?

Réponse:

2. En quelle année le Parlement et le Gouvernement allemands s'installeront-ils à Berlin?

Réponse:

3. Quel pourcentage des sommes investies à Berlin est-il consacré à la reconstruction de la partie est de la ville?

Réponse:

Prénom

Nom:

Rue:

NPA/Lieu:

Envoyez les bulletins-réponses des cinq concours quotidiens de la semaine à:

Concours «A la découverte de...»

L'Impartial,

14, Rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds

ou

L'Express,

39, Rue Pierre-à-Mazel, 2002 Neuchâtel

reka:1

Avec la collaboration de:

swissair+

crossair+

Envie de partir?

La destination vous intéresse?

à Voyages

marti

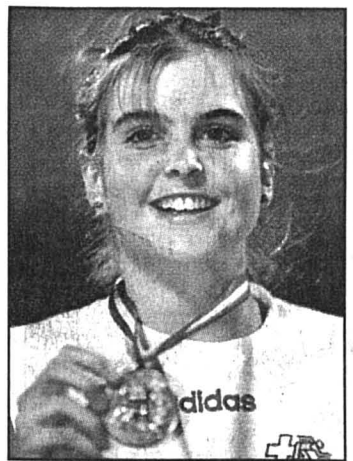
Bienne 032 329 90 10
Fribourg 026 322 88 94
Neuchâtel 032 729 10 40

Weyermann
Elle a appris
la patience

Dix ans après Sandra Gasser à Rome, une Suisseuse a obtenu la troisième place du 1500 m des championnats du monde. Mais si la médaille de la Bernoise lui avait été retirée pour un contrôle antidopage positif, celle d'Anita Weyermann est solidement accrochée à son cou.

Au lendemain de son exploit, Anita Weyermann revenait rapidement sur les bousculades dont elle s'est faite l'auteur: «En course, je ne suis pas meilleure qu'une autre, remarquait-elle. Il faut défendre sa place.» Mais, finalement, tout s'est bien terminé. Ainsi, Sonia O'Sullivan, celle qui a certainement le plus souffert de la bousculade, est venue s'excuser auprès de la Suisseuse. «Dans ses premières déclarations, sous le coup de la déception (réd.: huitième place), elle s'est plainte. Mais par la suite, elle a réagi sportivement.»

Pour elle, le secret de cette réussite tient avant tout dans l'harmonie qui règne au sein de sa famille. Avec le père qui s'occupe de l'entraînement, la mère de l'intendance et la fille de courir! «C'est la récompense d'un long travail» remarquait-elle. Mais la double championne du monde juniors (1500 m en 1994, 3000 m en 1996) estimait également avoir progressé sur le plan mental: «Pour la première fois ici, j'ai appris la patience. Il y a un an encore, je me serais certainement dispersée dans ces courses menées sur un tempo relativement lent. Là, aussi bien en demi-finale qu'en finale, j'ai su attendre le bon moment pour produire mon effort» jugeait-elle. / si



Une médaille solidement accrochée au cou d'Anita.
photo Keystone

Athlétisme Avec El Guerrouj, le système marocain triomphe

Il en avait pleuré, l'an dernier, Hicham El Guerrouj. Considéré comme le principal favori du 1500 m des Jeux d'Atlanta, le jeune Marocain était tombé en finale. Mais un coup de fil du roi Hassan II l'avait consolé quelques heures plus tard: «Pour moi, vous êtes le véritable vainqueur. Continuez, persévérez, je vous en prie», l'avait encouragé le roi du Maroc. El Guerrouj l'a écouté. Et a enlevé, hier soir à Athènes, le titre mondial du 1500 mètres. Abattu moralement depuis la semaine passée par la mort accidentelle de son frère, le tenant du titre, Noureddine Morceli, a été le grand battu: l'Algérien n'a terminé que quatrième.

THE IAAF WORLD CHAMPIONSHIPS ATHENS '97



Fédération marocaine d'athlétisme a construit un hôtel juste à côté du stade Prince Moulay Abdellah. Trente-deux athlètes de l'équipe nationale y vivent, tous possèdent une chambre individuelle. L'hôtel est pourvu d'un centre médical et d'une... mosquée. Non loin de là, un grand parc d'entraînement pour le cross, financé par les autorités, a vu le jour il y a peu.

Le second, lui, est situé à 1600 mètres d'altitude, dans les montagnes du moyen Atlas. Après six semaines d'entraînement à Rabat, les athlètes marocains vont y passer une vingtaine de jours. Sur le mont Michlifén, à 2000 mètres d'altitude, ils accumulent les kilomètres le matin, avant de retrouver la piste du stade d'Ifran l'après-midi.

La Fédération s'occupe de tout. Un athlète membre de l'équipe nationale mange et dort en permanence au centre d'entraînement, reçoit de l'argent de poche et peut ainsi penser à une seule et unique chose: s'entraîner.

De notre envoyé spécial
Alexandre Lachat

Hicham El Guerrouj, qui a très facilement triomphé en 3'35''83 devant les Espagnols Cachó (3'36''63) et Estevez (3'37''26), symbolise la réussite du système marocain. Né le 14 septembre 1974, le jeune El Guerrouj avait commencé à se passionner pour l'athlétisme à l'âge de 10 ans, lorsque Saïd Aouita avait conquis l'or olympique du 5000 m à Los Angeles. Les succès sur 10.000 m de Brahim Boutayeb et de Khalid Skah en 1988 à Séoul et en 1992 à Barcelone avaient contribué à entretenir la flamme.

«Mais, si j'ai eu la chance d'arriver au sommet, c'est grâce aux deux centres d'entraînement nationaux qui ont été créés dans mon pays ces dernières années et qui sont financés par l'Etat et les privés», ne craint pas d'affirmer, reconnaissant, le nouveau roi du 1500 mètres.

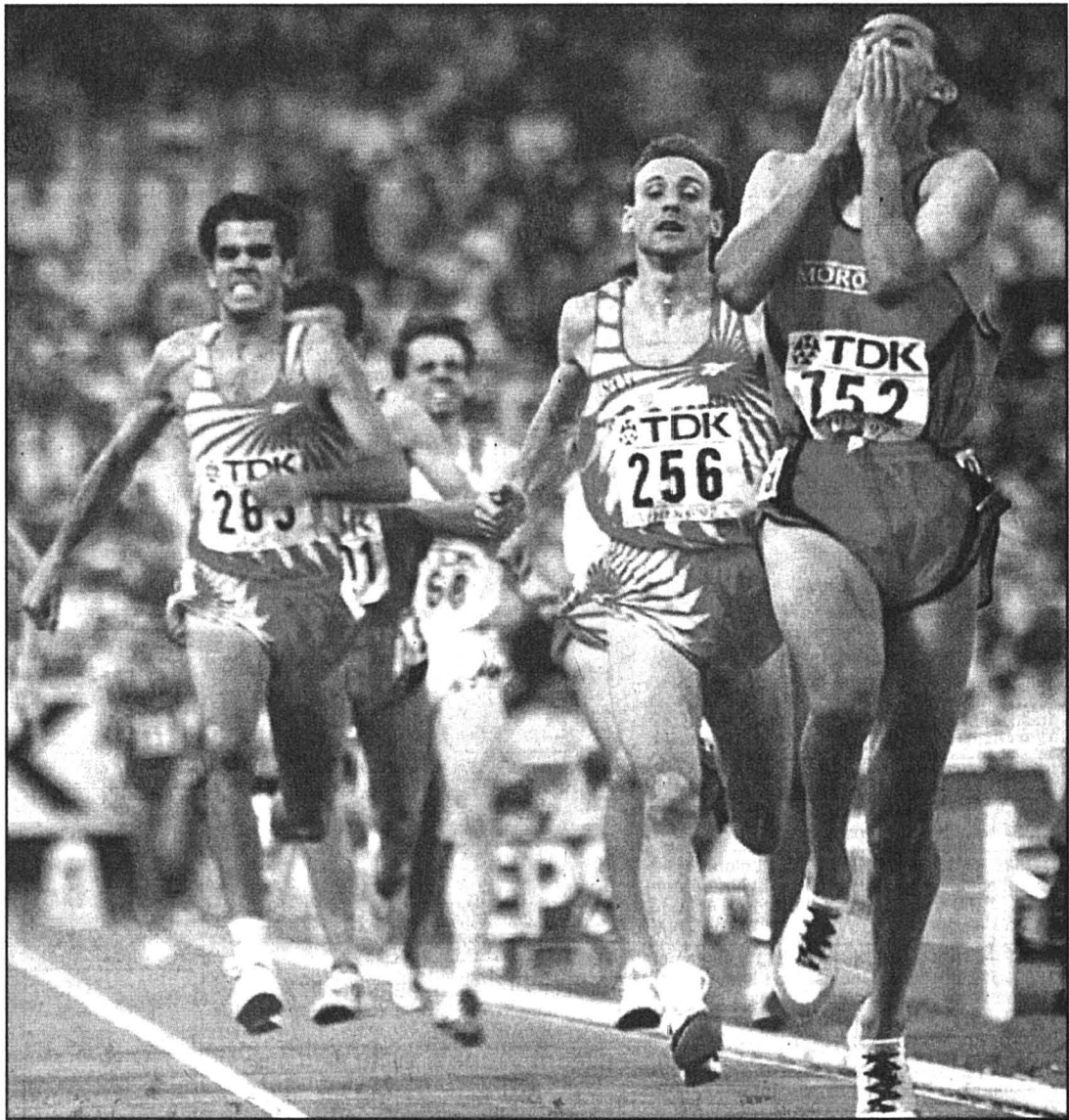
A Rabat et Ifran

Ces deux centres d'entraînement, parlons-en. Le premier est basé à Rabat, où la

Important travail de prospection

«Mais ceci ne constitue que le haut du panier, explique Aziz Daouda, directeur technique national. Le travail de prospection, très important, s'effectue à travers tout le pays. Dans chaque coin, nous avons formé des bénévoles pour mettre sur pied des courses, sur piste et hors piste. A partir de là, nous essayons de repérer les jeunes qui nous semblent prometteurs et des entraîneurs vont encadrer ceux-ci chez eux, jusqu'à l'âge de 17-18 ans, car il est préférable pour eux qu'ils restent dans leur environnement familial. Après seulement, ils viennent à Rabat.»

Au cours de ces quatre dernières années, le nombre de clubs marocains d'athlétisme est ainsi passé de 75 à près de



Le Marocain Hicham El Guerrouj (à droite) a brillamment remporté le 1500 m des Mondiaux d'Athènes et effacé, du même coup, sa déception des JO d'Atlanta. photo Keystone

300. Quelque 25.000 athlètes sont aujourd'hui recensés.

Larmes de bonheur

«Depuis que le roi Hassan m'a téléphoné, l'an passé, je suis un autre homme, a encore lancé, très ému, Hicham El Guerrouj. Ce soir, je lui dédie ma victoire, à lui et à tout le peuple marocain.»

Après quoi, au cœur de cette belle soirée grecque, il est monté sur le podium, a reçu cette médaille d'or qu'il voulait tant et écouté l'hymne de son beau pays. En versant de chaudes larmes. Comme à Atlanta. Mais, cette fois, par excès de bonheur et d'émotion.

ALA

Triomphe africain

Les athlètes africains ont réalisé le score parfait en enlevant les trois courses qui figuraient au programme de cette cinquième soirée des championnats du monde. Devant les 42.000 spectateurs du Stade olympique d'Athènes, l'Ethiopien Haile Gebreselassie a remporté son troisième titre mondial d'affilée sur 10.000 mètres. Le recordman du monde a porté une attaque foudroyante à 550 mètres de l'arrivée et s'est imposé en 27'24''58, devant le Kényan Paul Tergat

(27'25''62) et le Marocain Salah Hissou (27'28''67).

Auparavant, les Kényans s'étaient emparés des trois premières places de leur chasse gardée, le 3000 m steeple. Mais ce n'est pas Moses Kiptanui qui a gagné. Le triple champion du monde a été pris de vitesse par le jeune Wilson B. Kipketer (à ne pas confondre avec le spécialiste de 800 m), lequel s'est imposé en 8'05''84, devant Kiptanui et Barmasai (8'06''04 pour les deux).

ALA

MAGAZINE

Rock'Air
Ouvert
demain!



Le Rock'Air Festival de Porrentruy déplacera les foules, demain et samedi. Au programme, des rythmes, des voix, des sensations. Subway (notre photo sp) en sera, gare aux étincelles!

Peinture Redécouvrir
Armand Guillaumin



Belfort propose de voir et revoir l'art d'Armand Guillaumin, un impressionniste pur, gaiement annonciateur du fauvisme, mais hélas éclipsé par d'autres disciples du groupe, après avoir été encensé au début du siècle. Paysages, scènes de la vie privée, natures mortes et, ici, un nu (pastel sur toile) accompagnent les travaux représentatifs de l'œuvre sur papier.

Concours cartes postales

Notre journal publie chaque jour — et cela jusqu'au 16 août — l'une des cartes postales que vous nous envoyez depuis votre lieu de vacances. Un concours, doté de beaux prix, récompensera les envois les plus originaux et les plus sympas. Ainsi, un voyage d'une semaine à Majorque pour deux personnes, vol compris, reviendra au grand gagnant. Quant au deuxième prix, il consiste en deux billets d'avion pour la destination européenne de votre choix. Les moins chanceux se verront remettre des lots de consolation.

s cartes postales sont à envoyer aux adresses sui-

vantes: Concours «Envoyez-nous une carte postale», Neuchâtel, ou L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds.



La Muraille de Chine, on peut la voir depuis la lune et elle permet d'apercevoir la Mongolie, mais ça ne vaut pas Som-Martel, foi de Jean-Bernard et Nicole Aellen-Froidevaux, du Locle! / réd



Tarif: Fr. 1.- le mot; minimum **Fr. 12.-**. Rubriques «Vacances» et «Véhicules» Fr. 2.- le mot; minimum **Fr. 24.-**.
Annonces à caractère commercial: Fr. 2.- le mot; minimum **Fr. 24.-**. Rubrique «Véhicules»: Fr. 3.- le mot; minimum **Fr. 36.-**. Supplément sous chiffres: Fr. 25.-. TVA 6,5% en sus.

Délai: 2 jours avant à 12 h

J'OFFRE À VENDRE

MOBILHOME, intérieur boisé, bon état. Livré sur place sans frais. Tél. 032 / 753 51 55.

PENTIUM 200 MMX complet avec écrans et accessoires, à liquider 1650 fr. Pentium 200, 1400 fr. Tél. 079 / 206 85 78. 529099-461

À DONNER CONTRE FRAIS D'INSERTION salon usagé (3 + 2 + 1). Tél. 725 96 33.

À BROCANTEUR OU PERSONNE INTÉRESSÉE: Meubles, CD, Hi-Fi Sony + divers. Tél. 032 / 753 43 42. 101612-461

TABLE + BANC D'ANGLE, table / bureau, 1930, avec tiroirs, ordinateur Amiga 500, jeux, vaisselle... etc. Bas prix. Tél. 751 48 02.

CADRES EN BOIS pour artiste peintre, diverses grandeurs. Tél. 753 72 81. 101667-461

CAUSE DÉMÉNAGEMENT: Divers meubles, armoires, table, chaises, lits superposés d'enfants, etc. Excellent état. Prix intéressants. Natel 079 / 435 23 79. 101642-461

TONNEAUX pour la distillation en plastique, 20-25-30 fr. Tél. 032 / 846 15 95. 101668-461

RAYONNAGES MOBILES pour lourdes charges (pièces détachées, livres, etc.), idéal pour petit local de 3.50 m x 3.50 m environ, 96 tablettes, soit 112 mètres linéaires. Occasion à saisir. Tél. le matin au 725 32 54. 101694-461

JE LOUE

NEUCHÂTEL, SPACIEUX 2 1/2 PIÈCES, entièrement rénové, cuisine complètement agencée, centre ville, 900 fr. + charges. Libre fin août. Tél. (032) 655 73 98 ou (032) 721 48 11. 100859-463

LE LANDERON à louer 4 pièces, cuisine agencée, 3 chambres, garage, place de parc, 1620 fr. charges comprises, dès 1^{er} janvier 1998. Tél. 751 55 84. 99532-463

DOMBRESSON, 3 1/2 PIÈCES, balcon, garage collectif, bains, douche, W.-C., libre à convenir, 1200 fr. y compris charges. Tél. 032/853 30 42. 100371-463

1 PIÈCE À PESEUX, dès le 1^{er} septembre 1997, 512 fr. charges incluses. Salle de bains et cuisine fermées. Récentement remis à neuf. Tél. 730 69 39. 101338-463

À NEUCHÂTEL, APPARTEMENT DE 2 PIÈCES, cuisine agencée, salle de bains, 2 balcons, 630 fr. + charges 80 fr. Libre le 1^{er} septembre. Tél. 032 / 753 92 72. 101526-463

À CRESSIER, APPARTEMENT 5 1/2 PIÈCES de 140 m², cuisine agencée, salle de bains, W.-C. séparés, cave, galetas, local de rangement, jardin. Loyer 1600 fr. + charges. Dès le 1^{er} septembre 1997. Tél. 757 11 79. Appel jusqu'à 22 h. 101505-463

URGENT, À LOUER STUDIO centre ville. Tél. 079 / 434 89 69. 101503-463

À LIGNIÈRES, DÈS SEPTEMBRE 4 PIÈCES avec cachet, mansardé, balcon, réduits. 1275 fr. charges comprises. Tél. 751 48 02. 101510-463

À BOUDRY, beau studio meublé, dans maison familiale, à proximité des transports publics, 700 fr. charges comprises. Tél. 032 / 842 17 93. 101621-463

TOUT DE SUITE, studio, Chavannes 19, Neuchâtel, cuisine agencée, pour étudiant. Tél. 724 07 31 (12-14 h). 101609-463

À GIBRALTAR petit appartement meublé, à étudiant(e), 1^{er} septembre, 600 fr. Tél. 725 96 27 ou 024 / 491 10 39. 101597-463

À VENDRE, CORTAILLOD, MAGNIFIQUE VILLA mitoyenne de 6 1/2 pièces, cuisine agencée, cheminée, terrasse + jardin, cave, buanderie et chauffage indépendant. Tél. 032 / 841 33 19. 101576-463

URGENT, Areuse, près du tram, (maison COOP) pour le 15 août ou date à convenir, 2 pièces, balcon, cuisine non agencée. Loyer avec place de parc et charges 850 fr. Tél. 842 48 32. 101559-463

CENTRE VILLE, STUDIO, 400 fr. charges comprises mi-août ou date à convenir. Tél. 032 / 724 73 92. 101626-463

CORNAUX grands 3 et 4 pièces, refaits, libre à convenir, cuisine neuve, balcon, cachet, tél. 032 / 935 11 29. 101662-463

À CORMONDRECHE, beau studio. Libre tout de suite, 480 fr. Tél. 032 / 731 82 71. 101659-463

TOUT DE SUITE appartement de 2 1/2 pièces, à Neuchâtel, plein centre, Avenue de la Gare 3, 920 fr. charges comprises. Tél. 032 / 725 37 41 ou 091 / 647 15 74. 101654-463

GRANDE CHAMBRE 25 m², dans appartement avec 2 colocataires, centre, 460 fr. par mois. Tél. 18-20 heures, 724 58 94. 101687-463

JE CHERCHE À LOUER

JEUNE FAMILLE CHERCHE À LOUER au Landeron, dès le 1^{er} novembre 1997, appartement 4 1/2 pièces, éventuellement avec jardin. 1400 fr. Tél. (027) 456 10 74. 101202-464

CHERCHE À LOUER, MAISON OU APPARTEMENT 4-5 pièces, jardin, cachet. Tél. 842 65 54. 101674-464

J'OFFRE EMPLOI

FAMILLE CHERCHE PERSONNE pour garder 2 enfants (5 et 3 ans) et aider au ménage (mi-temps) - Boudry). Tél. 032 / 842 46 70.

CHERCHE JEUNE FILLE AU PAIR, entre 18 et 20 ans, parlant français, pour garder enfants de 5 à 10 ans. Tél. 753 27 76. 101580-465

Cherchons **JEUNE HOMME** possédant voiture, pour quelques heures par jour. Région La Béroche. Tél. 032 / 842 58 87, le matin dès 9 heures. 101562-465

BABY-SITTER À DOMICILE pour les mardis et vendredis après-midi, + un jeudi après-midi par mois. Hauterive, Longschamps 24. Tél. 753 52 37. 101681-465

JE CHERCHE EMPLOI

URGENT, APPRENTI PEINTRE BÂTIMENT, 3^{ème} année, cherche place. Tél. 032 / 841 38 70 (vers 13 h ou 19 h). 101632-466

ÉTUDIANTE cherche petits travaux pour après-midi ou soirées. Tél. 032 / 753 17 26 (dès 12 h.). 167555-466

JEUNE FILLE CHERCHE à garder des enfants ou heures de ménage. Travail fixe le matin. Tél. 731 81 12. 101697-466

LES ANIMAUX

À VENDRE PERROQUET AMAZONE. Tél. 861 38 32 le soir. 101593-469

LES VÉHICULES

PEUGEOT 605 FRI, novembre 1991, expertisée, 58.000 km, très bon état + options. Prix 9.900 fr. Tél. 079 / 436 88 86. 101575-467

VW Golf 1.8 GTI, modèle 1992, 110.000 km, 4 portes, expertisée. 9.200 fr. Tél. 032 / 861 49 48 le soir. 101588-467

2 CV ROUGE, 1986, 84.000 km, 3000 fr. à discuter. Tél. 032 / 751 18 75. 101679-467

VW Golf 1800 GL 1991, 87.000 km, 5 portes, bleu nuit, RK7, direction assistée, toit ouvrant, jantes alu, expertisée. Tél. 853 34 32. 101664-467

EN VACANCES

CASLANO, LAC DE LUGANO, appartement vacances dès 22 fr. par personne. Tél. 091/606 41 77. 137572-470

VAL D'HERENS chalets et appartements pour 1 ou 2 familles. Nombreuses promenades et excursions. 021 / 312 23 43. Logement City, 300 logements vacances! 527610-470

ET LES DIVERS

CHERCHE À FAIRE entretien de bureau et nettoyyages. Natel 079/414 95 93. 81898-472

GRUPE ROCK ANTARÈS cherche bassiste bon niveau, motivé, pour concerts et enregistrements. Tél. 032/841 59 15, de 18 h à 19 h 30. 101344-472

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi. Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

À LOUER Môtiers 2 1/2 PIÈCES Cuisine avec cheminée. Salle de bains/W.-C. Fr. 775.- charges comprises. Tél. (032) 753 59 33. 101646-126

Geneveys-sur-Coffrane beau 4 pièces cuisine habitable, balcon, cave, galetas, éventuellement jardin potager, tout de suite ou à convenir. Fr. 947.- charges comprises. Tél. 857 11 73. 101532-126

À LOUER Neuchâtel rue des Moulins 2 et 3 PIÈCES Tout confort. Fr. 750.- et Fr. 880.- charges comprises. Pour date à convenir. Tél. (032) 753 59 33. 101631-126

Geneveys-sur-Coffrane beau 3 pièces cuisine habitable, balcon, cave, galetas, éventuellement jardin potager, tout de suite ou à convenir. Fr. 880.- charges comprises. Tél. 857 11 73. 101535-126

À LOUER Neuchâtel rue de la Dîme 3 PIÈCES Cuisine agencée. Balcon. Fr. 990.- charges comprises. Pour date à convenir. Tél. (032) 753 59 33. 101623-126

Geneveys-sur-Coffrane beau 3 pièces cachet, cuisine agencée ouverte, éventuellement jardin potager, tout de suite ou à convenir. Fr. 988.- charges comprises. Tél. 857 11 73. 101540-126

À LOUER Neuchâtel Poudrières 31 studio mansardé cuisine agencée. Loyer Fr. 390.- + charges. Libre tout de suite. Tél. 032/730 42 11. 101693-126



Abonnement en poche.

pour encourager mon équipe samedi 9 août face au FC Aarau 19 h 30



Cartes de membres saison				
Tribune sud	Pesage (pelouse couverte)	Pelouse (non-couverte)	Club jeunesse pesage	Club jeunesse pelouse
Fr. 450.-	Fr. 230.-	Fr. 150.-	Fr. 90.-	Fr. 60.-

À LOUER à Serrières STUDIO et CHAMBRE avec douche. Pour date à convenir. Tél. (032) 753 59 33. 101619-126

À LOUER Saint-Blaise 3 PIÈCES Cuisine agencée. Tout confort. Balcon. Vue et tranquillité. Pour le 1^{er} septembre 1997. Fr. 1200.- charges comprises. Tél. (032) 753 59 33. 101639-126

CASTEL REGIE A louer Neuchâtel Poudrières 31 **studio mansardé** cuisine agencée. Loyer Fr. 390.- + charges. Libre tout de suite. Tél. 032/730 42 11. 101693-126

À LOUER Neuchâtel Bellevaux 5 PIÈCES Chauffage individuel. Cuisine, bains/W.-C. Dépendances. Fr. 990.- charges comprises. Pour date à convenir. Tél. (032) 753 59 33. 101629-126

GORGIER Ruelle Forge 5 3 PIÈCES EN DUPLEX cuisine agencée ouverte, séjour avec cheminée et vue imprenable sur le lac. Libre tout de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1500.- + charges individuelles. Pour visiter: M. Guyot, tél. 032/835 34 21, de 9 h à 11 h 30. Pour traiter: Tél. 021/320 88 61. 518231-126

cogestim MAUPAS 6 - LAUSANNE cuisine agencée. Loyer Fr. 390.- + charges. Libre tout de suite. Tél. 032/730 42 11. 101693-126

FIDUCIAIRE P.-A. GRABER Gare 13, 2074 MARIN Tél. (032) 753 90 88

A louer à Neuchâtel centre ville, zone piétonne

1 STUDIO

Fr. 660.- charges comprises. Libre tout de suite. 101678-126

À LOUER Neuchâtel Gouttes-d'Or STUDIO Tout confort. Fr. 560.- charges comprises. Pour date à convenir. Tél. (032) 753 59 33. 101624-126

À LOUER Cortailod Pièces Chaperon 3 1/2 PIÈCES Agencement complet. Terrasse. Fr. 1840.- charges et parc compris. Eventuellement avec conciergerie. Pour le 1^{er} octobre 1997. Tél. (032) 753 59 33. 101627-126

À LOUER Corcelles Cent-Pas Bel appartement de 4 PIÈCES Grande cuisine séparée. Douche/W.-C. Dépendances. Parc. Fr. 1430.- charges comprises. Pour le 1^{er} octobre 1997. Tél. (032) 753 59 33. 101644-126

A louer tout de suite ou à convenir, rue Louis-Favre 30 3 PIÈCES cuisine agencée, salle de bains, Fr. 890.- + frais de chauffage. Tél. 026/322 44 40, 079/206 43 70. 280092-126

129

JANET DAILEY

PRINCESSE CHEROKEE

roman Presses de la Cité

Princesse Cherokee

ROMAN - Janet Dailey

Droits réservés: Editions Presses de la Cité, Paris

- Qu'est-ce que tu veux dire?

- Tous ces ennuis avec les Géorgiens... Je me demande ce qui va se passer s'ils obligent maître Will à abandonner ses terres. Bien sûr, maître George a emmené ses esclaves quand il est parti, mais je l'ai entendu dire qu'il allait en vendre quelques-uns, pour repartir de zéro dans le Tennessee. Ça risque de nous arriver à nous aussi.

- Peut-être... répondit Phoebe, trop effrayée pour réfléchir vraiment à cette éventualité.

A cet instant la porte s'ouvrit et Black Cassie fit irruption dans la cuisine. Elle s'arrêta net à la vue de ses deux enfants en train de bavarder.

- Qu'est-ce que tu fais là, ma fille? T'avais pas cette sauce à préparer pour le pudding?

- J'allais m'y mettre, mentit Phoebe.

- A c'te vitesse, la neige aura fondu

que t'auras même pas commencé! J'm'en charge. Toi, tu va débarrasser la table. Fais vite! Miss Temple t'a pas emmenée ici pour que tu passes ton temps à jacasser comme une pie.

- Oui, m'man.

Phoebe décocha un sourire à son frère, puis elle s'éclipsa docilement.

Eliza admirait par la fenêtre du salon un paysage féerique - la terre ocre voilée d'une fine pellicule blanche et les branches des cèdres ployant sous la neige. Cette vision paisible était la bienvenue après les moments de tension qui avaient opposé Will Gordon et les Stuart au cours du dîner.

- J'avais oublié à quel point la neige est belle, rêva-t-elle à haute voix, tandis que Nathan ajoutait une bûche dans l'âtre.

Puis elle s'approcha de la cheminée, observant au passage le visage du mis-

sionnaire en contemplation devant les flammes crépitantes. Ils étaient seuls dans le salon. Will Gordon était dans la bibliothèque, plongé dans ses comptes, et Victoria avait décidé de faire une courte sieste en même temps que le petit Johnny. Quant aux Stuart, ils avaient pris congé peu après le repas, à cause des routes enneigées. Un prétexte, sans aucun doute. L'antagonisme entre Will Gordon et Blade était la cause réelle de ce départ précipité.

Le visage morose, elle ne parvenait pas à s'arracher à ses pensées mélancoliques. Sans les quatre enfants Murphy, l'école allait lui paraître bien vide!

(A suivre)

LES CHAMPIONS

1500 m messieurs



Nom: El Guerrouj.
Prénom: Hicham.
Nationalité: marocaine.
Date de naissance: 14 septembre 1974 à Berkane.

Taille: 176 cm.
Poids: 58 kg.
Palmarès: vainqueur du Grand Prix en 1996; Jeux olympiques: douzième en 1996 (chute); championnats du monde en salle: premier en 1995 et 1997; championnats du monde: deuxième en 1995, premier en 1997.

10.000 m messieurs



Nom: Gebreselassie.
Prénom: Haile.
Nationalité: éthiopienne.
Date de naissance: 18 avril 1973 à Arssi.
Taille: 164 cm.
Poids: 53 kg.

Palmarès: championnats du monde juniors: doublé 5000 m - 10.000 m en 1992; Jeux olympiques: premier du 10.000 m en 1996; championnats du monde en salle: premier du 3000 m en 1997; championnats du monde: deuxième du 5000 m en 1993, premier du 10.000 m en 1993, 1995 et 1997.



3000 m steeple



Nom: Boit Kipketer.
Prénom: Wilson.
Nationalité: kényane.
Date de naissance: 6 octobre 1973 à Nairobi.

Taille: 173 cm.
Poids: 67 kg.
Palmarès: championnats du monde: premier en 1997.

Hauteur messieurs



Nom: Sotomayor.
Prénom: Javier.
Nationalité: cubaine.
Date de naissance: 13 octobre 1967 à Limonar.
Taille: 193 cm.
Poids: 83 kg.
Palmarès: Jeux panaméricains: premier en 1987, 1991 et 1995; Jeux olympiques: premier en 1992, onzième en 1996; championnats du monde en salle: deuxième en 1985, quatrième en 1987, premier en 1989 et troisième en 1991; championnats du monde: neuvième en 1987, deuxième en 1991, premier en 1993, deuxième en 1995 et premier en 1997.

Décathlon messieurs



Nom: Dvorak.
Prénom: Tomas.
Nationalité: tchèque.
Date de naissance: 11 mai 1972 à Zlín.
Taille: 185 cm.
Poids: 86 kg.

Palmarès: Coupe d'Europe: troisième en 1994, premier en 1995; championnats d'Europe: septième en 1994; Jeux olympiques: troisième en 1996; championnats du monde: dixième en 1993, cinquième en 1995, premier en 1997.

Athlétisme Zone mixte, là où il faut savoir y faire

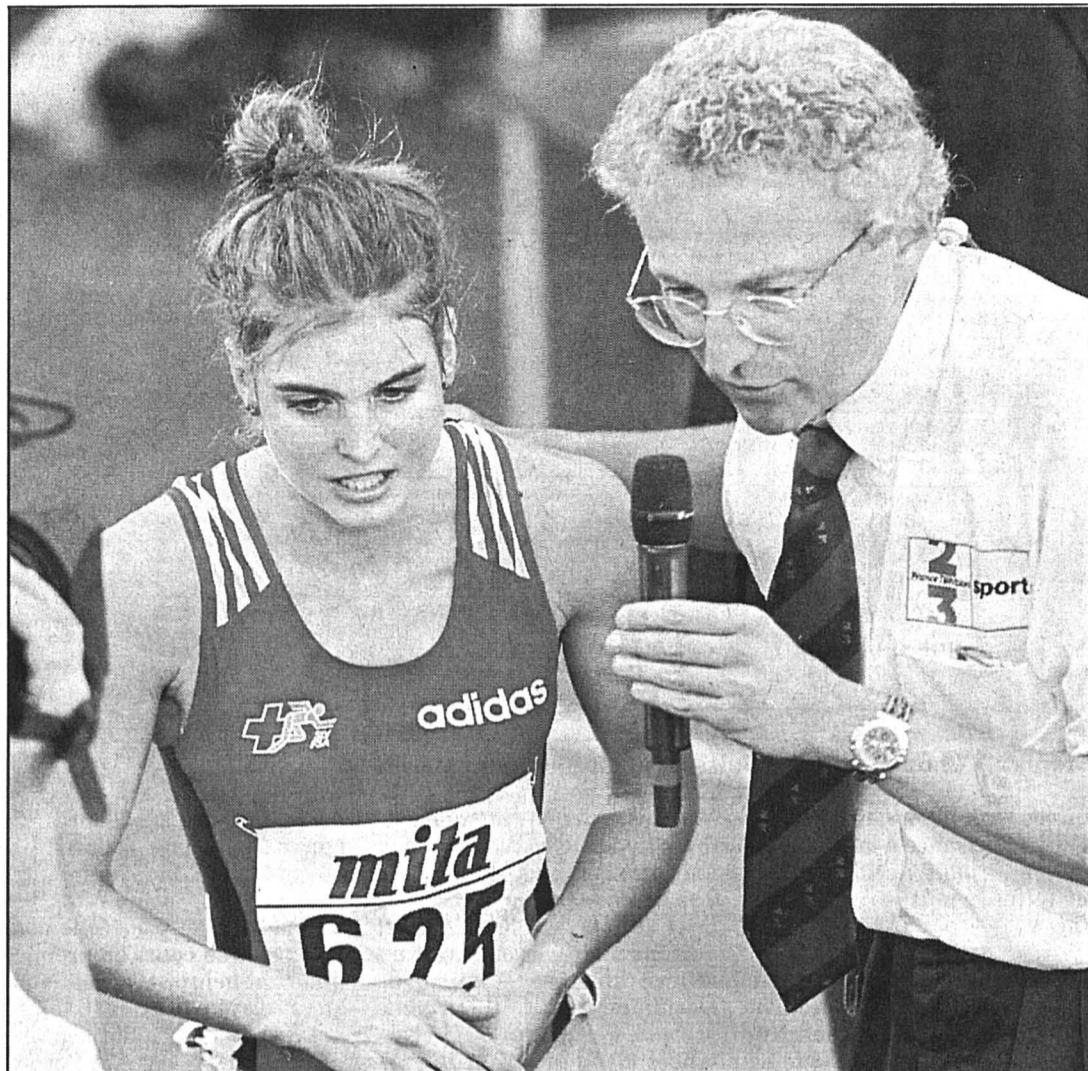
C'est l'endroit où il s'agit d'avoir l'oreille fine et de savoir parfois jouer des coudes. La «zone mixte» commence juste après la ligne d'arrivée et se prolonge sur une cinquantaine de mètres, sous les tribunes du stade olympique. Elle est un passage obligé pour tous les athlètes, qu'attendent fébrilement, derrière des barrières, journalistes et chroniqueurs. Placés au début de cette «mixed zone» (ici comme ailleurs, tout est désigné dans la langue de Shakespeare), les reporters de six chaînes de télévision, dont le très distingué et célèbre Nelson Monfort, de France Télévision.

De notre envoyé spécial Alexandre Lachat

La «zone mixte» a ses règles, très strictes. Malheur à qui les enfreint! Priorité est ainsi accordée aux chaînes de télévision, qui sont placées au tout début du secteur puisqu'elles ont payé d'onéreux droits de retransmission. Viennent ensuite les stations de radio et enfin les scribouillards de la presse écrite. Pas question de vous promener dans les parages avec une caméra vidéo amateur ou d'essayer de vous glisser dans le coin des radio-reporters si vous êtes plumitif: vous serez immédiatement remballé par un balèze dont le sens de l'humour n'est visiblement pas la qualité première.

Réactions à chaud

Les plus gâtés (parce qu'ils y ont mis le prix), ce sont les six chaînes de télévision grecque (EPT), américaine (NBC), britannique (BBC), allemande (ARD/ZDF), suédoise (SVT) et française (FR2/FR3), placées dans cet ordre à l'entrée du couloir. Leurs reporters, s'ils savent y



Ne sachant pas le schwyztzertütsch, c'est en français que Nelson Monfort a interviewé Anita Weyermann mardi. photo Keystone

faire, ont la chance de recueillir à chaud et en primeur les réactions des athlètes qui viennent de terminer leur épreuve. En la matière, Nelson Monfort, que les téléspectateurs romands connaissent, se débrouille plutôt bien. Ils sont peu, en effet, à lui refuser l'interview.

«Comment je fais? Tout simplement j'essaie d'aborder ces athlètes avec le sourire et avec respect, nous a-t-il très aimablement expliqué hier matin entre deux séries de 200 mètres. Et puis, vous savez,

depuis cinq ans que nous utilisons cette formule, les athlètes apprennent à me reconnaître, ça devient plus facile avec les années. Du reste, je me fais un devoir d'être présent lors de chaque session, même si nous ne sommes pas en direct. Les athlètes apprécient et me le rendent bien.»

Le coup de la chaise

Pas idéale, pourtant, la place de Nelson Monfort, ici à Athènes. France Télévision est placée en sixième position seulement. Mais avec sa classe

toute britannique, son élégance française et sa routine de vieux renard, Nelson Monfort, qui parle cinq langues (français, anglais, allemand, italien et espagnol), sait comment attirer des athlètes qui ont déjà répondu auparavant aux questions de trois ou quatre confrères.

«J'ai amené une chaise, nous glisse-t-il, malin. C'est le petit rien qui peut inciter l'athlète, fatigué, à s'asseoir et à discuter quelques secondes avec moi.»

ALA

Pas le schwyztzertütsch...

Les athlètes, à de très rares exceptions près (comme Wilson Kipketer), jouent généralement très bien le jeu. «Il faut dire que, dans le monde de l'athlétisme, les sportifs sont plus spontanés, plus sincères qu'en tennis, par exemple, relève l'élégant Nelson. Et, vous savez, les plus grands sont souvent les plus simples. Tenez, mes meilleurs moments, je les ai vécus en interviewant Carl Lewis, qui est un homme remarquable et très attachant. Ce qui est paradoxal, car les

sprinters sont d'ordinaire des rouleurs de mécaniques, contrairement aux lanceurs, par exemple, qui sont plutôt des géants débonnaires.»

Et notre Anita Weyermann nationale et bronzée, qu'il a été le tout premier à interviewer mardi soir au terme de la finale du 1500 mètres? «Une très gentille fille, vraiment. J'étais content pour elle. Mais j'ai préféré la questionner en français, car je manie très mal le suisse allemand!»

On le comprend fort bien!
ALA

AUJOURD'HUI

- 06.00: départ du 50 km marche messieurs.
- 07.20: qualifications du saut en longueur dames.
- 07.30: qualifications du lancer du javelot dames (groupe A).
- 09.10: qualifications du lancer du javelot dames (groupe B).
- 09.25: arrivée du 50 km marche messieurs.
- 17.00: finale du 10 km marche dames.
- 17.10: finale du lancer du disque dames.
- 17.30: finale du lancer du poids dames.
- 18.00: demi-finales du 200 m dames.
- 18.25: demi-finales du 200 m messieurs.
- 18.50: demi-finales du 800 m dames.
- 19.20: demi-finales du 5000 m dames.
- 20.15: finale du 110 m haies messieurs.

MÉDAILLES

Pays	Or	Arg.	Br.	Tot.
1. Etats-Unis	3	3	4	10
2. Kenya	2	2	1	5
3. Allemagne	2	0	2	4
4. Cuba	2	0	0	2
5. Rép. tchèque	2	0	0	2
6. Ukraine	1	2	1	4
7. Afrique du Sud	1	1	0	2
8. Portugal	1	1	0	2
9. Australie	1	0	1	2
10. Maroc	1	0	1	2
11. Ethiopie	1	0	0	1
12. France	1	0	0	1
13. Mexique	1	0	0	1
14. Gde-Bretagne	0	2	0	2
15. Russie	0	1	2	3
16. Espagne	0	1	1	2
17. Canada	0	1	0	1
18. Finlande	0	1	0	1
19. Jamaïque	0	1	0	1
20. Ouganda	0	1	0	1
21. Pologne	0	1	0	1
22. Roumanie	0	1	0	1
23. Bahamas	0	0	1	1
24. Biélorussie	0	0	1	1
25. Grèce	0	0	1	1
26. Japon	0	0	1	1
27. Lituanie	0	0	1	1
28. Suisse	0	0	1	1

Classements

Finales

Messieurs. 1500 m: 1. El Guerrouj (Mar) 3'35"83. 2. Cacho (Esp) 3'36"63. 3. Estevez (Esp) 3'37"26. 4. Morceli (Alg) 3'37"37. 5. Hakimi (Tun) 3'37"51. 6. Suleiman (Qatar) 3'37"53. 7. Hood (Can) 3'37"55. 8. Andersen (Dan) 3'37"66.

10.000 m: 1. Gebreselassie (Eth) 27'24"58. 2. Tergat (Ken) 27'25"62. 3. Hissou (Mar) 27'28"67. 4. Koech (Ken) 27'30"39. 5. Mezegebu (Eth) 27'32"48. 6. Castro (Por) 27'36"52. 7. Jifar (Eth) 28'00"29. 8. Rey (Esp) 28'07"06.

3000 m steeple: 1. Boit Kipketer (Ken) 8'05"84. 2. Kiptanui (Ken) 8'06"04. 3. Barmasai (Ken) 8'06"04. 4. Al Asmari (Ara. Sao.) 8'13"87. 5. Bouaouiche (Mar) 8'14"04. 6. Croghan (EU) 8'14"09. 7. Svenoye (No) 8'14"80. 8. Carosi (It) 8'16"01.

Hauteur: 1. Sotomayor (Cuba) 2,37 m (MPA). 2. Partyka (Pol) 2,35 m. 3. Forsyth (Aus) 2,35 m. 4. Hoehn (No) 2,32 m. 5. Grant (GB) 2,32 m. 6. Papakostas (Grè) 2,32 m. 7. Matusevitch (Israël) 2,29 m. 8. Jin-Taek (CdS) 2,29 m.

Décathlon (final): 1. Dvorak (Tch) 8837 (MPA, 100 m 10"60, longueur 7,64 m, poids 16,32 m, hauteur 2,00 m, 400 m 47"56, 110 m haies 13"61, disque 45,16 m, perche 5,00 m, javelot 70,34 m, 1500 m 4'35"40). 2. Härmäläinen (Fi) 8730 (10"81, 7,56 m, 15,71 m, 1,97 m, 46"71, 13"74, 50,50 m, 5,20 m, 59,82 m, 4'37"10). 3. Busemann (All) 8652 (10"76, 7,96 m, 13,53 m, 2,09 m, 48"32, 13"55, 42,57 m, 5,00 m, 63,92 m, 4'29"27). 4. Fritz (EU) 8463. 5. Ganiev (Ouz) 8445. 6. Nool (Est) 8413. 7. Schmid (All) 8360. 8. Smith (Can) 8307. **Puis:** 12. Huber (S) 8107 (MPS, 11"08, 7,18 m, 14,29

m, 1,85 m, 48"00, 14"65, 44,88 m, 5,00 m, 58,22 m, 4'20"90).

Qualifications

Messieurs. 200 m. Séries (deuxième tour). I (v.d. 3,5 m, s): 1. Stevens (Be) 20"77. 2. Douglas (Ber) 20"78. 3. Donaldson (N-Z) 21"04. **II (v.d. 0,1 m, s):** 1. Fredericks (Nam) 20"13. 2. Boldon (Tri) 20"28. 3. Drummond (EU) 20"59. **III (v.f. 0,4 m, s):** 1. Da Silva (Br) 20"27. 2. Little (EU) 20"38. 3. Osovitch (Ukr) 20"54. **IV (v.f. 1,6 m, s):** 1. Garcia (Cuba) 20"48. 2. Thompson (Barbades) 20"62. 3. Gats (Arg) 20"87.

800 m. Demi-finales. I: 1. Konchellah (Ken) 1'45"07. 2. Tellez (Cuba) 1'45"37. 3. Rodal (No) 1'45"41. 4. Everett (EU) 1'45"94. **II:** 1. Kipketer (Da) 1'46"14. 2. Kenah (EU) 1'46"37. 3. Ndurruri (Ken) 1'46"50. 4. Koers (Hol) 1'46"62. **Puis:** 6. Bucher (S) 1'46"88 (éliminé).

110 m haies. Demi-finales. I (v.d. 0,7 m, s): 1. Jackson (GB) 13"24. 2. A. Johnson (EU) 13"31. 3. Kovac (Slq) 13"38. **II (v.f. 1,1 m, s):** 1. Schwarhoff (All) 13"29. 2. Philibert (Fr) 13"30. 3. Crear (EU) 13"35.

Dames. 200 m. Séries (deuxième tour). I (v.d. 2,4 m, s): 1. Ottey (Jam) 22"65. 2. Leshkova (Rus) 22"91. **II (v.f. 0,3 m, s):** 1. Jayasinghe (Sri Lanka) 22"47. 2. Trandenkova (Rus) 22"63. **III (v.d. 3,1 m, s):** 1. Pérec (Fr) 22"69. 2. Miller (EU) 22"85. **IV (v.n.):** 1. Gainsford-Taylor (Aus) 22"45. 2. Felix (Fr) 22"56.

400 m haies. Demi-finales. I: 1. Batten (EU) 53"67. 2. Tereshshuk (Ukr) 54"02. 3. Parris (Jam) 54"72. 4. Smith (Eire) 54"72. **II:** 1. Bidouane (Mar) 53"48. 2. Hemmings (Jam) 53"82. 3. Bailey (EU) 54"48. 4. Blackett (Bar) 54"74. / si

TOUR DE PISTE

Quel décathlon!

Le Tchèque Tomas Dvorak (25 ans) est devenu hier soir le nouveau champion du monde du décathlon. Le solide soldat pragoïse a accompli un parcours de rêve, ponctué d'un total impressionnant de 8837 points. Derrière Dan O'Brien (record du monde avec 8891 points en 1992) et Daley Thompson (8847 points en 1984), Dvorak s'est ainsi installé à la troisième place de la hiérarchie mondiale de tous les temps.

Le favori, le Finlandais Eduard Härmäläinen, malgré une excellente performance (8730 points), a dû s'avouer vaincu. Le bronze est revenu à l'Allemand Frank Busemann, qui a totalisé 8652 points. Trois hommes à plus de 8600 points: ce décathlon-là fera date dans l'histoire!

Le titre du saut en hauteur, lui, est revenu au Cubain Sotomayor, recordman du monde de la spécialité, lequel a franchi 2,37 m hier soir.

Huber confirme

Sans doute inspiré par Dvorak et consorts, Philipp Huber a passé pour la seconde fois de sa carrière la barre des 8000 points. Le jeune Uranais de 23 ans s'est classé excellent douzième, avec 8107 points, record personnel.

«J'ai connu une seconde journée absolument exceptionnelle» s'est réjoui l'athlète du Turicum Zurich.

Effectivement: après avoir battu son record du 400 m mardi (48"00), Huber en a encore amélioré trois autres hier, celui du 110 m haies (14"65), celui du disque (44,88 m) et celui de la perche (5,00 m). Quelle forme il a, ce garçon!

Bucher éliminé

Le miracle n'a pas eu lieu pour André Bucher. Le jeune Lucernois de 20 ans a pris la sixième place (en 1'46"88) de la seconde demi-finale du 800 m, remportée par Wilson Kipketer. Après avoir longtemps occupé la deuxième position, il a logiquement été débordé par ses rivaux dès l'ultime virage. Seuls les quatre premiers passaient en finale. «J'aurais pu mener la course sur un train plus rapide, mais je me serais sans doute grillé de cette façon» commentait un Bucher qui n'a pas voulu tirer les marrons du feu pour les autres. Le champion de Suisse n'a aucun regret à nourrir: avec une place en demi-finale et un nouveau record personnel (1'45"33 mardi), lui aussi a largement rempli son contrat, ici à Athènes.

Pérec sans problème

Les deux premiers tours du 200 m se sont déroulés sans aucun problème pour Marie-José Pérec. La Guadeloupéenne a remporté sa série le matin (22"87) puis son quart de finale en fin d'après-midi (22"69).

«Mais je ne suis pas encore sûre de me retrouver en finale vendredi, a-t-elle lancé, prudente. Car, aujourd'hui, j'étais à fond. Et mon temps n'est pas fameux.»

Certes, mais comme le vent était contraire à raison de 3,1 m/s lors de sa seconde mise en jambes, on peut raisonnablement supposer que la Française a retrouvé une bonne partie de ses moyens.

Diagana en a!

Marie-Jo Pérec à l'interview, c'est toujours un spectacle. La double championne olympique n'a pas failli à la tradition, hier matin, lorsque l'un de nos confrères tricolores lui a demandé, au terme des séries du 200 m, ce qu'elle pensait de la victoire de Stéphane Diagana dans le 400 m haies. «C'est fabuleux et surtout mérité pour lui, après toutes les blessures qu'il a connues. Lundi soir, Stéphane a prouvé qu'il en avait!»

Certainement que l'intéressé a été rassuré d'apprendre qu'il en était bien un...
ALA

Football Battue en Slovaquie, la Suisse se fait du souci...

SLOVAQUIE - SUISSE
1-0 (1-0)

A quinze jours de son échéance décisive à Budapest, pour le compte du tour préliminaire de la Coupe du monde 98, la Suisse n'a pas découvert à Bratislava des raisons d'espérer. Face à une sélection slovaque de modeste valeur, elle a fait preuve d'une affligeante stérilité offensive. L'absence de Türkyilmaz a certes constitué un réel handicap mais elle n'explique pas à elle seule cette défaite (1-0).

Rolf Fringer peut nourrir de légitimes inquiétudes au sujet de son dispositif défensif. L'association Henchoz-Sforza n'a pas été un gage de sûreté, comme le démontra l'unique but de la partie, réussi par Jancula (28e). Au cours de la première période, les Slovaques semèrent trop souvent le trouble dans les lignes arrières helvétiques. En seconde période, ils ne procédèrent plus que par de rares ruptures. La supériorité territoriale des Suisses ne trouva pas sa récompense. Pourtant, Fringer a tout essayé. Dans les dix dernières minutes, le stoppeur séduisit Wolf prit même le poste d'avant-centre!

Sur le plan individuel, aucun Suisse ne joua à son meilleur niveau. En dépit d'une condition moyenne, le «onze» de Fringer aurait dû échapper à cet échec mortifiant. Seule fiche de consolation, un état d'esprit satisfaisant. Après sa longue inactivité, Henchoz a démontré qu'il avait retrouvé pratiquement tous ses moyens. Wicky et Rothenbühler, dans l'entrejeu, se montrèrent plus actifs que Yakin. Chapuisat manqua de réussite à la finition. Après un bon départ, Sesa tomba dans



Stéphane Chapuisat et les Suisses: une affligeante stérilité offensive...

photo Lafargue

un jeu brouillon. Grassi fit valoir sa puissance à la pointe de l'attaque mais décidément, il ne retrouve plus le chemin des filets.

Faute de position

Cette rencontre se déroula dans une ambiance confidentielle. Les gradins du stade de Slovan accusaient des vides béants au coup d'envoi. Les Suisses étaient les premiers en action. A la 3e minute, Sesa, lancé par Ohrel, adressait un centre, Chapuisat surgissait à deuxième poteau mais son envoi survola la barre transversale. Mais après une dizaine de minutes, la vivacité des Slovaques prenait le dessus.

C'était tout d'abord un coup franc de Zvara qui sema la panique devant la cage de Lehmann avant que Henchoz ne repousse en corner ce ballon brûlant (12e). Cinq minutes plus tard, sur un tir croisé de

Majoros, qui avait débordé toute la défense, Walker à son tour sauvait en corner. A la 24e minute, bien servi par Sesa, Chapuisat tirait à bout portant mais Molnar avait un réflexe superbe. Le buteur de Dortmund devait échouer une seconde fois, dans des circonstances identiques, à la 38e minute.

Mais entretemps, à la 28e minute, la Slovaquie avait ouvert la marque. Une grosse faute de position de la défense helvétique avait permis à Zvara de lancer Kozlej vers la cage de Lehmann et Jancula était à la conclusion. Lehmann arrêtait bien cet envoi mais derrière la ligne... selon l'arbitre.

Mécontentement

A la reprise, les Slovaques paraissaient soucieux de préserver leur maigre avantage. Ils abandonnaient l'initiative

du jeu à leurs adversaires. Si l'on excepte une action Chapuisat-Sesa à la 57e minute, Vencel, qui avait remplacé Molnar, n'était pas réellement en danger au cours du premier quart d'heure. Grassi était alors relayé par Kunz (64e).

Le public marquait son mécontentement face à l'esprit minimaliste des siens. Malheureusement, les Suisses manquaient de force de péné-

tration. Leur domination était vaine. Vencel était mis en danger sur un tir de Sesa (77e), puis Cantaluppi, qui avait succédé à Rothenbühler, tenta une reprise acrobatique de la tête une minute plus tard. En vain. Et dans les dernières minutes, les Slovaques, face à une défense dégarnie, avaient deux fois la possibilité de doubler leur avantage (87e Kozlej et Pizar (89e). / si

Bratislava, Stade du Slovan: 3470 spectateurs.
Arbitre: M. Siric (Cro).
But: 28e Jancula 1-0.
Slovaquie: Molnar (46e Vencel); Tittel; Kozak, Dzurik, Karhan (64e Toth); Balis (70e Pizar), Zvara (83e Zatek), Spilar (85e Timko), Jancula (46e Sovic); Kozlej, Majoros.
Suisse: Lehmann; Ohrel,

Henchoz (70e Wolf), Sforza, Walker; Wicky, Yakin (81e Lonfat), Rothenbühler (74e Cantaluppi); Sesa (86e Zwyszig), Grassi (64e Kunz), Chapuisat.

Notes: cinquantième sélection de Sforza. Débuts internationaux pour Lonfat et Zwyszig. Avertissements à Spilar (61e), Henchoz (65e) et Toth (90e).

BRÈVES

Football Victoire de la Hongrie

Adversaire de la Suisse le 20 août à Budapest, dans un match capital comptant pour les éliminatoires de la Coupe du monde 98, la Hongrie a remporté 3-0 (0-0) la rencontre amicale livrée à Siofok, face à Malte. Rolf Fringer avait délégué Michel Renquin pour visionner les Magyars. Les buts ont été marqués par Kovacs, Sebok et Lipcsei. /si

Les Géorgiens de GC radiés de l'équipe nationale

Les deux nouvelles acquisitions de Grasshopper, Michail Kavelachvili et Georgi Nemsadse, ont été radiés à vie de leur équipe nationale par les instances de la fédération géorgienne. Les deux joueurs ont subi le même sort que Tchadadse (Alania/Rus) et Dzamarauli (Trabzonspor). Les dirigeants reprochent au quatuor la conduite adoptée au terme de la rencontre de juin dernier contre la Pologne, qui s'était soldée par une défaite (4-1). Les joueurs avaient en effet quitté prématurément le stade sans autorisation et avaient consommé beaucoup d'alcool dans l'avion de retour. /si

En Allemagne

Les matches d'hier soir en Bundesliga: Kaiserslautern - Hertha Berlin 1-0. Borussia Dortmund - Cologne 3-0. Borussia Mönchengladbach - Bayern Munich 1-1. Wolfsburg -

Hambourg 1-1. Classement: 1. Kaiserslautern 2/6. 2. Borussia Dortmund, Karlsruhe et Wolfsburg 2/4. /si

Tennis Hingis tombe ...en double!

Martina Hingis et sa partenaire espagnole Arantxa Sanchez ont subi un revers inattendu au premier tour du double du tournoi de Los Angeles, à Manhattan Beach: la paire classée tête de série No 2 s'est inclinée face aux Japonaises Rika Hiraki/Naoko Kijimuta 6-4 6-4. En simple, la Suisse affrontait cette nuit la Française Anne-Gaëlle Sidot (18 ans), classée No 30 à la WTA. /si

Cyclisme Geminiani: 30 ans après...

L'ancien directeur sportif Raphaël Geminiani a assigné le président de l'Union cycliste internationale (UCI) à comparaître devant le tribunal de grande instance de Clermont-Ferrand et demande 2,5 millions de francs de dommages et intérêts. Les faits remontent au 27 septembre... 1967! Jacques Anquetil, sous la direction de Geminiani, établissait à Milan un nouveau record de l'heure (47,493 km). Le Français n'avait pu uriner pour le contrôle antidopage. Il s'était soumis au prélèvement le lendemain auprès de son médecin traitant. Geminiani avait alors été frappé d'une suspension d'un an de sa

licence de directeur sportif. A l'époque, le règlement de l'UCI prévoyait que tout licencié qui saisisait la justice d'un litige serait immédiatement exclu. D'où le temps de réaction un peu lent de celui que le milieu cycliste connaît comme «le Grand Fusil». /si

Ski alpin Skaardal arrête

Le Norvégien Atle Skaardal (31 ans), champion du monde de super G 1996 à Sierra Nevada et en 1997 à Sestrières, a annoncé qu'il prenait sa retraite sportive en raison d'une blessure à un genou. Atle Skaardal avait des problèmes depuis une chute en 1992 à Garmisch-Partenkirchen. Il avait été opéré à deux reprises aux ligaments mais le mal persistait. /si

Natation Tricherie démasquée

Deux responsables de la Fédération hongroise de natation ont été mis en examen pour avoir truqué des épreuves de sélection en vue des JO d'Atlanta. L'ancien secrétaire général de la fédération et le contrôleur des résultats auraient envoyé à la Fédération internationale (FINA) les résultats d'une compétition fantôme, prétendument disputée du 6 au 8 juin 1996 et lors de laquelle neuf nageurs auraient réussi les minima de qualification aux JO. Aucun des sportifs concernés par cette falsification n'est monté sur le podium. Les deux inculpés risquent un an de prison. /si

ILS ONT DIT

Rolf Fringer: «Je suis mécontent. Nous n'avons pas montré toute la détermination voulue. L'équipe a manqué de caractère. En première période, nous avons perdu tous les duels. Effectivement, il s'agit d'un match de reprise. Dans quinze jours à Budapest, mes joueurs seront davantage en jambes. L'enjeu les galvanisera.»
Stéphane Henchoz: «Nous perdons un match sur un but qui n'existe pas. Le ballon n'était pas rentré. Sur cette action, nous avons voulu jouer le hors-jeu mais Ohrel l'a coupé. Mais le problème n'est pas là.

On peut toujours prendre un but à l'extérieur. Seulement, nous éprouvons un mal fou à marquer.»

Stefan Lehmann: «La balle n'a pas franchi entièrement la ligne. Je l'ai bloquée avant. C'est un scandale de valider un tel but. Le juge de ligne n'a pas pu bien juger la scène et l'arbitre était placé beaucoup trop loin.»

Lubomir Moravcik: «En première mi-temps, les Slovaques avaient plus le ballon dans les pieds, mais les occasions étaient partagées. Après le repos, les Suisses ont fait preuve d'une très grande stérilité.» / si

Hockey sur glace Le HCC se présente



La température monte gentiment. Le championnat, c'est pour le 20 septembre. Mais auparavant, il y a les matches amicaux, la préparation et... la présentation officielle. Pour le HCC, celle-ci a lieu ce soir à 19 h aux Mélézes. Tous seront là, joueurs, entraîneurs et dirigeants. Une superbe occasion de faire connaissance avec les nouveaux venus. Les supporters et amis du HCC ne manqueront pas pareil rendez-vous, c'est sûr. / réd photo a-Galley

REMISES EN JEU

La mue de Bratislava

Ceux qui revisitent Bratislava quelques années après l'entrée en souveraineté de la Slovaquie doivent se pincer pour être sûrs de ne pas rêver. La chute du communisme, puis la séparation d'avec la République tchèque, ont tout chambardé. Dans un de ces élans nationaux que seuls provoquent les grands tournants de l'Histoire, cette ville de quelque 450.000 habitants s'est débarrassée rapidement de son masque hideux. Elle affiche désormais une mine resplendissante, où l'on distingue de multiples stigmates de renouveau. Cette reconstruction devrait lui permettre de renouer avec ses splendeurs d'ancienne capitale de la Hongrie habsbourgeoise...

Faible intérêt

La rencontre d'hier soir entre la Slovaquie et la Suisse («Svajciarsko» dans la langue indigène) n'a suscité qu'un intérêt populaire modéré à Bratislava où, soit dit en passant, règne dans la vie quotidienne une agitation beaucoup moins trépidante que dans nos cités occidentales stressées. Le stade de Slovan - où la Suisse s'était inclinée 1-2 en 1958 et imposée 1-0 en 1981 face à ce qui était alors la Tchécoslovaquie - ne contenait qu'une assistance clairsemée. Il est vrai que le foot jouit ici d'une considération moins importante que le hockey sur glace et le tennis, les disciplines reines.

Le refus de Fringer

Rolf Fringer a catégoriquement refusé la requête d'un certain entraîneur anglais et de quelques confrères de Bundesliga de s'abstenir de convoquer ses mercenaires pour ce match pas vraiment chargé d'enjeu. Le championnat d'Angleterre débute en fin de semaine, cependant qu'il y avait une ronde de championnat en Allemagne mardi et hier soir. L'entêtement de Fringer, tout à fait justifié à deux semaines de l'échéance capitale de Budapest, ne va pas contribuer à faire remonter la cote d'estime de certains Helvètes (Chapuisat en tête, mais aussi Wicky et Yakin), qui ne vole pas très haut ces temps-ci.

Sans Grasshopper...

L'équipe de Suisse a évolué hier soir sans aucun joueur de Grasshopper, ni sur le terrain ni sur le banc de touche. Voilà qui est certes peu banal de prime abord mais qui relève avant tout du plus pur hasard. S'ils n'avaient eu de réels motifs à faire valoir, Türkyilmaz (blessé), Vogel (blessé), Comissetti (blessé), Zuberbühler (qui relève de blessure) et Haas (suspendu) auraient certainement fait partie de la sélection de Rolf Fringer.

ECH / ROC

JEUX

Loterie à numéros

4 - 5 - 7 - 9 - 16 - 43

Numéro complémentaire: 39
Joker: 016.665

GAINS

Loterie à numéros

4 x 5 + cpl. Fr. 84.845,20
159 x 5 3'389,30
7435 x 4 50.-
117'482 x 3 6.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 1,7 million de francs.

Joker

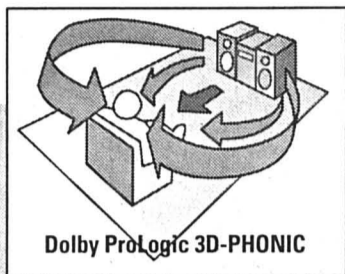
1 x 6 Fr. 836'842,90
6 x 5 10.000.-
26 x 4 1000.-
319 x 3 100.-
3503 x 2 10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 300.000 francs.



JVC nous fait confiance.

Car notre service aux clients offre plus – la meilleure base pour un partenariat durable.



Micro-HiFi à méga-performance

JVC EX-TD77R.

100 W de puissance de sortie • Tuner OUC/OM/OL • RDS • 40 présélections • Minuterie
• Processeur acoustique numérique • Égaliseur électronique • Lecteur cassette autoreverse
• Dolby B • Dolby Pro Logic 3D-Phonic • Commut. autom. du type de bande • Changeur pour 3 CD • Mémoire programmable pour 16 titres • Sortie optique numérique • Subwoofer intégré • Enceintes à 3 voies • Télécommande • (l x h x p) 19,6 x 29 x 34,8 cm. Art. 63036.

Prix comptant Fr. 1498.–

La location – une prestation plus

- 1 mois de réflexion pour décider entre la location et l'achat
- A l'achat dans les 12 mois suivant la date du contrat, les mensualités payées sont déduites
- Mensualités économiques
- Service complet compris dans la location
- Durée de location minimale de 5 mois

JVC EX-TD77R

Fr. 55.– location par mois



Nous offrons plus.

RADIO TV STEINER

Tout près de chez vous:

Pour profiter du conseil à domicile ou connaître la succursale RADIO TV STEINER la plus proche de chez vous, appelez notre numéro gratuit

0800 80 70 70

Adecco

Pour poste fixe à pourvoir |

INGÉNIEUR DE CONCEPTION MÉCANIQUE

Le profil |

- Diplôme d'ingénieur EPF en mécanique ou équivalent.
- Expérience professionnelle minimale de 3 à 5 ans dans la conception micromécanique.
- Pragmatisme référé à une approche théorique du métier d'ingénieur.
- Intérêt marqué pour le développement.
- Autonomie.
- Capacité à prendre des décisions.
- Langues: français et anglais (bon niveau).

La mission |

- Conception de systèmes micromécaniques de petites à moyennes tailles, moteurs, systèmes à engrenages.
- Assistance ponctuelle à des ingénieurs/techniciens moins expérimentés (conception, calcul).
- Chef de projets, contacts principalement techniques.

Monsieur Alvaro Piccari attend votre dossier complet à l'adresse sous-indiquée et se tient à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

101669-235

Fbg Hôpital 9 • Neuchâtel • Tél. 032 / 725 13 16

Cherchons

JEUNE PERSONNE

bonne présentation, 22 à 27 ans, pour accompagner notre responsable de la vente lors de tournées de séminaires en France. Durée entre 9 et 12 jours/mois, dès octobre.

Pegastar S.A., Vaumarcus
Tél. (032) 835 34 34.

101528-236

Vous, OK, et personne d'autre

Pour des entreprises de la place, nous cherchons

peintres en bâtiment CFC ou expérience

Contactez Fabien GUINCHARD qui vous renseignera volontiers.

OK PERSONNEL SERVICE Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 032/724 31 31

Vous, OK, et personne d'autre

Pour des entreprises de la place, nous cherchons

meneurs

Contactez F. GUINCHARD/D. CICCONE qui vous renseigneront volontiers.

OK PERSONNEL SERVICE Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 032/724 31 31

Vous, OK, et personne d'autre

Pour des entreprises de la place, nous cherchons

ferblantiers installateurs sanitaires

Contactez R. FLEURY/D. CICCONE qui vous renseigneront volontiers.

OK PERSONNEL SERVICE Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 032/724 31 31

Vous, OK, et personne d'autre

Pour des entreprises de la place, nous cherchons

monteurs électriciens

Contactez R. FLEURY qui vous renseignera volontiers.

OK PERSONNEL SERVICE Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 032/724 31 31

Vous, OK, et personne d'autre

Pour des entreprises de la place, nous cherchons

maçons

Contactez F. GUINCHARD qui vous renseignera volontiers.

OK PERSONNEL SERVICE Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 032/724 31 31

Dans le cadre d'un projet scientifique européen, nous cherchons des

CONDUCTEURS/CONDUCTRICES DE VOITURE

de 18 à 60 ans,

prêts à participer à des essais nocturnes se déroulant dans le canton à fin août et au début septembre. Chaque conducteur retenu participera à deux essais de 1 heure chacun environ, à une semaine d'intervalle. Rémunération: Fr. 100.– par essai + frais de déplacement remboursés.

101573-236

Veillez répondre sous chiffres E 028-101573, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Cherche jeune fille comme

Sommelière ou aide de cuisine

Tél. 032/853 24 12

101705-236

Poste à repourvoir

Devinez notre courrier indépendant (vente)

Appartements - villas en France. Part. financière. Gros gains. Tél. 021/616 65 61.

85309-236

Catherine Mamet

Madame, Mademoiselle, Vous cherchez une activité à temps partiel 60% ou 80% dans votre région

Nous offrons:

- Excellente rémunération (salaire fixe garanti),
- formation complète et suivie,
- possibilité véhicule d'entreprise.

D'une excellente présentation, vous êtes Suisse ou permis C et possédez un permis de conduire, alors n'hésitez pas à contacter M^{me} Rodriguez au: 032/721 15 81 ou envoyez-nous votre dossier avec photo à: **PREDIGE S.A.** Rte de Cossonay 196, 1020 RENENS.

528430-236

Restaurant-pizzeria à Cressier cherche

sommelière

Tél. 757 21 98 101579-236

Adecco

Pour poste fixe à pourvoir |

DESSINATEUR (OPÉRATEUR CAD)

Le profil |

- Titulaire d'un diplôme de technicien ET.
- Expérience sur système CAD.
- Connaissances des normes en usage relatives à la construction.
- Langues: français et anglais (niveau moyen).
- Personnalité rigoureuse.
- Autonome.

La mission |

- Conception et construction mécanique de petits ensembles.
- Réalisation sur CAD (Cadmax) et gestion rigoureuse des dossiers plans.
- Définition couvrant le moteur et l'outillage associé.

Monsieur Alvaro Piccari attend votre dossier complet à l'adresse sous-indiquée et se tient à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

101672-235

Fbg Hôpital 9 • Neuchâtel • Tél. 032 / 725 13 16

BIS SERVICE TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE

Pour un de nos clients, une entreprise leader du domaine de la machine outils, nous sommes à la recherche d'un/une

DESSINATEUR/TRICE CONSTRUCTEUR EN MÉCANIQUE

Au bénéfice d'un CFC de dessinateur en machines (ou formation jugée équivalente) et d'une première expérience industrielle avec CAO/DAO, de préférence Pro Engineer.

Intéressé/es? N'hésitez pas à contacter Donato Dufaux ou à lui faire parvenir votre dossier de candidature qui ne sera traité qu'en toute confidentialité.

RUE SAINT-HONORÉ 12 2000 NEUCHÂTEL 032/725 28 00

DONNEZ DU SANG SAUVEZ DES VIES

Vous, OK, et personne d'autre

Nous cherchons

COUVREURS qualifiés aides-couvreurs

avec expérience. Contactez D. Ciccone qui vous renseignera volontiers.

OK PERSONNEL SERVICE Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 032/724 31 31

RESTAURANT DU POISSON 2012 Auvernier/NE

cherche

filles ou garçons de buffet + garçon de cuisine

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offre à: J.-L. Isler. Tél. 032/731 62 31.

101655-236

Football Colombier joue à fond la carte jeunesse

Pour son 75e anniversaire, Colombier a décidé de refondre le contingent de sa première équipe. Exit les Manai, José Saiz et autre Weissbrodt, bonjour la jeunesse! Pour sa troisième saison à la tête du club colombien, Robert Lüthi devra ainsi composer avec des joueurs âgés en moyenne de 23 ans seulement. Un joli défi en perspective.

Fabrice Zwahlen

Cette saison, Colombier a décidé de miser sur des forces vives. Avec onze arrivées pour neuf départs - «certains voulus, d'autres pas» dixit Robert Lüthi -, l'équipe colombienne, qui débutera son championnat demain soir à La Chaux-de-Fonds, n'est que la lointaine cousine de celle du printemps dernier. «Le club a voulu dynamiser la première équipe en la rajeunissant, explique Robert Lüthi. J'espère que les nombreux jeunes incorporés parviendront à prouver leurs qualités et à redonner à l'équipe son envie de jouer et de gagner. Qui sera le leader de mon équipe cette saison? Colombier. Par là, j'entends que mon groupe ne doit pas être dominé par une ou deux individualités, mais qu'il se montre solidaire et complémentaire. C'est sur ces deux atouts que nous devons baser notre jeu.»

Côté recrutement, Colombier a engagé trois éléments issus de deuxième ligue (J. Passos, Pellet et L. Penalzo) - «je suis convaincu qu'ils peuvent nous apporter quelque chose» estime



Joël Ballestracci: de Serrières à Colombier.

photo Charrière

leur nouvel entraîneur -, et plusieurs footballeurs désireux de relancer leur carrière, à l'image de Joël Ballestracci ou Hercule Ferreira. «Ces joueurs ont sûrement estimé qu'il aurait plus de possibilités d'évoluer dans une équipe en pleine reconstruction qu'à La Chaux-de-Fonds ou à Serrières» hasarde Robert Lüthi.

«Nous avons cependant essayé de ne pas tout chambouler, poursuit l'ex-Xamaxien. Avec des joueurs comme Javier Saiz, Cattilaz, Pfund ou Wüthrich, il reste une solide ossature sur laquelle reconstruire un groupe compétitif.» Après deux saisons lors desquelles Colombier n'a

que trop rarement fait parler de lui, Robert Lüthi veut donc croire à une nette embellie: «L'équipe me paraît bien équilibrée. Il n'y a pas de poste où notre effectif soit trop juste. Nous n'avons cependant pas fait de folies, même pour le 75e anniversaire du club. Nous avons plutôt recherché à recruter des joueurs du Bas du canton prêts à s'identifier au club et à s'investir. Quant à moi, je souhaite parvenir à transmettre ma mentalité de gagnant à cette nouvelle équipe». Tout un programme.

Et le Biennois d'origine de préciser les objectifs de son équipe: «J'espère que l'on parviendra à se classer dans les quatre premiers ou tout du moins à faire bonne figure en tenant un rôle en vue le plus longuement possible. Le fait que le club fête ses trois quarts de siècle devrait stimuler le groupe.» Pour que cette saison reste ainsi à jamais gravée en lettres d'or dans le livre des souvenirs du club...

Maudites vacances!

Par rapport à Serrières ou au FCC, Colombier part avec un petit handicap: un manque cer-

tain de cohésion. «C'est le gros problème sur lequel nous devons encore travailler, admet Robert Lüthi. La préparation commencée le 30 juin dernier a été passablement perturbée. Certains de mes hommes, qui n'avaient pas d'impondérables

professionnels, ont fait preuve d'un manque certain de volonté pour prendre leurs vacances. A vrai dire, si j'excepte cette semaine, il m'a constamment manqué plusieurs joueurs à l'entraînement.»

A la recherche du bon amalgame

En six semaines de préparation, Colombier a livré cinq matches amicaux. Après s'être inclinés 1-2 face à Yverdon, 1-3 contre Stade Lausanne et 0-1 face à Stade Nyonnais, les hommes de Robert Lüthi ont quelque peu relevé la tête en décrochant un match nul à Cortaillod (2-2) avant de s'imposer samedi dernier lors de la répétition générale à Noiraigue (1-0). «Ce qui m'intéressait lors de ces matches de préparation, c'était de récupérer un maximum de renseignements sur chaque joueur. L'efficacité de l'équipe ne venait qu'en second, précise l'homme fort des Chézards. Bien sûr, pour la confiance, il aurait mieux valu remporter ces matches. Le championnat commence-t-il trop tôt? Non. A mon sens, ce sont les vacances qui ont duré trop longtemps.»

Quelle ironie... FAZ

LE CONTINGENT

Gardiens

Pascal Kohler 1978
Joachim Mollard 1974

Défenseurs

Pierre Aubry 1975
Joël Ballestracci 1975
Renaud Bonjour 1971
Hugo Passos 1976
Sébastien Pellet 1975
Nicolas Pfund 1970
Sandro Pirazzi 1970

Milieux de terrain

Roberto Cattilaz 1974
Joao Pedro Chefé 1974
Nicolas Ducommun 1979
Frédéric Freitas 1979
Joaquim Passos 1974
Léonel Penalzo 1969
Javier Saiz 1970
David Sansonnens 1977
Olivier Wüthrich 1971

Attaquants

Hercule Ferreira 1972
Loïc Feuz 1977
Michael Flammini 1976

Entraîneur: Robert Lüthi

(ancien) 1958

Arrivées: Pierre Aubry (La

Chaux-de-Fonds), Joël Ballestracci (Serrières), Nicolas Ducommun (juniors du club), Loïc Feuz (Neuchâtel Xamax espoirs), Michael Flammini (Fribourg), Hercule Ferreira (Boudry), Frédéric Freitas (Fleurier), Hugo Passos (Portugal), Joaquim Passos (Corcelles), Sébastien Pellet (Audax-Früül), Léonel Penalzo (Marin) et David Sansonnens (Yverdon).

Départs: Steve Ecoffey (Serrières II), François Hiltbrand (arrêt de la compétition), Fathi Manai (Audax-Früül), Alexandre Marchini (Deportivo), Fabrizio Reo (Audax-Früül), Paolo Rossi (Bôle), José Saiz (Serrières), Diego Sartorello (Deportivo) et Pascal Weissbrodt (La Chaux-de-Fonds).

Début décisif?

Le calendrier n'a pas gâté Colombier. Les joueurs de Robert Lüthi affronteront successivement cinq de leurs adversaires directs en ce début de championnat, soit La Chaux-de-Fonds, Fribourg, Bulle, Münsingen et Granges, excusez du peu! «Bref, il ne faudra pas attendre un mois pour être

dans le coup, clame, lucide, le Seelendais. Plus vite on récoltera des points, plus vite nous serons en confiance. Un bon départ pourrait incontestablement nous aider pour la suite de la saison.»

Au soir du 31 août, on devrait voir plus clair sur les possibilités de ce Colombier version 1997-1998. FAZ

Course à pied Reprise samedi aux Cernets

Après une interruption de quatre semaines, le championnat des courses neuchâteloises reprendra samedi par La Combasonne, aux Cernets-Verrières. Longue de 12,6 km, cette manche présentera deux boucles (une grande et une petite) sur des terrains vallonnés et très variés.

15 h, des 84-85. Cadettes et cadets B (82-83) s'élanceront à 15 h 15 pour 1500 m. Cadettes et cadets A (80-81) parcourront 5 km dès 16 h. Au même moment, s'élanceront sur 12,6 km. la catégorie «ultra-populaire» réservée aux personnes ne courant qu'occasionnellement et les catégories du championnat.

Les inscriptions seront encore prises sur place une heure avant le départ concerné. Prise des dossards aux chalets du Ski-Club dès 13 h. Parking aux Cernets-Verrières et douches aux Verrières.

Un lingot d'or d'une valeur de 100 francs sera attribué à l'auteur du meilleur temps masculin et féminin sur les 12,6 km. Enfin, une surprise est réservée aux concurrentes et un tirage au sort des numéros de dossard sera organisé.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à Thierry Ray, 2114 Fleurier, tél. 032 861 46 74.

ALF

Défi du Val-de-Travers Il y a place pour les populaires

Le Défi du Val-de-Travers, deuxième du nom, approche à grands pas. C'est le cas de le dire. Ce rendez-vous exceptionnel des amoureux de la course à pied est fixé au samedi 23 août. Fleurier et le Vallon attendent une participation plus forte que l'an dernier à cette journée qui verra se dérouler simultanément trois épreuves, soit de quoi satisfaire les plus robustes comme les simples amateurs de course populaire.

«L'année passée, lors de notre première, nous n'avions prévu que deux catégories, le marathon de 42 km et l'épreuve reine des 72 km., rappelle Patrick Christinat, président de l'association constituée à seule fin d'organiser le Défi du Val-de-Travers. Par la suite, on nous a réclamé une épreuve adaptée à un plus grand nombre de coureurs, explique le Fleurisien. Pour répondre à cette demande, nous avons donc ajouté une course de 21 km. C'est une distance qui peut convenir à bon nombre de celles et ceux qui prennent part au Tour du canton, par exemple.»

Chose curieuse, c'est dans cette catégorie que les inscriptions sont, pour l'heure, les moins nombreuses. Alors... en vacances, les Neuchâtelois? Quelque peu inquiet, Patrick Christinat précise que si la date limite pour les inscriptions est le lundi 11 août, il sera toujours possible de s'annoncer plus tard, jusqu'au jour de la course, mais il rappelle aussi que cela coûtera plus cher.

Des parcours variés

Pas de problème, par contre, pour l'épreuve reine, celle qui justifie largement l'appellation «Défi».

«L'année dernière, nous avons eu 150 concurrents sur les 72 km, or, nous avons déjà reçu un nombre d'inscriptions supérieur, se réjouit le président de l'association. Le maître de sport fleurisien souligne par ailleurs le caractère international du Défi. «Douze pays sont d'ores et déjà représentés, détaille-t-il. Des demandes d'inscription nous sont même parvenues du Kenya, de Nouvelle-Zélande, de Moldavie et de Hong Kong!» Ce qui manque donc le plus, ce sont les Neuchâtelois.

C'est de la patinoire de Belle-Roche que s'élanceront les concurrents et là aussi que seront jugées les arrivées. L'épreuve la plus courte (21 km) verra les coureurs monter sur les pentes nord avant de traverser le Vallon vers Couvet pour grimper en direction du Couvent, du Plat-de-Riau et de La Font et redescendre à Fleurier. Les concurrents du marathon (42 km) emprunteront le même parcours jusqu'à Couvet puis ils prolongeront vers Noiraigue, les Quatorze Contours, le Creux-du-Van, le Couvent, le Plat-de-Riau, La Font, Fleurier. Première partie similaire jusqu'au 35e km pour les participants au Défi (72 km). Dès le château de Môtiers, ils bifurqueront vers la Poëta-Raisse avant de grimper sur les crêtes en direction du haut de La Robellaz et du Chasseron, et de piquer vers La Côte-aux-Fées, le Mont-des-Verrières, Les Bayards, St-Sulpice et Fleurier.

Sous la tente de 1200 places dressée devant la patinoire, chacune et chacun pourront commenter leurs exploits. Sûr que, pour les plus longs parcours en tout cas, c'en sera un de terminé! FPA

LNA Xamax - Aarau samedi soir

C'est finalement bien samedi à 19 h 30, comme le prévoyait le calendrier, que Neuchâtel Xamax accueillera Aarau dans le cadre de la septième journée du championnat de Suisse. En raison des contrats qui la lient - et les clubs avec elle - à la Télévision suisse et à la société du Sport-Toto, la Ligue nationale n'a pas pu répondre favorablement à la demande de Neuchâtel Xamax d'avancer cette partie à demain afin de pouvoir mieux préparer son match de Coupe UEFA de mardi prochain (20 h) contre Viking Stavanger. /réd.

Avec Cyprien

Annoncé par les dirigeants de Lecce en Italie dès aujourd'hui, Jean-Pierre Cyprien devrait toutefois porter les couleurs de Neuchâtel Xamax contre Aarau. Gilbert Gress a en effet démenti le départ immédiat de son libéro: «Il pourrait même encore jouer mardi contre Viking Stavanger. Après, on verra», a précisé l'Alsacien qui n'a par ailleurs pas apprécié l'opposition de la Ligue nationale au déplacement du match contre Aarau. Les Neuchâtelois souhaitent évidemment mettre tous les atouts de leur côté pour passer le cap du 2e tour qualificatif de la Coupe UEFA.

Martin Rueda, blessé depuis le début de la saison, a pu, quant à lui, reprendre l'entraînement, mais il ne sera toutefois pas encore opérationnel contre Aarau. /réd.-si

Espagne Ambitieux, Romario!

Romario revient au FC Valence avec l'ambition de remporter le titre et de marquer 30 buts sous le maillot du club de première division espagnole, selon ce que l'attaquant international brésilien a confié à la presse sportive. «Je suis revenu pour être champion avec Valence. Je ne pense qu'à ça. Je veux redevenir champion et essayer d'être le meilleur marqueur du championnat espagnol», a-t-il déclaré au quotidien sportif «As» au lendemain de son retour en Espagne après quelques mois sous le maillot du club brésilien Flamengo.

«Je suis sûr que le Romario d'aujourd'hui est beaucoup plus complet que celui de 1994 et cela se verra. Physiquement, je suis à 100 % et je suis prêt à commencer le championnat en pleine possession de mes moyens», a ajouté le joueur, âgé de 31 ans. Romario a dû être aidé par la police pour se frayer un chemin à travers les supporters qui sont venus le saluer lors de son arrivée, mardi à l'aéroport. /si

SPORT-TOTO

1. Grasshopper - Lucerne	1
2. Servette - Zurich	2, X
3. NE Xamax - Aarau	1
4. St-Gall - Et. Carouge	1
5. Kriens - Bâle	X
6. Baden - Winterthur	X, 1
7. Delémont - Wil	1
8. Lugano - FC Schaffhouse	1, X
9. Schalke 04 - Bor. Dortmund	X
10. Cologne - Kaiserslautern	1
11. Werder Brême - Munich 1860	2
12. Hertha Berlin - Bor. Münch.	X
13. Karlsruhe - Arm. Bielefeld	1

BANCO JASS

♥ 8, R, A ♦ 7, 8
♣ 8, 9, D, R ♠ 6, 8, D



Une bonne partie du parcours est en sentiers forestiers et à travers un pâturage mais les amateurs de course sur route y trouveront également leur terrain préféré. Un ravitaillement est prévu à mi-parcours.

Les enfants seront en course dès 14 h 30, sur 1000 m. (filles et garçons nés en 88-89 suivis des 86-87) et, à

BONNES VACANCES

Chaque matin les lecteurs de

L'EXPRESS

trouveront leur quotidien dans les dépôts suivants:

VAUD/VALAIS/3 LACS

Aigle, Bibliothèque de la gare
 Aigle, Kiosque Hongrin, Bât. PTT
 Aigle, Kiosque Centre Migros
 Aigle, Mövenpick, route Nationale 9
 Aigle, Mövenpick Yvorne Ouest
 Anzère, Journaux, Aymon Claudine
 Attalens, Kiosque Au Papyrus, Au Postillon
 Avenches, Kiosque Montauban, rue Centrale
 Brigue, Bibliothèque de la gare BLS
 Brigue, Bibliothèque de la gare CFF
 Broc, Kiosque Bourg de l'Auge 1
 Broc, Tabac, rue de Monsalvens 6
 Champéry, Bazar Grenon, Rythner S.
 Chandolin, Zufferey Véronique
 Charmey, Niki-Loisirs & Bureau
 Château-d'Ex, Kiosque de la gare
 Château-d'Ex, Kiosque de la Coop, La Ray
 Château-d'Ex, Kiosque, Les Bossons
 Château-d'Ex, Kiosque Poste, Ganty S.
 Chippis, Heidi Polvere, Esther Inerkommen
 Clarens, Kiosque Salagnon, rue du Lac 68
 Collons Les, Kiosque Le Cagibi
 Crans s/Sierre, Kiosque Gd-Place, Ed. Dolt
 Crans s/Sierre, Kiosque Magali, Bât. PTT
 Crans s/Sierre, Kiosque Les Tilleuls, Rey Michèle
 Crans-s/Sierre, Pap. de la Poste, Barras Géo
 Crans-s/Sierre, Papeterie de la Place
 Crans-sur-Sierre, M. Marco, La Tabatière
 Diablerets Les, Photo J. Baudat.
 Diablerets Les, J.-J. Favre, Bazar des Alpes
 Evolène, K. Pralong-Gaudin Denise
 Fouty La, Gay-Rausis Luc, Bazar-Journaux
 Glion, Tabac-Poste Bertou Eveline
 Grächen, Kiosk Post
 Grächen, Kiosk Silvia Walter
 Grône, Kiosque Le Nezo, Siggen R.-M.
 Haudères Les, Epicerie-Bazar R. Trovaz
 Haute-Nendaz, Kiosque Big-Bazar
 Haute-Nendaz, Kiosque Bloc-Note, Michelet R.
 Haute-Nendaz, Les Cerisiers, Devenes M.
 Haute-Nendaz, Kiosque Olympic
 Kerzers, Bahnhofkiosk
 Landeron Le, camping des Pêches
 Leukerbad, Alpenherme St-Laurent
 Leukerbad, Kiosk Untere Maressen
 Leukerbad, Kiosk Burgerbad
 Leukerbad, Walliser-Bazar, M. Bovet-Zumofen
 Leukerbad, Primo, Filiale Kirchgasse
 Leysin, Magasin Rollier, Villa Zinal
 Leysin, Pernet D., place du Marché
 Leysin-Feydey, Bibliothèque gare
 Marécottes Les, Super Paroz-Decaillet
 Marécottes Les, Supermarché Vis-à-Vis
 Martigny, Kiosque de la gare
 Martigny, Kiosque Dranse, Bât. Poste, av. gare
 Martigny, Coop Super Centre, rue de la Poste 3
 Martigny, C.C. Migros, Place du Manoir
 Martigny, Journaux, route du Fully 51
 Martigny, G. Denti, K. Octodure, Pl. Centr.
 Mayens-de-Riddes, K. La Tzoumaz, J.-P. Carron
 Montana, Chez Ali-Baba, Hauswirth M.
 Montana, Kiosque Grange, Coutaz G.
 Montana, Librairie Immeuble Miremont
 Montana, Magasin Victoria
 Montana, Randogne, Kiosque Naville, bât. PTT
 Monthey, Kiosque A.O.M.C., Koch A.
 Monthey 2 Ville, Kiosque rue Bourguignons 8
 Monthey 2 Ville, Kiosque City-Center, av. de l'Industrie 1
 Monthey-Ville, Kiosque av. de l'Industrie 43
 Montreux, Bibliothèque de la Gare M.O.B
 Montreux, Kiosque Nouvelle Poste, av. des Alpes
 Morgins, La Boutique Maytain
 Morgins, Kiosque de la Poste, Joris F.
 Murten, Kiosk Schiffstation
 Murten, Bahnhofkiosk
 Ollon, Kiosque Kabag, Le Minaret
 Orsières, Super-Marché La Ruche
 Orsières, Kiosque Pizzeria Gd-St-Bernard
 Ovronnaz, Centre-Coop, Kiosque 54130
 Ovronnaz, Kiosque des Bains
 Sage La, Jean Maistre, Journaux, Villaz
 Saas Fee, Kiosk Post
 Saas Grund, K. Postplatz, H. Anthamatten
 Saillon, Nouveaux-Bains, Gauer Hôtel
 St-Maurice, Bibliothèque de la gare
 St-Maurice, Kiosque av. du Simplon 7
 Salvan, R. Olivier, City-Shop, pl. Centrale
 Savièse, Papeterie-Librairie Duc Roger
 Sembrancher, Sté Concordia, G. Moulin
 Sembrancher, René Racine, épicerie
 Sierre, Kiosque de la gare
 Sierre, Kiosque Soleil, Bâtiment Placette
 Sion, Bibliothèque de la gare
 Sion, Kiosque PTT, Revaz A.

900222-110

Sion, Nain Bleu S.A., Pass. sous-Rtes Gare
 Sion, Kiosque Francey O., r. du Rhône 36
 Sion, Centre Commercial, Art de vivre
 Sion, Papeterie, rue de Lausanne 51
 Sion, Kiosque Elysée, rue des Creusets
 Sion, Kiosque ruelle du Midi 29, Ylmaz D.
 Sion, K. Planta, pl. de la Planta, E. Theler
 Thyon 2000, Kiosque Thyon 2000
 Torgon, R. Vanoy, Joretta, alimentation Végé
 Tour-de-Peilz La, Kiosque pl. du Temple 2
 Val-d'Illiez, Kiosque-Bar La Mascotte
 Verbier, Magasin Véronique
 Verbier, Kiosque Mandzeu
 Verbier, Libr.-Pap. Aux Galeries
 Verbier, Kiosque Vallée Blanche
 Verbier, Kiosque Vanina, Filliez Marguerite
 Verbier, L. Carron, Libr.-Pap. «Aux Galeries»
 Vercorin, Y. Albasini, Bazar des Galeries
 Vevey, Bibliothèque de la gare
 Vevey, Kiosque av. Général-Guisan 15
 Vevey, Kiosque PTT, av. Général-Guisan
 Vevey, Kiosque Ronjat, bâtiment Migros
 Veysonnaz, Kiosque Fragnière Ariane
 Villars s/Ollon, Bibliothèque de la gare
 Villars s/Ollon, Kiosque Chamossaire, Gd-Rue
 Visp, Bibliothèque de la gare
 Visp, Fiacre, K. Naville, bât. PTT
 Zermatt, Bahnhofkiosk BVZ
 Zermatt, Kiosk Tempelareal, Bahnhofstrasse
 Zermatt, Tabak Landi, Oberdorf, V. Lauber
 Zermatt, K. Nicoletta, Hôtel Nicoletta
 Zinal, A. Cachat-Melly, bazar du centre

OBERLAND-SUISSE CENTRALE

Adelboden, Kiosk Obere Dorfstrasse 8
 Beatenberg, Hôtel Beatus, P.R. Wullimann
 Baden, Bahnhofkiosk
 Baden, Kiosk Metro-Shop, Presse-Center
 Baden, Kiosk Grosse Bäder, Bäderstrasse
 Frutigen, Bahnhofkiosk
 Frutigen, Kiosk Hauptstrasse
 Grächen, Frau Y. Christen, Centr.-Str. 95
 Grindelwald, Bahnhofkiosk
 Grindelwald, Coop Center Berner Oberland
 Grindelwald, K. Sunstar, Hauptstr.
 Gstaad, Bahnhofkiosk
 Gstaad, Coop Center Berner Oberland
 Gstaad, K. R. Trachsel, Dorfstr.
 Interlaken, Bahnhofkiosk Ost
 Interlaken, Bahnhofkiosk West BLS
 Interlaken, Kiosk, Rugenparkstrasse
 Lauterbrunnen, Bahnhofkiosk
 Lenk im Simmental, Bahnhofkiosk
 Luzern, Bahnhofkiosk West
 Saanen, Bahnhofkiosk
 Saanen, Mag. z. Kranich, Bahnhofstr.
 Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk
 Thun, Rosenau, Bahnhofkiosk, Perron 1
 Wengen, Bahnhofkiosk
 Zug, Bahnhofkiosk
 Zweisimmen, Bahnhofkiosk

TESSIN

Ascona, Chiosco Posta Kiosk AG
 Bellinzona, Chiosco Castello, P.-Collegiata
 Capolago, Edicola Stazione
 Chiasso, Chiosco Touring
 Locarno, Edicola Stazione
 Locarno, Multiservice, Piazza Grande 32
 Locarno, Tabacchi + Giornali, V. della Posta
 Lugano, Edicola Stazione, Ch. Principale
 Lugano, Chiosco Pretorio MMM
 Lugano, Edicola UBS, Via Pretorio 2
 Lugano, Chiosco PTT Autosilo, Via S. Balestra
 Lugano, Ch. Geretta, Via Geretta 18
 Lugano, Ch. Portici, Via Nassa 3
 Lugano, S. Minotti, Edicola, via Petrarca
 Melano, Chiosco, Camping Pedemonte
 Mercote, Ch. Sforza
 Montresina, Tabak-Spezialgeschäft, Hptstr.
 Pregassona, Chiosco via alle Scuole 44

GRISONS/ENGADINE

Chur, Bahnhofkiosk Ost
 Klosters, Lade Zentr. Kiosk AG, Bahnhofstr. 22
 Davos-Dorf, Bahnhofkiosk RHB
 Davos-Dorf, Kiosk Parsenbahn, Promenade 157
 Davos-Platz, Bahnhofkiosk
 Davos-Platz, Kiosk Presse-Center Raetia
 Klosters, Bahnhofkiosk
 Lenzerheide, Kiosk Via Principale 52
 Pontresina, Kiosk Postgebäude
 Samedan, Bahnhofkiosk
 St-Moritz, Kiosk Hauptpost, Via Serlas 23
 St-Moritz, Kiosk Piazza del Mulin 2
 St-Moritz, Presse-Center Pl. Del Mulin 2
 Tiefencastel, Bahnhofkiosk

PSP-1 / 17.7.97



Offres valables jusqu'au 9 août

MAGRO

CENTRE COMMERCIAL MAGRO MARIN



Les produits du Terroir valaisan



Abricots du Valais, 1^{er} choix

le kilo
3.³⁰

Framboises du Valais en barquette

250 gr
3.⁷⁰

Tomates du Valais, 1^{er} choix

le kilo
1.⁵⁰

MAGRO sélectionne la fraîcheur



Site de Cernier, Aurore 6, 2053 Cernier

Fruits et petits fruits à cueillir: myrtilles, raisinets, prunes, mirabelles, pommes.

Passer à la réception ou téléphoner 079/205 18 94 ou 032/854 05 40. 101525-110

ÉPILATION DÉFINITIVE
indolore, efficacité maximale garantie.

Centre spécialisé LAURADERME
Tél. 032/721 39 63
Neuchâtel
101311-110

Prix-choc

Training Reusch
Microfibre

bleu/noir rouge/noir

au lieu de 189.-

SEUL. 69.-

Skateboard

SEUL. 49.-

VAUCHER SPORT SPECIALIST
Berne, Bienne, Schönbühl,
Marché spécialisé Niederwangen
Tél. 031 981 22 22

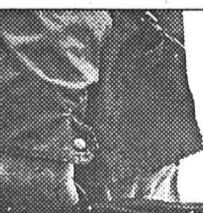
Croyez en ce que vous entreprenez
François Médium voyant
156 74 33
de 10h-24h 7/7
Fr. 2.13/min
85335-110

Demandez notre brochure Les Caraïbes à la française

Dès Fr. 930.- une semaine / vol + hôtel.
Créole-Voyages, Bâle, 061 693 40 50.
273-097388/4x4

Mot caché

Solution: Le mot à former de la grille avec les lettres inutilisées est:
PISTARD



Soutenez la campagne «Réfugiés: Les causes de l'exil»

Amnesty International

Soldes! C'est parti!

FUST APPAREILS ELECTROMENAGERS
CUISINES/BAINS
TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

Boisson pétillante Cola, pamplemousse, orange, Citra,
Tonic, Bitter Lemon, pomme,
Ginger Ale, framboise, thé froid à la pêche

SODA CLUB FUST

• Très économique!
• Pas de harasse/Pas de bouteilles à porter!
Avec le Soda Club FUST!

Démonstration dans chaque succursale FUST!

05-445506/4x4

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 724 36 14.

N° abonné: _____

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: _____
 Prénom: _____
 Rue: _____ N°: _____
 N° postal: _____ Localité: _____

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: _____
 Prénom: _____
 c/o: _____
 Rue: _____ N°: _____
 N° postal: _____ Localité: _____
 Pays: _____
 Valable dès: _____

Reprise de la distribution au domicile le: _____
 Expédition par courrier normal ou avion

AVIS IMPORTANT: Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.

Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

176485-110

Espace réservé à L'EXPRESS
 Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

Hooligans Phénomène sur le déclin

Le hooliganisme serait sur le déclin si l'on en croit un rapport publié hier par la police anglaise. A moins d'un an de la Coupe du monde de football organisée par la France, l'information est une bonne nouvelle.

L'Intelligence Service chargé d'enrayer la délinquance en Grande-Bretagne a indiqué que les arrestations de hooligans ont chuté d'un tiers depuis quatre ans. Son rapport indique aussi que la moitié des arrestations de hooligans l'an dernier se sont produites en dehors des enceintes de football.

Le nombre de personnes arrêtées pour faits de hooliganisme en 1992-1993 était de 6327, contre 4400 la saison dernière, indique l'Intelligence Service. Durant cette période, les assistances dans les stades ont cru de 24,5 millions à 26 millions. La majorité des interpellations l'an dernier concernaient des spectateurs pris de boisson. / ap

Voile Bourgnon à la Fastnet

Le navigateur suisse Laurent Bourgnon prendra samedi prochain le départ de la Fastnet, la prestigieuse course au large en équipage, ouverte pour la première fois aux multicoques, avec son trimaran «Primagaz».

Sur la ligne de départ, Bourgnon retrouvera notamment Yves Parlier et Eric Tabarly sur «Aquitaine Innovations», qui participent à l'épreuve dans la catégorie des monocoques «60 pieds Open». La Fastnet, qui doit son nom au phare balisant la pointe sud-ouest de l'Irlande, est l'une des courses à la voile les plus célèbres du monde. / si

Gymnastique Qualifications à Macolin

Demain, les gymnastes candidates à un ticket pour les championnats du monde effectueront leur troisième et dernier éliminatoire. La Neuchâteloise Pascale Grossenbacher a, comme attendu, nettement dominé les deux premières qualifications internes et devrait également s'imposer à l'occasion de cette dernière épreuve de sélection.

Les prestations de Natascha Schnell, qui a repris l'entraînement intensif il y a cinq mois seulement après une pause de près d'une année, se sont constamment améliorées. Lors de la deuxième sélection, dans le cadre de la rencontre internationale en Hongrie, elle a présenté pour la première fois un concours complet et a notamment fait preuve d'une grande maîtrise au saut et au sol. Isabelle Camandola, dont les exercices sont truffés de difficultés, ainsi que Raphaëla Schnetzer, sont en bonne position, alors que les autres candidates doivent encore gagner en stabilité suite à différentes petites blessures qui les ont handicapées durant toute la saison.

Marlen Schaufelberger s'est blessée à une main avant le match international contre la Hongrie et ne pourra donc pas participer aux championnats du monde. Jusqu'à ce malencontreux accident, elle était une prétendante sérieuse à une place dans l'équipe, étant donné l'évolution de ses performances cette année. / réd.

Le programme

13.00 Démonstration cadre juniors
14.00 Epreuves de sélection pour les CM

Football Largement renforcé, le FCC lorgne vers les sommets

En engageant à l'entre-saison Gustavo Castro, Antonio De Piante et Pascal Weissbrodt, le FC La Chaux-de-Fonds a incontestablement frappé un grand coup. En recrutant un renfort de poids dans chaque compartiment du jeu, le club de La Charrière peut désormais lorgner vers les sommets.

Fabrice Zwahlen

Avec l'arrivée l'an dernier de Frédy Berberat à la tête de l'équipe fanion, les dirigeants du FCC s'étaient donné trois ans pour atteindre les finales. Neuvièmes l'an dernier, les «jaune et bleu» avaient assuré leur maintien à quatre journées du terme du championnat, tout en alternant le bon (le début du deuxième tour) et le moins bon (le dernier mois de compétition). Dès demain, Gustavo Otero et consorts viseront bien plus qu'une place dans le ventre mou du classement. «L'an dernier, nous étions une formation moyenne qui peinait à damer le pion aux grosses cylindrées (réf.: à l'exception de Serrières face auquel le FCC a glané six points), se souvient Frédy Berberat. Cette saison, nous devons gagner en régularité, ce sera primordial pour réussir un bon championnat. Il faudra

que mes gars se montrent sérieux dans leur approche des matches et compétitifs. Notre objectif? Au vu des joueurs engagés, tous de véritables renforts, nous espérons terminer parmi les cinq premiers.»

Un contingent de qualité

Au vu du contingent à disposition (voir ci-dessous), le FCC possède toutes les cartes pour disputer les finales d'ascension. Un mot que réfute pourtant d'utiliser Frédy Berberat: «Pour l'instant, nous visons le premier tiers du classement, ensuite on avisera. Pour réussir un bon championnat, nous devons poursuivre la progression qualitative tout ce printemps pour lutter à armes égales avec nos principaux adversaires. Ensuite si l'on parvient aux finales, tant mieux.»

Cette saison, Frédy Berberat pourra compter sur un contingent composé de 18 joueurs. «A l'inverse de l'an dernier, la concurrence va jouer à plein, souligne l'entraîneur chaux-de-fonnier. De toute manière, tous ces joueurs peuvent entrer en ligne de compte en première ligue. Qui plus est, si un élément des Inters A ou de la deuxième équipe se montre performant, nous pourrions toujours l'intégrer ultérieure-



José Tesouro - Antonio De Piante - François Indino - Gustavo Castro - Julien Gafner: cinq des nouvelles recrues chaux-de-fonnières. photo Galley

ment.» Et Frédy Berberat de lâcher: «A notre niveau, on ne peut pas accomplir un bon championnat avec onze titulaires et des pommes derrières.»

Un duo d'enfer

Du côté des arrivées, le directeur technique du club Pierre-André Lagger, s'en est allé pêcher plusieurs gros poissons, à commencer par Gustavo Castro, ex-Yverdon (LNB). «Son acquisition devrait nous faire gagner en consistance, en métier et en lucidité, lance le Jurassien. Sans compter son apport au niveau de la distribution du jeu.»

Quatrième défense la plus perméable du groupe 2 la saison dernière, le FCC peut également compter sur le retour d'Antonio De Piante - «un vrai leader» aux dires de Frédy Berberat -, pour redonner un peu de stabilité défensive à l'équipe. Une arrivée qui compense le départ à Colombier de Pierre Aubry, le seul titulaire à part entière de la saison dernière à avoir quitté La Charrière.

S'ils ont solidifié leurs bases arrières, les Chaux-de-Fonnières s'annoncent égale-

ment diablement redoutable offensivement parlant. «Le duo Oscar Villena - Pascal Weissbrodt peut très bien marquer trente buts cette saison hasarde plein d'espoir, leur entraîneur. Ce serait gage de bon classement final pour l'équipe.»

«L'an dernier, poursuit le Franc-Montagnard, notre duo d'attaque (réf.: souvent composé d'Ebe et Villena) n'évo-

lue pas assez collectivement. Avec l'arrivée d'un finisseur-remiseur tel que Pascal Weissbrodt, notre tandem d'attaque m'a l'air bien plus complémentaire.»

Et Frédy Berberat conclut: «Pour ma part, je serai obligé d'obtenir de bons résultats. Dans mon for intérieur, je suis convaincu que nous allons au-devant de beaux jours.»

FAZ

En deux phases

A l'inverse des autres clubs neuchâtelois de première ligue, le FCC a scindé sa période de préparation en deux parties. «Nous nous sommes entraînés dès la fin du championnat écoulé jusqu'au 2 juillet, explique Frédy Berberat. J'ai basé cette pré-préparation sur l'intégration des nouveaux des schémas, le tout sur un rythme pas trop soutenu.» Une première phase conclue par une rencontre à Delémont remportée 5-4 face aux SRD. «La seconde partie de la préparation, basée sur des

exercices de phases de jeu, la vitesse, a commencé le 21 juillet. Désormais, l'équipe est fin prête tant physiquement que tactiquement.»

Côté matches amicaux, le FCC s'est donc imposé à Delémont (5-4), puis incliné contre Besançon (0-1 à la 89e) avant de battre successivement Vevey (3-1), Noiraigue (2-1) et Saint-Blaise (4-0). «Lors de ces rencontres, j'ai effectué plusieurs revues d'effectif et essayé chaque joueur à tous les postes où il pourrait être susceptible à évoluer cette saison.» FAZ

Angleterre Manchester United favori, malgré «la» retraite

Manchester United, tenant du titre, sera de nouveau l'équipe à battre en championnat d'Angleterre, qui débute samedi. Cela en dépit de la retraite d'Eric Cantona, des ambitions affichées par Arsenal, Liverpool, Chelsea ou Tottenham et de l'arrivée de nombreux étrangers. Pour la première fois en effet, plus de la moitié des joueurs évoluant dans les 20 clubs anglais sont des étrangers.

Mais, pour Manchester United, bien décidé à décrocher un cinquième titre en six ans, le départ de son étranger le plus célèbre sera dur à combler. «Eric était un grand joueur et il ne sera jamais oublié, souligne l'entraîneur Alex Ferguson. Les supporters l'adorent et il restera une légende à Manchester.» Pour pallier cette absence, Ferguson a fait signer l'attaquant de Tottenham Teddy Sheringham, qui «ressemble à Eric» et qui possède «la même expérience et présence», précise-t-il.

Si le tenant du titre s'est très peu renforcé, Arsenal et Chelsea ont en revanche redoublé

d'efforts pour compléter leur effectif. Arsenal, troisième l'an dernier, a renforcé son attaque avec l'ailier néerlandais de l'Ajax Amsterdam Marc Overmars et sa défense avec les Monégasques Emmanuel Petit et Gilles Grimandi. Avec «l'ambition de faire mieux que l'année dernière», selon son entraîneur français Arsène Wenger.

Chelsea ambitieux

Vainqueur de la «Cup» la saison dernière, Chelsea, sous la houlette de Ruud Gullit, peut prétendre au titre: Le club londonien affiche ses prétentions pour la première fois depuis longtemps. Comme Wenger, Gullit s'est tourné vers l'Europe, obtenant la signature du gardien de but néerlandais Ed du Goeij (ex-Feyenoord) et de l'ancien défenseur bordelais Bernard Lambourde, qui sera associé à son compatriote Frank Leboeuf, auteur d'une excellente saison à l'image de l'attaquant italien Gianfranco Zola.

Parmi les autres clubs susceptibles de jouer le titre, Liverpool pourra compter sur le milieu de terrain Paul Ince, de

retour de l'Inter Milan. Quatrième l'an dernier, le club de Roy Evans, grâce notamment à l'efficacité de Robbie Fowler, avait longtemps lutté pour la première place avant de faiblir sur la fin.

Newcastle, le dauphin de Manchester United, aura du mal en revanche à renouveler sa performance de l'année dernière. La sérieuse blessure à une cheville de son avant-centre international, Alan Shearer, absent pendant une grande partie de la saison, ainsi que les départs des attaquants Les Ferdinand et David Ginola (pour Tottenham), risquent de rendre orphelin le Colombien Fausto Asprilla à la pointe de l'attaque.

Derrière ces cinq favoris, Tottenham et Aston Villa peuvent faire figure de trouble-fête. Longtemps en course pour le titre ces deux dernières années, Ginola tentera de relancer sa carrière à Tottenham avec son ex-coéquipier de Newcastle, Ferdinand. Quant à Aston Villa, il comptera sur son nouvel attaquant Stan Collymore (ex-Liverpool), pour espérer décrocher au moins une place européenne. / si

MU Meilleure entreprise de football du monde

Manchester United est, en termes financiers, le meilleur club du monde, même si le football anglais dans son ensemble perd encore beaucoup d'argent, à cause de la hausse exponentielle des transferts et des salaires, selon une étude annuelle de la firme financière Deloitte Touche.

«Manchester United est le premier club du monde pour le chiffre d'affaires et la rentabilité» a déclaré Gerry Boon, responsable de cette étude, car il a su maintenir ses coûts salariaux à un niveau raisonnable. Selon Gerry Boon, la bourse de Londres s'affirme par ailleurs comme la place privilégiée pour la cotation des clubs de football. Dix-huit clubs anglais et écossais sont désormais cotés, et Boon prévoit qu'au moins un club d'Europe continentale viendra s'y ajouter dans les douze prochains mois.

«Les clubs étrangers regardent vers le marché de Londres parce que, dans certains pays comme l'Italie, ils ne peuvent légalement pas être introduits en bourse, a déclaré l'expert de Deloitte Touche. Le

marché de Londres a maintenant quelques années d'expérience et de compréhension du football, en tant que secteur économique.»

Le pionnier

Manchester United avait été le premier club anglais coté en bourse, et il est celui qui, actuellement, a la plus grande «maturité» en tant qu'entreprise, a indiqué Deloitte Touche. Selon les chiffres du cabinet comptable, Manchester United a réalisé un chiffre d'affaires de 53,3 millions de livres (120 millions de francs suisses) en 1995-1996, contre 46,6 millions de livres (110 millions de francs) au Bayern Munich, 45,4 millions de livres (108 millions de francs) à l'AC Milan et 42,5 millions de livres (100 millions de francs) à la Juventus.

L'ancienne équipe du Français Eric Cantona a réussi à conserver une certaine modération salariale. La rémunération des joueurs ne représente que le 25% de son chiffre d'affaires, contre 69% à l'AC Milan, 68% à Newcastle United, 50% à la Juventus, 43% à Borussia Dortmund et 42% à Barcelone. / si

LE CONTINGENT		
Gardiens		Oscar Villena 1974
Steve Blaesi	1973	Pascal Weissbrodt 1971
José Tesouro	1970	Entraîneur: Frédy Berberat (ancien) 1952
Défenseurs		Arrivées: Gustavo Castro (Yverdon), Herzel Cerkhan (Saint-Gall espoirs), Antonio De Piante (Serrières), Julien Gafner (Serrières), François Indino (Serrières), José Tesouro (Deportivo) et Pascal Weissbrodt (Colombier).
Gianni Angelucci	1965	Départs: Nicolas Amstutz (Saint-Blaise), Pierre Aubry (Colombier), Dario Costanzo (arrêt de la compétition), Thierry Ebe (Stade Lausanne), Hector Fernandez (Deportivo), Paul Nobile (France) et Rafael Rodrigues (Deportivo) et Nicolas Vaccaro (Le Locle)
Serge Arnoux	1964	
Antonio De Piante	1972	
Sven Deschenaux	1978	
Julien Gafner	1973	
Bruno Rupil	1975	
Milieux de terrain		
Gustavo Castro	1967	
Herzel Cerkhan	1975	
Giovanni Colombo	1973	
Gustavo Otero	1964	
Ivan Pittet	1977	
Jean-Marc Rufener	1973	
Eric Villars	1971	
Attaquants		
François Indino	1968	

Festival Rock'Air, le petit qui grandit en beauté à Porrentruy

Cette fin de semaine, la télévision et le cocooning béat en prendront un sacré coup! Car les animations sont légion au programme de ce deuxième week-end d'août, que l'on espère plus clément que le premier: entre la Plage des Six-Pompes, le Festival choral international et autres concerts qui en mettront plein la vue et les oreilles d'un public choyé, les plus branchés ne manqueront pas de faire un saut jusqu'à Porrentruy, où le 11e Rock'Air s'annonce plus beau que jamais.

Seul festival rock en plein air de la région, le rendez-vous populaire de Porrentruy garde une taille familiale et un esprit bon enfant propres à lui attirer toutes les sympathies. Sa nature même le distingue de tous les autres, l'un de ses objectifs étant le financement d'une unité de fabrication de savon à destination de femmes du Burkina Faso. Là-bas, en effet, cette activité leur offrira une source de revenus indispensable, tout en valorisant les arbres de karité et de neem desquels on extrait l'huile à savon. Coût de l'opération, soutenue par le Bureau de la condition féminine du canton du Jura et qui devrait être couvert par un prélèvement sur les entrées: 5400 francs.

Au programme de ce festival de la générosité et du plaisir de partager entre potes d'inoubliables moments de



Subway. L'une des quatre filles électriques et sans concession qui enflammeront la première nuit du festival.

musique et de rythmes, une première soirée helvético-franco-congolaise. C'est au cœur de la nuit que Jah Olela & African N'koy Band — du nom du roi des animaux en langue tetela, celle du chanteur du groupe —, la formation désormais euro-africaine et compo-

sée de sept musiciens, enchantera vos sens et vous fera vibrer aux sons du reggae, comme elle l'avait fait au Montreux Jazz Festival voici trois ans, entre autres réussites.

Auparavant, la scène du 11e Rock'Air aura été investie

par les Jurassiens de Seven Moon, quatre musiciens et deux choristes, les quatre Françaises de Subway et leur rock de braise, Aston Villa, un ensemble éclectique et raffiné dans le sillage de la grande tradition américaine et Ear, les enfants du punk et des

centres autonomes «made in Winterthur».

La seconde nuit du Rock'Air, samedi, accueillera six groupes. Un panache d'Izul et de Nuit d'Octobre qui représenteront le Jura dans toute sa créativité et ses possibilités, de Diancandor, les

déjantés plébiscités notamment au Paléo de Nyon en 1995, de Deborah — Sens Unik —, une fusion explosive de soul, hip-hop et jazz, de Mad in Paris, en exclusivité suisse avec dix musiciens mélangant reggae, rap et soul et, enfin, Fou, ou un certain Christophe & Co, qui fait ce qui lui plaît et le fait bien, succès à l'appui.

Copieux mais sans lourdeur, le menu qui sera servi à Porrentruy s'annonce donc plutôt tonique et pétillant, comme les meilleurs breuvages à bulles. De quoi assouvir en tout cas les soifs de découvertes et de décibels de deux nuits d'août qui s'annoncent chaudes à souhait.

Sonia Graf

● Porrentruy, les 8 août, dès 18h et 9 août, dès 17h.

Pratique

Autour du Rock'Air, trois campings permettront aux festivaliers de déployer leurs toiles. PubliCar et car postal seront gratuitement mis à disposition pour rentrer tard. Une garderie, avec baby-sitters et animations, sera gracieusement offerte aux oreilles tendres dès 2 ans. Une information préventive sur les toxicomanies tiendra un stand. Avec une entrée à 10 francs, le festival a aussi frappé sa monnaie, la seule valable sur le site du Rock'Air. Information: tél. 032/466 87 71.

Belfort Armand Guillaumin, de la lumière à la couleur

Peintre des saisons, des lumières et d'un certain bonheur de vivre, ami de Paul Cézanne, de Pissarro, de Gauguin gravitant dans la constellation des impressionnistes, Armand Guillaumin (1841-1927) fait l'objet d'une très belle exposition au Musée d'art et d'histoire de Belfort (MAH). Une cité à visiter, située à une heure de route d'ici et dont les atouts ne se résument pas aux beaux-arts.

S'érigeant en défenseur de l'œuvre trop méconnue d'Armand Guillaumin et sous le titre «de la lumière à la couleur», Christophe Cousin, conservateur du MAH de Belfort, invite les visiteurs à suivre le parcours d'un peintre que le début du siècle a consacré et que la fin du même siècle semble avoir, hélas, oublié. Ou

du moins rangé en marge des peintres de la fastueuse période impressionniste, «peut-être parce qu'il fut le seul à rester totalement impressionniste, suggère le conservateur. Il n'a jamais été tenté par le pointillisme ou le divisionnisme».

Depuis cinq-six ans cependant, à l'instar de Cologne qui lui a consacré une grande exposition, la scène artistique internationale paraît se plaire à remettre Guillaumin au goût du jour. Qui plus est, dépositaire d'une partie importante de son œuvre suite à la donation Lefèvre — une donation dont l'origine est à rechercher du côté de la gastronomie et de l'amitié — le MAH de Belfort avait là une belle occasion de rendre hommage à cet ami de Van Gogh, mélomane averti qui aimait Mozart et Wagner et qui s'est formé dans le Paris industriel de Napoléon III avant de mourir moins d'un an

après son contemporain Claude Monet, à un âge aussi avancé que lui, 86 ans.

Peintre des saisons, Armand Guillaumin fut un paysagiste particulièrement attentif aux transformations momentanées de la nature, tant en milieu urbain qu'en milieu campagnard, ainsi qu'aux émotions qu'elles induisent, ainsi qu'en témoignent une partie des œuvres accrochées à Belfort, dont les deux tiers de l'ensemble sont des huiles sur toile, le reste étant constitué de délicats pastels et de gravures. Les quais de la Seine, les banlieues parisiennes, les paysages de la Creuse, Crozant le havre de toujours y compris et surtout durant la Première Guerre mondiale, Agay sur la Côte d'Azur, la Bretagne inspireront toujours le peintre, avec des thèmes typiques et chers aux impressionnistes, des hymnes à la beauté de la nature. Mais

aussi avec les activités humaines — vanneuse, crible de sable, trafic portuaire, grues, charrois, cheminées d'usines — illustrant l'arrivée de l'industrialisation.

Peintre des lumières. Comme ses amis du groupe impressionniste, Armand Guillaumin s'est servi des neiges, des ciels, des couchants, des eaux vives des rivières, des scintillements de la mer, des automnes flamboyants et de leurs chromatismes inconstants et vibrants pour créer son œuvre, le plus souvent à l'extérieur, pour ne pas trahir la lumière locale.

Peintre de l'intimité et du bonheur de vivre. Madame Guillaumin lisant, écrivant, les enfants au berceau, au petit-déjeuner, à l'adolescence, sont des thèmes récurrents dans l'œuvre de cet artiste très attachant, qui a choisi de transmettre des images de la vie heureuse et tranquille, y compris pour ce qui concerne le monde de la terre, sain et occupé aux travaux de saison.

La chronologie des peintures de Guillaumin montre on ne peut mieux le cheminement de l'artiste, totalement préoccupé par le rendu des vibrations de la lumière au début, puissamment happé par la couleur plus tard, faisant de lui, peut-être, le tout premier des Fauves.

Les toiles accrochées à Belfort proviennent de musées français, de collectionneurs privés mais également, il faut le souligner, du Petit Palais de Genève.

Sonia Graf

● Belfort, Musée d'art et d'histoire et Tour 46, jusqu'au 31 août (tous les jours 10-19h, 14-19h pour la Tour 46). Catalogue couleur.

Le livre du jour Mais qui est donc Madonna?



Madonna actrice, Madonna chanteuse, Madonna productrice... Quelle star du showbiz peut offrir à son public un tel registre de métamorphoses... et de provocations? Dans «Madonna, the lady», ouvrage biographique de la star, la journaliste américaine Lee Mc Laren — auteur d'un best-seller sur Michael Jackson — tente de démêler les fils d'une histoire plus complexe que celle que les images hollywoodiennes ont tissées. Car il y a un mystère Madonna.

Madonna Veronica Louise Ciccone n'est pas née star et souhaita même un temps, il ne faut pas l'oublier, s'isoler dans le silence des couvents. Elevée pieusement, fascinée par la nonne à la guitare, soeur Sourire — alors No1 au hit-parade américain —, elle veut servir Dieu et la chanson, et s'y emploie rapidement. Dès ses années de pensionnat, elle se place précocement à l'avant-garde de la révolution sexuelle,

puisque, comme le précise Lee Mc Laren, «c'est l'Eglise catholique qui a fait d'elle une croisée de l'amour libre». Ce qui n'est pas le moindre des paradoxes d'une ascension médiatique, non sans revers, malentendus et ruptures...

Femme d'affaires avisée — comme le montrent son conflit avec le géant Disney, avec Pepsi-Cola ou ses relations avec la Time-Warner —, tenace dans sa volonté de faire aboutir le projet sur Evita Perón, reine de la mise en scène de son livre «Sex», Madonna n'a pas hésité non plus à mettre la justice américaine sur le gril pendant le procès d'un détraqué qui la harcelait. Mais la star a aussi joué d'autres rôles: celui de la victime d'une passion dévorante de son peu tendre époux Sean Penn, celui de la scandaleuse amie (?) du fils Kennedy, celui de porte-parole de Live-Aid ou d'Amnesty International. Madonna n'a pas manqué non plus de marquer son passage à «7/7», sur TF1, où elle a laissé le souvenir d'une femme intellectuelle, craquante et pudique... Bref, les multiples facettes de Madonna révèlent toute la force d'une femme habile.

Nul doute que Louise Ciccone est le modèle de la star d'un XXIe siècle finissant. Aux risques et périls de la société et du monde du spectacle.

Corinne Tschanz

● «Madonna, the lady», Lee Mc Laren, traduit de l'américain par Virginie Gravier et Olivier Ragasol, Editions du Félin, Paris, 1997.



«Crépuscule à Damiette», huile sur toile, 1885, un lieu qui sera souvent peint par Guillaumin au gré des moments de la journée et des saisons.

photo in catalogue de l'exposition

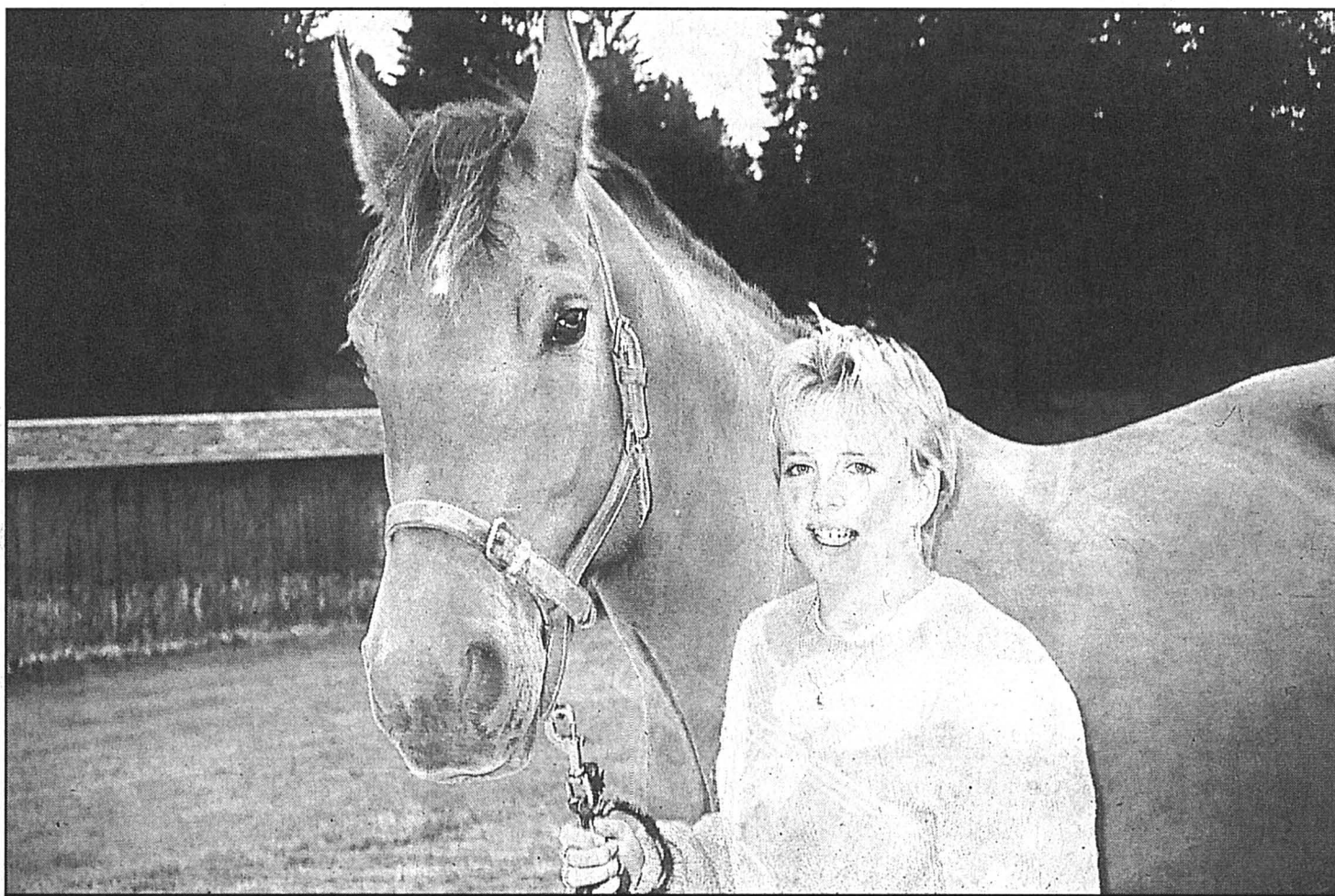
Portrait La femme est l'avenir du cheval Franches-Montagnes

Il y a quinze ans, les courses du Marché-Concours étaient assez peu revêtues. C'était un peu le creux de la vague. Depuis quelques années, on assiste à un renouveau extraordinaire. La course des jeunes de 17 à 25 ans rassemble par exemple plus de trente concurrents. Dans le peloton, vous apercevrez une petite tête blonde. Il s'agit de Marylaure Oppliger, des Bois, mordue elle aussi par le virus du Franches-Montagnes. On peut affirmer que ce sont les filles qui ont relancé la monte dans la région. Les garçons doivent cravacher ferme pour s'accrocher...

La ferme des Fonges se situe dans un océan vert, ballottée entre Les Bois et la Chaux d'Abel par des vagues de sapins. On ne peut être qu'invité à s'élancer dans ces vastes étendues. C'est là que Marylaure a pointé le nez voici tantôt 20 ans. Elle est la troisième de quatre enfants.

Dans le sang

Chez les Oppliger, on a le cheval dans le sang. Le père, Maurice, était dragon et il a connu les péripéties qui ont marqué la fin de la cavalerie. A la maison, il y a toujours eu un cheval Franches-Montagnes pour l'attelage ou pour faire les pommes de terre. On en gardait d'autres en pension. Ils se forgeaient le caract-



Marylaure Oppliger avec Symphonie, son cheval favori.

photo Gogniat

ère et peaufinaient leur robustesse au gré des 40 hectares de pâturages.

Marylaure va monter à cheval dès l'âge de 10 ans. Cette passion ne va plus la quitter. A 12 ans, ce sont les premières courses au Marché-

Concours avec Comète, la mère de Symphonie, sa jument préférée depuis six ans. «Elle a un caractère génial. C'est une battante, une gagnante aux courses. Elle a du caractère mais elle est douce à monter», commente la

jeune cavalière. Symphonie est une pure Franches-Montagnes (Havel et Juchène). «On recherche quand même aujourd'hui un cheval un peu plus élégant», ajoute Marylaure. D'où les croisements effectués avec l'éta-

pour tendre à un modèle plus moderne...

La magie du quadrille

C'est grâce à Martine Oppliger, son amie du Cerneux-Veu-sil, que la cavalière des Bois va mettre le pied dans l'étrier du

quadrille, l'image de marque du Marché-Concours. C'était il y a cinq ans et Marylaure va faire connaissance avec Raymond Baume, l'homme-orchestre du ballet équestre. «Au début, j'ai été déçonnée. Il n'y avait aucun plan de travail, il ne disait rien et il fallait tout faire de tête!». Remplaçante, Marylaure va devoir s'aligner d'emblée lors de la grande fête du cheval, Isabelle Dubail, la titulaire, se cassant le pied une semaine avant les festivités. Un peu de stress et en avant la musique... Depuis lors, elle se moule parfaitement à la méthode «Raymond Baume». «Plus on approche du Marché-Concours et plus il fume des cigarettes», dit-elle en riant...

Nouvelles figures

Pour ce centième anniversaire, le quadrille a été spécialement travaillé. Les répétitions ont commencé en juin déjà, ce qui n'a pas été un luxe avec le temps qu'il a fait. Le scénario a été écrit avec précision. Une musique classique, plus douce, va enrober la ronde des chevaux. De nouvelles figures, spectaculaires et majestueuses, ont été introduites comme ce déploiement en papillon... Marylaure va trotter sur son cheval avec un autre rêve qui trotte dans sa tête: celui d'être une fois jockey à Paris. Ce serait, pour sûr, un très joli jockey, avec le sourire et la gentillesse en prime.

Michel Gogniat

Avec les CJ

Comme l'an passé, les CJ s'associent au Marché-Concours en mettant en place une offre de transport intéressante. Les automobilistes peuvent parquer leurs voitures près des gares extérieures à Saignelégier et accéder en train ou en bus au cœur de la manifestation. Voici les offres des CJ.

● **Carte journalière** - La carte journalière «Arc jurassien» (15 francs en demi-tarif et enfants, 25 francs en entier) est valable dans tous les trains et bus de la région. Une carte journalière «Arc jurassien plus» peut être obtenue au départ de Bâle, Bienne et Neuchâtel.

● **Horaires renforcés** - De Glovelier à Saignelégier, le trafic sera renforcé. Ainsi le samedi, il y aura un train toutes les heures. Le dimanche, il y aura un train ou un bus toutes les demi-heures. Entre La Chaux-de-Fonds-Tavannes et Saignelégier, horaire normal (un train chaque heure) avec renforcement des capacités.

● **Horaires nocturnes** - Pour rentrer en toute sécurité du Marché-Concours, les CJ proposent train et bus nocturnes depuis la gare de Saignelégier. Un train spécial à 23h50 pour Le Noirmont, Les Bois, La Ferrière, La Chaux-de-Fonds. Un bus spécial (1h) pour Les Breuleux, Les Reussilles, La Courtine. Un bus spécial (1h45) pour Les Pommerats, Montfaucon et Saint-Brais. Un bus spécial (2h30) pour le Noirmont, Les Bois, Les Breuleux, Les Reussilles, Tramelan, Tavannes. Enfin un bus spécial (3h30) pour Le Noirmont, Les Breuleux, Les Reussilles, Tramelan. Taxe unique de cinq francs.

MGO

Premiers Marchés-Concours Dans la tradition des foires agricoles

Les premiers Marchés-Concours s'inscrivent dans la tradition des grandes «foires agricoles et universelles» prisées à l'époque. Les chemins de fer construits alors favorisent les déplacements. La formule s'est avérée efficace pour mettre en valeur les sujets du Haut-Plateau, les commercialiser. C'était aussi l'occasion de s'affirmer. La tribune officielle va être le théâtre de quelques coups de gueule bien sentis, notamment à l'endroit de l'armée, qui préférerait acheter ses chevaux à l'étranger. Avant que ne survienne la question jurassienne...

Dans «Franches-Montagnes, pays du cheval», l'historien François Noirjean se penche sur les premiers Marchés-Concours.

Trois jours de fête

» L'exposition organisée à Saignelégier durant trois jours (28 au 30 août 1897) obtint un réel succès: 200 chevaux et plus de 100 bêtes à cornes sont présentes. Le samedi, le collège des experts apprécie et classe les animaux réunis. Le programme du dimanche relève davantage de la fête champêtre, pour attirer les visiteurs dans le chef-lieu des Franches-Montagnes. Le lundi est réservé aux courses de chevaux, à la distribution de prix et à une soirée familiale... Une cantine, construite pour l'occasion (la halle-cantine date de 90 ans) est magnifiquement décorée de drapeaux et les hôtes sont accueillis en fanfare. Sous un arc de triomphe, des jeux et une course de vélos



On estime qu'il s'est vendu entre 100 à 120 chevaux en 1904 et 140 en 1926. Ici, la carte postale aimablement prêtée par Jean Gigon, du Noirmont, datant des années trente.

photo a

organisée par le Cercle catholique ouvrier. Au cours du banquet, les autorités politiques prononcent leurs discours, mais aussi un vétérinaire et le Dr Coullery de la Chaux-de-Fonds qui «fait remonter toutes choses au travail de l'agriculture»... Le second Marché-Concours sera mis sur pied en 1899 pour s'affirmer petit à petit.

La parole du général Guisan

En 1917 déjà, la grande Fête du cheval est appelée «intercantonale». En 1923, pour la vingtième édition, le Franc-Montagnard parle pour la première fois de la «Foire agricole suisse de Saignelégier». En

1926, Henri Girardin constatait que le cheval des Franches-Montagnes était désormais promu «au même titre que les montres, la broderie, la dentelle, le chocolat et le schabziger!... Consécration enfin avec le discours du général Guisan en 1927 quand il devait déclarer: «Le cheval des Franches-Montagnes est devenu indispensable à notre armée, c'est lui qui nous a rendus indépendants de l'étranger. A ce seul titre, l'éleveur franc-montagnard mérite la reconnaissance du peuple entier». Enfin le conseiller fédéral Rolf Minger en 1939 lançait: «Le cheval des Franches-Montagnes est aujourd'hui

une gloire de l'agriculture et une bénédiction pour notre économie nationale et notre armée».

Coups de gueule

Mais cette affirmation ne s'est pas faite sans mal. Première passe d'armes avec le canton de Berne en 1901. Le Franc-Montagnard écrit: «Il est regrettable que le canton de Berne qui avait su, il y a une année, donner 1000 francs de subside au marché-concours de Berthoud, n'ait pas subventionné le nôtre et nous avons entendu des agriculteurs se plaindre amèrement de cette manière de procéder...». La seconde flèche ira à l'armée. Les chefs de

l'époque préféraient acheter à l'étranger des chevaux lourds; des percheros, boudant les Franches-Montagnes plus léger, un cheval à deux mains excellent sous tous les rapports.

Le Franc-Montagnard écrit en 1905: «Continuons à envoyer de temps en temps de coûteuses commissions se promener en Normandie ou ailleurs, favorisons les grands éleveurs étrangers et laissons les nôtres s'en tirer comme ils pourront... Têtus, croyant en leurs sujets, les éleveurs du coin vont rester fidèles à leur sélection. Avec les années, cette obstination va porter ses fruits.

MGO

Zooteknique Des robes et des tons de ces charmantes demoiselles

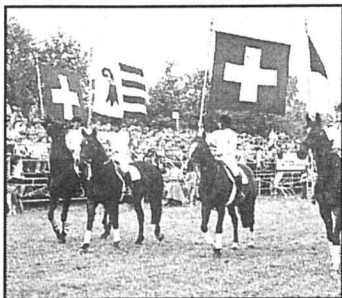


photo Galley-a

Programme officiel

● Vendredi 8 août

Dès 21 heures, concert de jazz à la halle-cantine avec l'orchestre Jacky Millet et le trio de Fabrice Eurlly, suivi du bal d'ouverture.

● Samedi 9 août

Dès 8 heures, exposition de quelque 500 chevaux.
 10h30: présentation des élèves-étalons.
 12 heures: déjeuner.
 13h15: Présentation des étalons (nord de la cantine).
 13h15: Présentation des Syndicats d'élevage chevalin du Jura historique (première partie).
 13h45: Quadrille campagnard.
 14h15: Présentation des Syndicats d'élevage chevalin du Jura historique (seconde partie).
 14h45: Présentation des étalons sur l'esplanade du Marché-Concours. Désignation des champions et vice-champions.
 15h15: Courses campagnardes.
 17h30: Fanfare montée de Soleure.
 21 heures: Concert de gala à la halle-cantine par l'Ensemble de cuivres valaisan. Danse.

● Dimanche 10 août

Dès 8 heures: arrivée des chevaux à la halle-cantine.
 09h30: Réception officielle des invités.
 10h15: Grande parade des 500 chevaux.
 10h45: Quadrille campagnard.
 11h15: Présentation des Syndicats d'élevage chevalin du Jura historique (première partie).
 11h45: Banquet officiel avec allocutions officielles.
 11h45: Démonstration de la fanfare montée de Soleure.
 12h00: Présentation des Syndicats d'élevage chevalin du Jura historique (seconde partie).
 12h30: Fanfare montée d'Elgg, la Compagnie 1602 de l'Escalade, la fanfare montée de Gunzwil et les Milices vaudoises.
 13h45: Grand cortège du centenaire.
 14h45-16h20: Courses campagnardes.

On dit volontiers que le standard du Franches-Montagnes est un cheval bai (robe brune et crins noirs), avec quatre pieds blancs et une petite étoile ou pelote au front. Il est vrai qu'à une époque, toutes les grandes taches immaculées étaient traquées. Comme le montre l'étude du vétérinaire des Breuleux Clément Saucy, dans le livre «Franches-Montagnes pays du cheval», on trouve des robes de toutes les teintes dans la race du Haut-Plateau. Petite balade dans le placard...

Clément Saucy avance que la robe du Franches-Montagnes varie du noir au gris en passant par toutes les nuances de bais et d'alezans. On trouve donc le «noir, le noir zain (sans marque distinctive de la robe), le noir mat teint, le gris, le gris sale, le gris de fer, le gris étourneau, le gris teinté, le bai clair, le bai doré, le bai blanc de lait, le bai rouge, le bai marron, le bai brun clair, le bai zain, l'alezan clair, l'alezan brûlé...»...

Bai ou alezan

Il est parfois très difficile de différencier ces robes, la couleur variant avec la lumière, le climat et... l'alimentation. Ainsi une «robe semée de poils blancs est dite «rubican», celle composée de poils blancs et alezans «aubère», celle mêlée de poils blancs, gris et bais est «rouan». La robe baie se compose de poils rouges ou bruns avec des extrémités et des crins toujours noirs. L'alezan



Il est faux de croire que les robes des juments sont uniformes. Il y a de tout dans la nature.

photo Galley

présente les nuances du bai, mais les extrémités et les crins sont toujours de la même couleur que la robe ou à peu près. Jamais noir! Le vétérinaire cite aussi le «douvét», mélange de jaune et de noir et les robes pies (à la mode indienne) qui consistent en un mélange de larges plaques de blanc, de noir ou de blanc et de brun...

«Selon le brillant, la robe sera qualifiée de dorée, d'argentée, de bronzée, de cuivrée

ou de moirée»... La race Franches-Montagnes compte peu de gris et de blanc. Le blanc a longtemps été réservé aux monarques, à la noblesse et au clergé...

Eclat et marques

Venons-en maintenant aux marques. Les marques de la tête sont décrites en fonction de leur importance et de leur emplacement. Ainsi, il est dit «quelques poils en tête, une

étoile, une pelote, une liste, un ladre. Une belle-face se dit d'un cheval ayant une liste s'étendant des deux côtés du chanfrein.

Enfin, un cheval boit dans son blanc quand les deux lèvres sont couvertes de ladre». Certains prétendent que les chevaux qui boivent dans le blanc sont capricieux... ce qui n'a jamais été prouvé. Il y a enfin les marques aux membres qui

sont dénommées «balzanes». Elles sont définies par la hauteur qu'elles atteignent sur le membre: au boulet, au canon, au genou... Un autre signe distinctif tient dans la direction irrégulière des poils qui forment comme un tourbillon appelé «épi».

On le voit, la nature a semé sur la race une extrême diversité et c'est ce qui fait sa beauté.

Michel Gogniat

Anniversaire Des cantons, dans la corbeille du centenaire



La parade des cantons, un moment haut en couleurs au Marché-Concours.

photo Galley-a

Sous le titre «Le cheval rassembleur», le cortège marquant le centenaire du Marché-Concours s'annonce grandiose et riche en couleurs. Les 26 cantons, les cousins de France voisine et les treize syndicats chevalins du Jura historique ont répondu à l'appel. Mais au fait, quelle sera la contribution de chacun d'eux? Petit tour de Suisse et de Franche-Comté.

Pour ce cortège du centième, Jean-Pierre Beuret, le président du Marché-Concours, aurait souhaité un ordre protocolaire, Uri ouvrant la marche et le Jura, le dernier-né des cantons, la fermant. Cet ordre protocolaire a dû être bousculé. On ne voulait pas que deux fanfares se suivent par exemple.

Les délégations musicales seront en force, puisque la fanfare montée d'Elgg (ZH)

précédera celle de Gunzwil (LU), d'Uzwil (SG) et un groupe de tambours venus de Schwytz. Le canton de Berne présente la fanfare du pied du Chasseral. C'est le regroupement d'une centaine de musiciens venant du Plateau de Diesse. Pour la circonstance, l'ancien canton a offert un costume uniforme aux fanfarons, une jaquette piquée... d'edelweiss. Le folklore et les troupes

d'antan seront également bien présents, puisque se bousculeront la diligence du Gotthard (Uri), le jodler club de Wiesenberg (NW), les Grenadiers fribourgeois, les fifres et tambours bâlois, l'arbre du mois de mai (BL), les mulets des Grisons, la Bandella tessinoise, les Milices vaudoises, la Compagnie de l'Escalade (GE) tandis que la Suisse centrale (OW) annonce un char sur-

prise. Les produits du terroir s'abattent enfin sur ce cortège avec le gâteau Pastete (Glaris), le kirsch de Zoug, le vin de Schaffhouse, le fromage des deux Appenzell, les distillées d'Argovie et le jus de pomme de Thurgovie, les produits du terroir valaisans et neuchâtelais.

Chevaux en liberté

Nos voisins gaulois seront présents avec leurs chevaux comtois et la Compagnie des chevaliers errants. Organisa- trice de la Fête du cheval, la société d'agriculture des Franches-Montagnes concocte un char surprise, que nous dévoilerons cette fin de semaine. Outre les fanfares du crû, une déferlante de chevaux et de juments suitées, il sera possible de découvrir une nouvelle fois les 37 chevaux de l'élevage de Jean-Martin Gigandet, du Prédame, 37 chevaux conduits en liberté autour de l'esplanade du Marché-Concours.

Au niveau des courses, très revêtues, on signalera dimanche à 15h35 la course campagnarde des cantons, qui promet une belle empoignade. La représentante neuchâtelaise à cette compétition vient des Ponts-de-Martel. Marie-Claire Benoît montera pour l'occasion Vanessa. Pour le canton de Berne, Arlette Schnegg, du Fuet, sera présente avec Rony. Clin d'œil enfin à la dernière commune à avoir rejoint le nouveau canton, avec la présence de Julie Eschmann, de Vellerat pour défendre les couleurs jurassiennes.



photo Galley-a

En voiture! Parcourez la Chine sur les rails de France 2

Le sixième volet de la série «Des trains pas comme les autres» parcourt l'immensité de la Chine, de la place Tien-An-Men à Pékin à la bourgade qui vit naître le sage Confucius.

Dans le «train pas comme les autres» qui parcourt la Chine, il existe, comme chez nous, deux classes: ici, il s'agit de la classe «dure», autrement dit la banquette de bois, et de la classe «molle», aux sièges rembourrés. Le wagon restaurant fait partie du convoi, et l'on y sert une nourriture savoureuse.

Le voyage mène jusqu'à la Grande Muraille, qui s'étend sur 5000 kilomètres, ce qui la rend perceptible même à un œil... d'astronome. L'escale à Pékin s'arrête sur la place Tien-An-Men où se déroule une cérémonie empreinte de dignité, le baisser des couleurs, et où est évoqué ce qui fait problème en Chine: l'union ou la désunion. A Xian, il est impossible d'ignorer les mille soldats de terre, ensevelis debout, en ordre de bataille; mais sait-on que la ville est aussi la patrie des raviolis, dont elle est à même de proposer 239 sortes? Cette spécialité a mis le cap sur l'Europe au XIIIe siècle, grâce au navigateur vénitien Marco Polo, qui rapporta de Chine la recette avec les pâtes.



Coup d'œil sur le wagon restaurant, où l'on n'a pas coutume de servir de simples sandwiches gommeux. photo sp

Le documentaire de ce soir ne fait pas seulement défiler les paysages, il s'attarde sur l'art culinaire chinois, qui est particulièrement raffiné. Objet d'un véritable rituel, le repas est destiné à satisfaire les cinq sens: l'esthétique de la présentation des mets est soignée, certains plats, eh oui, sont sonores et les saveurs aiment jouer sur les contrastes, comme le prouvent les pommes de terre au caramel.

Le voyage reprend jusqu'au sommet du mont Tai Shan, où des milliers d'hommes et de femmes gravissent 6300 marches pour mettre leurs pas dans ceux de leurs ancêtres, un moyen pour eux de se sentir profondément Chinois. Le convoi s'arrête ensuite à Xufu, la patrie de Confucius, alors que la bourgade célèbre le 2543e anniversaire de sa naissance. Avec les paysans qui s'activent dans la campagne, on découvre com-

ment vit la population rurale, la plus secrète de cet immense pays: comment l'entraide s'organise-t-elle? A qui appartient vraiment la terre? Le télé-spectateur remontera même aux origines de la civilisation chinoise, qui se répandit du bord des fleuves vers l'intérieur des terres, voici 5000 à 6000 ans.

DBO

«Des trains pas comme les autres», ce soir sur France 2, à 20h55

RTN
6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Infos + sport 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 17.00 Infos brèves 5.59 Matinale 6.00-7.00 Scénario mystère (jeu) 7.45 Une colle sans école (jeu) 8.00-9.00 Pied gauche (jeu) 8.58, 11.50, 13.15 Petites annonces 9.03 Carrousel 10.39 Trajectoire 11.03 Micro-ondes 11.10 Invité 11.45 Carré d'as (jeu) 13.00 Naissances 13.10 Anniversaires 13.17 Musique avenue 17.00 No problemo 17.30 Agenda concert 19.00-6.00 Musique Avenue

Radio Jura bernois
6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.45 Faut l'savoir 7.25, 11.45 Qui dit quoi 7.40 Téléphone du jour 7.50 Revue de presse 8.35 PMU 8.45 Jeu musical 9.05 100% musique 11.05 Radio mania 11.30 Naissances 12.00 Les titres 12.35 Magazine éco 12.50 A l'occasion 13.00 100% musique 16.05-17.30 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.30 Top 40 18.30, 19.00 Rappel des titres 19.02 100% musique.

FM France Musique
7.02 Matinale 9.05 Mémoire retrouvée 10.30 Concert. Quatuor silésien et noslistes: Szymanowski, Bartok 12.00 Préludes 13.05 Figures libres 14.00 Les introuvables 16.30 Le «Wanderer» 17.30 Jazz été. 18.00 L'été des festivals. Trio pour clarinette, violoncelle et piano op 114, Brahms 19.35 Soirs de fête. Orchestre symphonique de la Radio sarroise: Schubert 20.45 Concert. Œuvres de Schubert, Caplet, Sermet, Damase, Ravel 0.00 Les mots et les notes



La Première
5.00 Le 5-9 9.10 Est-ce bien raisonnable? 10.05 Gelati al limone 12.05 Galop romain 12.30 Le 12.30 13.00 Le meilleur des dicodéurs 14.05 Quand on arrive en ville 15.05 Donnez-moi de vos nouvelles 16.05 Tout est bleu 17.10 Galop romain 18.00 Journal du soir 18.15 Journal des sports 18.20 Galop romain 19.05 Ni une ni deux 21.05 Est-ce bien raisonnable 22.05 La ligne de cœur (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

Suisse alémanique
6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.50 Zum neuen Tag 8.00 Journal 8.15 Kohle, Strom und Schiene 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 11.10 Ratgeber 11.45 KinderClub 12.05 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 14.00 Siesta 16.00 Welle 1 16.30 Talisman 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit/Sport 18.50 Schweizer Musizieren 19.30 SiggSagg-Sugg 20.00 z.B. 21.00 Die Elvis Presley-Story 22.00 Paul Simon in der Park 1991 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachtclub

1006
5.58 Ephéméride 6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.08, 7.05, 8.05 Journal du matin 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 7.15 Les comérages ou les délires de Ristretto 9.05, 10.05 Transparence. L'invité 10.05 Pronostics PMU 10.15 Odysée du rire 11.05 Eldorado 11.15 Jouer n'est pas gagné! 11.30 Pronostics PMU 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.45 Ruban de rêve 12.55 Troc en stock 13.30 Verre azur 16.03 Sortie de secours 17.07 Montreux. Emission spéciale en direct de Montreux à l'occasion du Montreux Jazz Festival 18.00 Jura soir 18.30, 19.30 Rappel des titres 19.00 Accordéon 19.31 Les ensorcelés 0.00 Trafic de nuit.

Espace 2
6.10 Matinales 9.00 Lectures de Dante: la divine comédie 9.30 Vocalises 12.05 Carnet d'été 13.00 Concert. Orchestre de la Suisse romande: Bartok, Brahms 14.30 Musique d'abord 17.05 Xies Rencontres d'écrivains francophones 18.00 Jazz 19.00 Empreintes musicales. Paul Paray, chef d'orchestre 20.05 L'été des festivals. Olli Mustonen, piano: J.-S. Bach, Chostakovitch 23.00 Mémoires retrouvées. Renata Tebaldi, soprano 0.05 Nottturno

Radio della Svizzera Italiana
6.00 Primo mattino 9.05 Mille voci 9.45 Intrattenimento 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 13.00 Musica e atmosfera 13.35 Cantiamo Insieme 14.00 Quelli della uno 16.05 Squadra Esterna 18.00 L'informazione della sera 19.15 Il suono della luna 19.20 Apriti Sesamo 21.05 Leggiamoli 22.30 Soul session 23.05 Animazione e musica 0.05 Nottetempo

HÔTEL EDELWEISS***
1944 LA FOULY
(Tennis gratuit! - Sauna - Solarium)
Tél. 027 783 26 21 Fax 027 783 28 20
Découvrez le pays du saint-bernard et du loup
Une semaine en demi-pension avec transports publics: dès Fr. 577.-
Hôtel seul, dès Fr. 511.-
Retraités: 10% Réed. enfants: 30% à 100%.
HÔTEL SPLENDIDE***
1938 CHAMPEX-LAC
Tél. 027 783 11 45 Fax 027 783 35 30

GARAGE CARROSSERIE H. Jeanneret & Fils
JEANNERET
2205 MONTMOLLIN 032/731 20 20
OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE
Agent principal TOYOTA
Starlet 1.3 XLI, 3 p., dir. assistée 1995 12.900.-
Corolla 1.3 XLI Lb, brillant 1991 8.900.-
Carina 2.0 Aut. Lb, climat 1993 17.900.-
Fun Cruiser RAV-4, jantes alu 1994 17.900.-
Liteace Fourgon, 2.4 1997 22.000.-
Prevvia 4x4 Corfu, clim., v. teintées 1995 25.500.-
Opel Corsa 1.4 Joy TO. 1995 12.900.-
Renault 19 16V, 5 portes 1990 8.000.-
Voiture GRATUITE à disposition lors de vos services ou travaux de carrosserie
101581-142

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA
NEUCHÂTEL
APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33
SPEED 2
VF. 15h - 17h45 - 20h30.
12 ans.
3e semaine.
De Jan De Bont. Avec Sandra Bullock, Jason Patric, Wilem Dafoe.
Annie pensait embarquer pour une paisible croisière. C'était pour mieux mettre le cap sur le danger et l'enfer...

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33
LA BELLE ET LE CLOCHARD (Lady and the Tramp)
VF. 15h.
Pour tous.
5e semaine.
De Hamilton Luske.
Le chef-d'œuvre de Walt Disney qui raconte l'histoire d'amour entre Belle et Clochard, que pourtant tout sépare...

PALACE - Tél. 032 / 710 10 66
LE DEMENAGEMENT
VF 15h - 18h30 - 20h45.
12 ans.
Première suisse.
De Olivier Doran. Avec Danyboon, Emmanuelle Devos, Sami Bouajila. Un déménagement équivant, dans la vie d'un homme, à la même dose de stress qu'un bombardement...

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33
MENTEUR MENTEUR (Liar liar)
VF. 15h - 20h45.
Pour tous.
6e semaine.
De Tom Shadyac. Avec Jim Carrey, Maura Tierney, Justin Cooper.
Fletcher est avocat et menteur incorrigible. Le jour de ses 5 ans, son fils fait le vœu qu'il ne mente pas pendant 24h.

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33
LA VERITE SI JE MENS
VF. 18h30 - 20h45.
Pour tous.
Reprise exceptionnelle.
1re semaine.
De Thomas Gilou. Avec Richard Anconina, Elie Kakou, José Garcia.
Eddie est chômeur. Sa vie bascule lorsqu'il est pris pour un Juif...
PRIX DU PUBLIC FESTIVAL DU FILM D'HUMOUR ALPE D'HUEZ.

REX - Tél. 032 / 710 10 77
LE PRIX A PAYER (Set it off)
VF 15h - 17h45 - 20h15.
12 ans.
Première suisse.
De F. Gray Gray. Avec Jada Pinkett, Queen Latifah, Vivica A. Fox. Elles sont quatre femmes noires sans argent. Leur solution: braquer des banques! Et ça marche, au début...

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33
LE CINQUIEME ELEMENT (The fifth element)
VF. 18h.
12 ans.
13e semaine.
De Luc Besson. Avec Bruce Willis, Gara Oldman, Ian Holm.
A travers les siècles jusqu'en l'an 2259, une histoire entre le Bien et le Mal, dans une réalisation époustouflante!...

ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44
THE FAN
VF. 15h - 18h - 20h30.
16 ans.
2e semaine.
De Tony Scott. Avec Robert De Niro, Wesley Snipes, Ellen Barkin.
Gil est un fervent supporter des Giants et de sa vedette. Un supporter genre harceleur psychotique...

BIO - Tél. 032 / 710 10 55
LES VIRTUOSES (Brassed off)
V.O. sous-titré/fr/all 15h - 18h15 - 20h45.
Pour tous.
Première suisse.
De Mark Herman. Avec Pete

L'EXPRESS
Pour tout nouvel abonnement annuel
Économisez Fr. 336.-
à l'année par rapport à l'achat au numéro.
+ 1 mois gratuit
BULLETIN DE SOUSCRIPTION
Je souhaite recevoir **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai
Je m'abonne régulièrement par: trimestre Fr. 75.- semestre Fr. 142.- année Fr. 268.- y compris 2% taxe TVA
 ou abonnement temporaire de mois
 marquer d'une croix ce qui convient
Nom: _____ Prénom: _____ c/o: _____ Rue: _____ N°: _____ N° postal: _____ Localité: _____ Date: _____ Signature: _____
Code Sect. Bande JA Taxe Port AV
L'EXPRESS
A découper et à conserver

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Tant de projets brisés...
Pourquoi si vite?

Madame Jeannine Gindrat-Schüpbach, à Neuchâtel;
Dominique et Arthur Andermatt-Gindrat, leurs enfants
Alexandre, Philip et Frédéric, à Saint-Gall;
Pierre-Yves et Mila Gindrat-Pellegrini, leurs enfants
Raphaël, Gabriel et Lydia, à La Chaux-de-Fonds;
Fabienne et Jean-Luc Chapuis-Gindrat, leurs enfants
Patrice et Manuel, au Locle;
Madame Yvonne Glohr-Gindrat, à La Chaux-de-Fonds;
Madame et Monsieur Violette et Georges Erard-Calame, à
La Chaux-de-Fonds et famille;
Madame Hélène Schüpbach-Zosso, au Locle;
Madame Huguette Casetta-Schüpbach, à Colombier, ses
enfants Federico et Isabelle, à Locarno,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le très grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

André GINDRAT

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, neveu,
beau-fils, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami,
enlevé à leur tendre affection par un cancer foudroyant, à
l'âge de 65 ans.

2000 Neuchâtel, le 5 août 1997.
(Troncs 14)

Aimez-vous les uns les autres,
comme je vous ai aimés.

Le culte sera célébré au temple du Locle, vendredi 8 août,
à 14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard, à
Neuchâtel.

En sa mémoire, vous pouvez penser à la Ligue
neuchâteloise contre le cancer CCP 20-6717-9

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

101883-378

Ephéméride Le 7 août 1786, Balmat et Paccard partaient à l'assaut du Mont-Blanc

Le 7 août 1786, un jeune médecin bourgeois et un paysan savoyard unissent leurs efforts, leurs craintes et leurs espoirs vers un but qu'eux seuls se sont fixé: gravir le Mont-Blanc, dont les 2400 toises ont repoussé jusqu'alors les tentatives du physicien genevois Horace-Benedict de Saussure. Michel Gabriel Paccard, 29 ans, est apprécié de tous. C'est «un joli jeune homme qui aime la botanique». Il veut porter au sommet du Mont-Blanc le baromètre et les instruments qui justifient à l'époque les expéditions les plus audacieuses: chacun veut se faire un nom dans le sillage d'un Lavoisier ou d'un Montgolfier. Jacques Balmat, 24 ans, est un montagnard. Il n'a que deux ou trois vaches et arpenté le massif à la recherche de cristaux. Il n'est pas riche, sa fillette est malade, et il a grand besoin de la prime qu'offre Saussure à qui découvrira «le chemin vers la sommité». Ces deux jeunes gens, dotés d'une santé de fer, vont tout simplement inventer... l'alpinisme. Leur aventure durera deux jours, deux jours pendant lesquels ils apprendront à se connaître et à s'estimer. Deux jours de lutte, de peur et d'indiscibles souffrances, balayées en un

instant lorsqu'enfin ils atteignent le sommet.

Cela s'est aussi passé un 7 août:

1996 - Inondations et coulées de boue meurtrières dans un camping de Biescas, dans les Pyrénées espagnoles: 67 morts.

1995 - La Croatie annonce la fin de son offensive en Krajina.

1991 - Début du rapatriement, par les autorités italiennes, d'environ 20.000 réfugiés albanais.

1990 - Golfe: George Bush ordonne l'envoi de troupes américaines en Arabie Saoudite afin de protéger le royaume saoudien contre l'Irak. Le Congrès national africain (ANC) annonce la suspension immédiate de la lutte armée, mettant fin à 29 ans de guérilla.

1987 - Cinq pays d'Amérique Centrale (Costa Rica, Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua) signent un traité prévoyant un règlement pacifique des problèmes régionaux.

1986 - Bicentenaire de la première ascension du Mont-Blanc par Jacques Balmat et le Dr. Michel Gabriel Paccard.

1971 - Les trois astronautes d'Apollo 15 regagnent la Terre après leur voyage sur la Lune.

1964 - Fondation de la République Populaire du Congo.

1960 - La Côte d'Ivoire accède à l'indépendance.

1959 - Les Chinois pénètrent dans la province indienne du Nord-Est.

1957 - Mort de l'acteur Oliver Hardy, né en 1892, qui formait avec Stan Laurel (1890-1965) le fameux duo comique du cinéma américain.



1959 - Les Chinois pénètrent dans la province indienne du Nord-Ouest.

1945 - L'URSS déclare la guerre au Japon, sept jours avant la reddition japonaise.

1942 - Les forces américaines débarquent à Guadalcanal durant la guerre du Pacifique.

1941 - L'aviation soviétique effectue son premier raid sur Berlin. Mort du poète indien Rabindranath Tagore, né en 1861.

1940 - Le gouvernement britannique conclut un accord avec la France libre du général de Gaulle.

1912 - La Russie et le Japon signent un traité d'accord sur leurs zones d'influence respectives en Mongolie et Mandchourie.

1897 - L'expédition française au Soudan, conduite par le commandant Marchand, atteint la rivière Bahr-el-Ghazali.

1834 - Mort du Français Joseph-Marie Jacquard, inventeur du métier à tisser mécanique.

1830 - La Chambre des députés élit Louis-Philippe roi des Français.

1804 - La flotte américaine bombarde le port méditerranéen de Tripoli.

1502 - L'armée française chasse les Espagnols de Canossa, dans le Sud de l'Italie.

Il est né un 7 août:
- L'homme d'Etat américain Ralph Bunche (1904-1971). /ap

REMERCIEMENTS



Nous remercions de tout cœur toutes les personnes qui nous ont entourés lors de l'hospitalisation et du décès de notre chère épouse, maman, belle-maman, fille, belle-sœur, cousine, parente et amie

Madame

Antoinette

FRIEDLI-TRITTEN

Un merci particulier au personnel soignant de l'Hôpital régional de Bienne pour son admirable dévouement et grande humanité lors de l'hospitalisation de notre chère disparue.

Merci aussi à Monsieur le Pasteur N. Kuvuna pour ses paroles réconfortantes lors de la cérémonie d'adieu.

Nous exprimons également notre vive gratitude à toutes les personnes qui ont pris part à notre chagrin par leur présence, leurs dons, leurs envois de fleurs et messages de condoléances.

Bienne, août 1997.

Les familles affligées

167469-379

La famille de

Madame

Jeanne TINGUELY

profondément touchée des témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons, leurs envois de fleurs et leurs messages, ont pris part à sa douloureuse épreuve. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Saint-Aubin, juillet 1997.

101859-379

Que soient remerciés de tout cœur ceux qui, par leur présence réconfortante, leurs messages, l'envoi de fleurs, ont rendu hommage à la mémoire de

Monsieur

André SCHUPBACH

Médecin

Boudry, août 1997.

Sa famille reconnaissante

204587-379

ACCIDENTS

Cressier Appel aux témoins après un incendie

Lundi vers 22h15, les hommes du centre de secours du Landeron et les pompiers de Cressier sont intervenus au local de récupération des huiles usées de la voirie de la commune de Cressier qui était partiellement la proie des flammes (voir notre édition d'hier). Une enquête a été ouverte par la police cantonale. Pour l'instant, les causes ne sont pas déterminées. La personne de sexe féminin qui a pris un billet à l'automate CFF de la gare de Cressier est priée de prendre contact avec la police cantonale à Neuchâtel au (032) 888 90 00. /comm

Fleurier Chauffeur recherché

Lundi entre 7h et 18h, un camion de plus de trois mètres de haut circulait dans la station Elf sise au lieu dit «Les Lerreux» à Fleurier. Arrivé près des pompes à essence sises au sud de la station, le chauffeur heurta la marquise de cette station. Sans se soucier des dégâts causés, le conducteur du camion a quitté les lieux avec son engin. Le conducteur, ainsi que les témoins de cet accrochage sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Fleurier, tél. (032) 861 10 21. /comm

Coffrane Dépassement téméraire

Mardi vers 14h30, une voiture, conduite par un habitant du Locle, circulait de Coffrane

à Montmollin. Peu après le giratoire ouest de Petit-Coffrane, le conducteur a entrepris le dépassement de l'automobile conduite par une habitante de La Chaux-de-Fonds, alors qu'arrivait en sens inverse la voiture conduite par un habitant de Coffrane. Afin d'éviter une collision frontale, les conducteurs habitant Le Locle et Coffrane se sont déplacés à droite par rapport à leur sens de marche et une collision se produisit entre les véhicules conduits par le Loclois et la Chaux-de-Fonnrière. /comm

Chaux-de-Fonds Piétonne blessée

Mardi vers 17h30, une voiture, conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, circulait la rue Guillaume-Ritter, à La Chaux-de-Fonds, en direction sud, avec l'intention d'emprunter la rue Neuve en direction ouest. A la hauteur de cette dernière rue, après le signal stop, l'automobiliste s'est trouvé en présence de J. G., de La Chaux-de-Fonds, laquelle s'était engagée sur la rue Guillaume-Ritter pour la traverser d'ouest en est. Blessée, la piétonne a été transportée en ambulance à l'hôpital de la ville. /comm

Travers Chute d'un cycliste

Mardi vers 16h30, au guidon de son cycle, L. E. D. d'Aubonne, circulait sur la route menant de Brot-Dessous à Travers. Dans la descente du tunnel de La Clusette, le cycliste s'est déporté sur la droite et a chuté sur le trottoir bordant la chaussée. Blessé, L. E. D. a été transporté en ambulance à l'hôpital de Couvet. /comm

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

NAISSANCES - 20.7. Jasarevic, Eldin, fils de Jasarevic, Rahim et de Jasarevic née Sabic, Sadika. 21. Rezzonico, Luca, fils de Rezzonico, Jean Baptiste et de Rezzonico née Camenzind, Pia. 22. Fernando, Chris-Aurélien, fils de Fernando, Adao Rio et de Moreira Fernando, Edna; Hochstrasser, Abigail Molly, fille de Hochstrasser, Yves et de Hochstrasser née Fischer, Marie-Claude Yvonne. 23. Ndombele, Rébecca, fille de Ndombele, Samuel et de Kamukotelo, Emilia; Berner, Thaina, fille de Berner, Hans Joseph et de Berner née da Cruz dos Santos, Exalda. 24. Sunier, Lara Marina, fille de Sunier, Yann Cédric et de Sunier née Buschini, Chantal Martine. 25. Hofmann, Taylor David Nelson, fils de Hofmann, Pierre-Alain et de Hofmann née Wälti, Nadia; Pais Lopes, Kevin, fils de Lopes, Teofilo et de Lopes née Pais, Fernanda Maria. 26. Suter, Gaël Joan, fils de Suter, Aldo et de Huber Suter née Huber, Corinne Gabrielle Thérèse. 27. Wälti, Sophie, fille de Wälti, Philippe Paul Alfred et de Wälti née Reusser, Emmanuelle Sara Suzanne.

PUBLICATIONS DE MARIAGE - 23.7. Martin, Olivier Georges et Salihovic, Sadeta. 25. Racine, Didier et de Freitas, Marcia Maria; Progin Samuel Vincent et Brodard, Véronique Marie. 28. Ceglie, Massimo Claudio et Fialho Lança, Isabel Maria; Maffei, Pietro et Azraoui, Khadija. 29. Salek, Emil et Alempijevic, Biljana. 30. Humbert, Alain René et Grandy, Jacqueline.

MARIAGES CÉLÈBRÉS - 23.7. Marxer, Cornél Roman et Schreier, Birgit. 24. Wenger, Bernard Laurent et Gullung, Eve-Marie Edith. 25. Monteagudo, Franck Jean-Luc Thierry et Praz, Isabelle. 28. Zeender, Christian Henri et Freymond née Visdei, Anca-Gabriela.

DÉCÈS - 22.7. Eugeni, Alessandro, né en 1936, époux de Eugeni née Graf, Maria del Carmen. 25. Tricovic,

Milorad, né en 1910, époux de Tricovic née Guye, Henriette Alice. 26. Capra, Giuseppina, née en 1918, épouse de Raout, Pierre René. 28. Wetter, Josef, née en 1923, époux de Wetter née König, Erika Erna; Sollberger, Henry Edgar Ernest, né en 1914, époux de Sollberger née Minder, Margaritha Henriette.

Dernier délai pour la réception des avis tardifs, naissances, avis mortuaires et remerciements: 21 heures Tél. 032 / 725 65 01

NAISSANCES

Karen et Ermanno BERNASCONI ont l'immense joie d'annoncer la naissance de

Andrea

le 5 août 1997 à la Maternité de Pourtalès

Baine 22 2000 Neuchâtel

101885-377

Giuseppe a la grande joie d'annoncer la naissance de son petit frère

Loris

le 5 août 1997 à la Maternité de Pourtalès

Remo et Leta GAUDIO Polonais 22 2016 Cortaillod

101831-377

Céline et Jean-Marc RAVERA - ERDA ont la grande joie d'annoncer la naissance d'

Emir, Tuğrul

le 6 août 1997

Maternité de Landeyeux A.-Bachelin 25 2000 Neuchâtel

101895-377

FLUHMAN-ÉVARD
Pompes funèbres Tél. 725 36 04
24 heures sur 24 heures - Maladière 16 - NEUCHÂTEL

70253-371

Aujourd'hui Orages au rendez-vous

Situation générale: la dépression qui nous impose ce temps chaud et lourd commence à se mouvoir et se situe aujourd'hui au large de La Corogne. Son influence se fera sentir jusqu'à samedi mais elle s'amenuisera peu à peu.

Prévisions pour la journée: les orages qui se sont manifestés hier en fin de journée et la nuit passée se sont endormis. Aux premières heures du jour, des averses résiduelles se produisent localement dans un ciel très brouillé. En cours de matinée, le soleil fait le ménage et dissipe en bonne partie la couche nuageuse. Il laisse alors s'élever les thermomètres jusqu'à 25 degrés sur le Plateau et 22 à 1000 mètres. L'après-midi, l'instabilité engendre la formation de nouveaux cumulus ainsi que des cellules orageuses, parfois virulentes.

Demain et samedi: en partie ensoleillé. Averses et orages en fin de journée.

Dimanche: belle présence du soleil. Coups de tonnerre isolés le soir.

Jean-François Rumley

Fête à souhaiter
Gaëtan

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 26°
- Boudry: 26°
- Cernier: 24°
- Fleurier: 24°
- La Chaux-de-Fonds: 22°
- Le Locle: 22°
- La Vue-des-Alpes: 20°
- Saignelégier: 22°
- St-Imier: 24°

Hier à 14 heures En Suisse...

- Bâle: peu nuageux, 28°
- Berne: peu nuageux, 22°
- Genève: peu nuageux, 25°
- Locarno: pluie, 22°
- Sion: très nuageux, 23°
- Zurich: très nuageux, 20°

... en Europe

- Athènes: beau, 33°
- Berlin: beau, 24°
- Istanbul: beau, 27°
- Lisbonne: peu nuageux, 23°
- Londres: très nuageux, 26°
- Moscou: peu nuageux, 23°
- Palma: beau, 28°
- Paris: très nuageux, 21°
- Rome: très nuageux, 26°

... et dans le monde

- Bangkok: nuageux, 33°
- Le Caire: beau, 32°
- Jérusalem: non reçu
- Johannesburg: beau, 19°
- Miami: pluvieux, 34°
- New Delhi: nuageux, 36°
- New York: nuageux, 27°
- Pékin: pluvieux, 30°
- Rio de Janeiro: nuageux, 22°
- San Francisco: beau, 26°
- Sydney: nuageux, 17°
- Tokyo: pluvieux, 29°

Soleil
Lever: 6h19
Coucher: 20h56

Lune (croissante)
Lever: 10h20
Coucher: 22h43

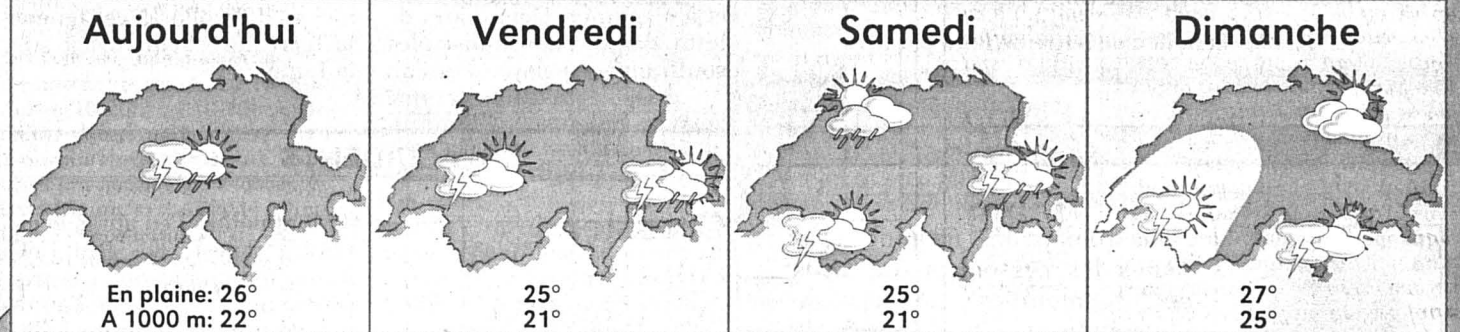
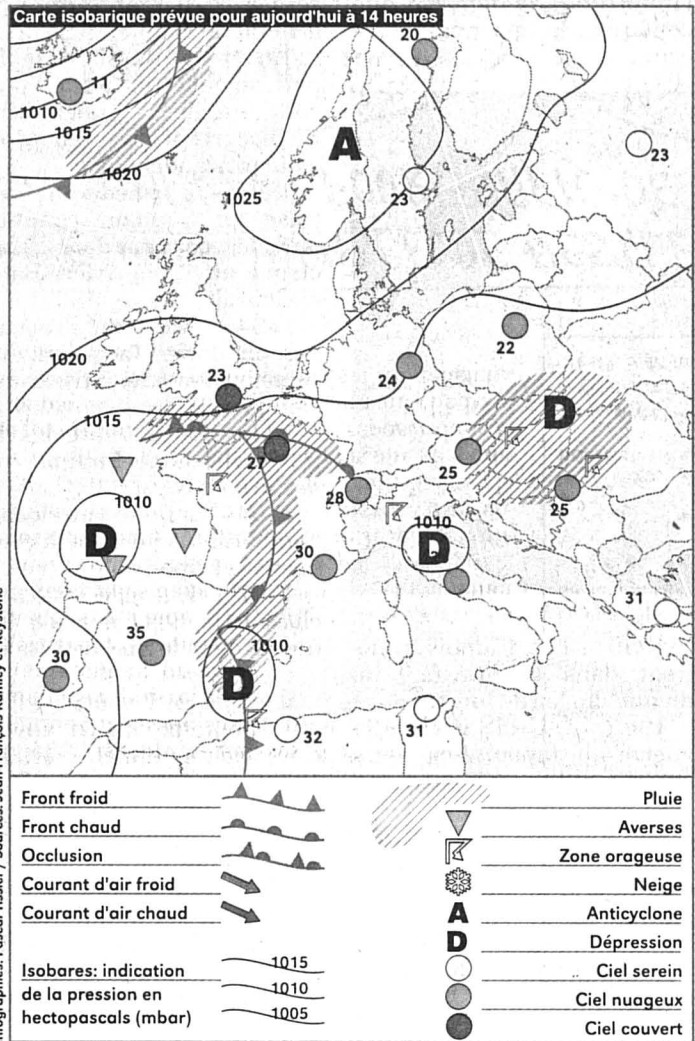
Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,50m
Température: 19°
Lac des Brenets: 750,23 m

Vent
Lac de Neuchâtel:
variable, 0 à 3 Beaufort.
Rafales d'orages.

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Cuisine La recette du jour

Entrée: Salade piémontaise.
Plat principal: GIGOT D'AGNEAU ET POMMES BOULANGÈRES.

Dessert: Biscuit léger au chocolat.
Ingrédients pour 4 personnes: 1 gigot d'agneau de 1,8kg environ, 8 grosses pommes de terre, quelques gousses d'ail en chemise, quelques brins de thym, 100g de copeaux de beurre, sel, poivre.

Préparation: préchauffer le four th.7. Peler, laver, sécher et tailler les pommes de terre en rondelles à l'aide d'une râpe. Les poser en couches égales dans le fond du plat et parsemer avec les copeaux de beurre. Déposer le gigot et enfourner. Après 15mn lorsque le gigot commence à dorer, le retourner. Laisser cuire encore 15mn et le retourner à nouveau. Baisser le thermostat à 6 et laisser la cuisson se poursuivre 40mn. Eteindre et laisser reposer dans le four pendant 10mn. Le gigot sera moelleux et les pommes de terre imprégnées d'un délicieux goût d'agneau.

MOTS CROISÉS No 189

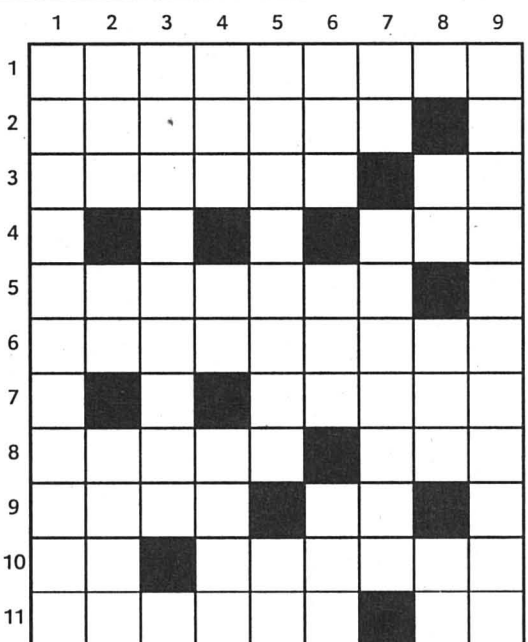
Horizontalement: 1. On doit l'avouer sur bien des points. 2. Mollusque en spirale. 3. Une dont le destin s'achève en fumée - Conjonction. 4. Passé. 5. Dangereux. 6. L'espace entre les frontières. 7. Tranche de poisson. 8. Cellule disséminée - Signe d'identité. 9. Profondément viscéral - Sigle romand. 10. Pronom personnel - Poste de police. 11. Prénom masculin - Note.

Verticalement: 1. Pour en faire preuve, il faut de l'imagination. 2. Boute-en-train - Premier - Rouleur gonflé. 3. Pour la satisfaire il faut bien des provisions. 4. Préleva - Pronom personnel - Petite ou grande illusion. 5. Bonne à rien - Au goût du jour. 6. Mousse anglaise - Mit en doute - Un grand ami des animaux. 7. Eclat - Impérissable. 8. Conjonction - Un italien - Indice de lieu. 9. Derniers honneurs.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 188

Horizontalement: 1. Kilomètre. 2. Alice. 3. Ex - Elu - Rt. 4. Pep - Toi. 5. Tristesse. 6. Ouf - Fer. 7. Ms - Tir - Ee. 8. Béret. 9. Ni - Sen - Dé. 10. Elit - OTAN. 11. Sensément. **Verticalement:** 1. Kleptomane. 2. Xépus - Ile. 3. La - Pif - In. 4. Olé - Tests. 5. Militaire. 6. Ecu - Renom. 7. Te - TSF - Té. 8. Rosée - Dan. 9. Entièrement.



La chaîne de télévision Arte, la seule que l'on puisse encore regarder sans devoir faire la moue, hausser les épaules ou s'arracher les cheveux, a diffusé dernièrement un reportage sur un biologiste allemand, M. Rosin, qui a inventé et réussi à faire commercialiser un réfrigérateur utilisant des gaz naturels, donc un «carburant» ne détruisant pas, comme le faisaient auparavant les chlorofluorocarbures (CFC), la couche d'ozone. A la question «Avez-vous reçu des menaces de grands groupes industriels?», ceux qui risquaient de voir une part de leurs marchés axés sur ces CFC s'effondrer, l'universitaire de Dortmund a préféré ne pas répondre. Il eut un sourire, un vague geste de la main; c'était donc acquiescer sans pour autant insister.

Billet
Le froid dans le dos
Dans un monde qui se repaît de technique et prétend s'en flatter, on peut se demander combien de brevets d'inventions plus propres, plus économes d'énergie et plus pratiques ont été achetés par des multinationales pour être mis au placard. La liste doit être longue. Le progrès n'est ni ce que l'on nous fait croire ni là où on le pense.
Claude-Pierre Chambet

